

Lista li hemm referenza għaliha fl-Artikolu 20 ta' l-Att ta' l-Adeżjoni

1. IL-MOVIMENT LIBERU TAL-MERKANZIJA

A. VETTURI BIL-MUTUR

1. 31970 L 0156: Id-Direttiva tal-Kunsill 70/156/KEE tas-6 ta' Frar 1970 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu ma' l-approvazzjoni tat-tip ta' vetturi bil-mutur u l-karrijiet tagħhom (ĠU L 42, 23.2.1970, p. 1), kif emendata bi:

- 11972 B: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju tad-Danimarka, l-Irlanda u r-Renju Unit (ĠU L 73, 27.3.1972, p. 14),
- 31978 L 0315: Id-Direttiva tal-Kunsill 78/315/KEE ta' l-21.12.1977 (ĠU L 81, 28.3.1978, p. 1),
- 31978 L 0547: Id-Direttiva tal-Kunsill 78/547/KEE tat-12.6.1978 (ĠU L 168, 26.6.1978, p. 39),
- 11979 H: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika Ellenika (ĠU L 291, 19.11.1979, p. 17),
- 31980 L 1267: Id-Direttiva tal-Kunsill 80/1267/KEE tas-16.12.1980 (ĠU L 375, 31.12.1980, p. 34),
- 11985 I: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju ta' Spanja u tar-Repubblika Portugiża (ĠU L 302, 15.11.1985, p. 23),
- 31987 L 0358: Id-Direttiva tal-Kunsill 87/358/KEE tal-25.6.1987 (ĠU L 192, 11.7.1987, p. 51),
- 31987 L 0403: Id-Direttiva tal-Kunsill 87/403/KEE tal-25.6.1987 (ĠU L 220, 8.8.1987, p. 44),

- 31992 L 0053: Id-Direttiva tal-Kunsill 92/53/KEE tat-18.6.1992 (ĠU L 225, 10.8.1992, p. 1),
- 31993 L 0081: Id-Direttiva tal-Kunsill 93/81/KEE tad-29.9.1993 (ĠU L 264, 23.10.1993, p. 49),
- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-ađeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Ađeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),
- 31995 L 0054: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 95/54/KE ta-31.10.1995 (ĠU L 266, 8.11.1995, p. 1),
- 31996 L 0027: Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 96/27/KE ta' l-20.5.1996 (ĠU L 169, 8.7.1996, p. 1),
- 31996 L 0079: Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 96/79/KE tas-16.12.1996 (ĠU L 18, 21.1.1997, p. 7),
- 31997 L 0027: Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 97/27/KE tat-22.7.1997 (ĠU L 233, 25.8.1997, p. 1),
- 31998 L 0014: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 98/14/KE tas-6.2.1998 (ĠU L 91, 25.3.1998, p. 1),
- 31998 L 0091: Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 98/91/KE ta' l-14.12.1998 (ĠU L 11, 16.1.1999, p. 25),
- 32000 L 0040: Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 2000/40/KE tas-26.6.2000 (ĠU L 203, 10.8.2000, p. 9),
- 32001 L 0056: Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 2001/56/KE tas-27.9.2001 (ĠU L 292, 9.11.2001, p. 21),
- 32001 L 0085: Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 2001/85/KE ta' l-20.11.2001 (ĠU L 42, 13.2.2002, p. 1),
- 32001 L 0092: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2001/92/KE tat-30.10.2001 (ĠU L 291, 8.11.2001, p. 24),
- 32001 L 0116: Id-Direttiva tal-Kunsill 2001/116/KE ta' l-20.12.2001 (ĠU L 18, 21.1.2002, p. 1).

(a) Fl-Anness VII, il-lista f' Sezzjoni 1 tinbidel b'dan li ġej:

“1 għall-Germanja;
2 għal Franza;
3 għall-Italja;
4 għall-Olanda;
5 għall-Isvezja;
6 għall-Belġju;
7 għall-Ungerija;
8 għar-Repubblika Ċeka;
9 għal Spanja;
11 għar-Renju Unit;
12 għall-Awstrija;
13 għal-Lussemburgu;
17 għall-Finlandja;
18 għad-Danimarka;
20 għall-Polonja;
21 għall-Portugall;
23 għall-Greċja;
24 għall-Irlanda;
26 għas-Slovenja;
27 għas-Slovakkja;
29 għall-Estonja;
32 għal-Latvja;
36 għal-Litwanja;
CY għal Ċipru;
MT għal Malta.”

(b) Fl-Anness IX, il-punt 47 kemm ta' l-Ewwel Parti, naħa 2 kif ukoll tat-Tieni Parti, naħa 2 tinbidel b'dan li ġej:

“47. Qawwa fiskali jew in-numru/numri tal-kodiċi nazzjonali, jekk dan ikun japplika:

Il-Belġju:	Ir-Repubblika Ċeka:	Id-Danimarka:
Il-Ġermanja:	L-Estonja:	Il-Greċja:
Spanja:	Franza:	L-Irlanda:
L-Italja:	Ċipru:	Il-Latvja:
Il-Litwanja:	Il-Lussemburgu:	L-Ungerija:
Malta:	L-Olanda:	L-Awstrija:
Il-Polonja:	Il-Portugall:	Is-Slovenja:
Is-Slovakkja:	Il-Finlandja:	L-Isvezja:
Ir-Renju Unit:		

”.

2. 31970 L 0157: Id-Direttiva tal-Kunsill 70/157/KEE tas-6 ta' Frar 1970 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri rigward il-livell tal-ħoss permissibbli u s-sistema ta' l-ispurgar (*exhaust*) ta' vetturi bil-mutur (ĠU L 42, 23.2.1970, p. 16), kif emendata bi:

- 11972 B: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju tad-Danimarka, l-Irlanda u r-Renju Unit (ĠU L 73, 27.3.1972, p. 14),
- 31973 L 0350: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 73/350/KEE tas-7.11.1973 (ĠU L 321, 22.11.1973, p. 33),
- 31977 L 0212: Id-Direttiva tal-Kunsill 77/212/KEE tat-8.3.1977 (ĠU L 66, 12.3.1977, p. 33),
- 31981 L 0334: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 81/334/KEE tat-13.4.1981 (ĠU L 131, 18.5.1981, p. 6),

- 31984 L 0372: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 84/372/KEE tat-3.7.1984 (ĠU L 196, 26.7.1984, p. 47),
- 31984 L 0424: Id-Direttiva tal-Kunsill 84/424/KEE tat-3.9.1984 (ĠU L 238, 6.9.1984, p. 31),
- 11985 I: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju ta' Spanja u tar-Repubblika Portugiża (ĠU L 302, 15.11.1985, p. 23),
- 31987 L 0354: Id-Direttiva tal-Kunsill 87/354/KEE tal-25.6.1987 (ĠU L 192, 11.7.1987, p. 43),
- 31992 L 0097: Id-Direttiva tal-Kunsill 92/97/KEE ta' l-10.11.1992 (ĠU L 371, 19.12.1992, p. 1),
- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),
- 31996 L 0020: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 96/20/KE tas-27.3.1996 (ĠU L 92, 13.4.1996, p. 23),
- 31999 L 0101: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 1999/101/KEE tal-15.12.1999 (ĠU L 334, 28.12.1999, p. 41),

Fl-Anness II, dan li ġej jizdied ma' il-punt 4.2:

"8 għar-Repubblika Ċeka, 29 għall-Estonja, CY għal Ċipru, 32 għal-Latvja, 36 għal-Litwanja, 7 għall-Ungerija, MT għal Malta, 20 għall-Polonja, 26 għas-Slovenja, 27 għas-Slovakkja."

3. 31970 L 0220: Id-Direttiva tal-Kunsill 70/220/KEE ta' l-20 ta' Marzu 1970 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu ma' miżuri li għandhom jittiehdu kontra t-tniġġis ta' l-arja b'emissjonijiet minn vetturi bil-mutur (ĠU L 76, 6.4.1970, p. 1), kif emendata bi:

- 11972 B: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju tad-Danimarka, l-Irlanda u r-Renju Unit (ĠU L 73, 27.3.1972, p. 14),

- 31974 L 0290: Id-Direttiva tal-Kunsill 74/290/KEE tat-28.5.1974 (ĠU L 159, 15.6.1974, p. 61),
- 31977 L 0102: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 77/102/KEE tat-30.11.1976 (ĠU L 32, 3.2.1977, p. 32),
- 31978 L 0665: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 78/665/KEE ta' 1-14.7.1978 (ĠU L 223, 14.8.1978, p. 48),
- 31983 L 0351: Id-Direttiva tal-Kunsill 83/351/KEE tas-16.6.1983 (ĠU L 197, 20.7.1983, p. 1),
- 31988 L 0076: Id-Direttiva tal-Kunsill 88/76/KEE tat-3.12.1987 (ĠU L 36, 9.2.1988, p. 1),
- 31988 L 0436: Id-Direttiva tal-Kunsill 88/436/KEE tas-16.6.1988 (ĠU L 214, 6.8.1988, p. 1),
- 31989 L 0458: Id-Direttiva tal-Kunsill 89/458/KEE tat-18.7.1989 (ĠU L 226, 3.8.1989, p. 1),
- 31989 L 0491: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 89/491/KEE tas-17.7.1989 (ĠU L 238, 15.8.1989, p. 43),
- 31991 L 0441: Id-Direttiva tal-Kunsill 91/441/KEE tas-26.6.1991 (ĠU L 242, 30.8.1991, p. 1),
- 31993 L 0059: Id-Direttiva tal-Kunsill 93/59/KEE tat-28.6.1993 (ĠU L 186, 28.7.1993, p. 21),
- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),
- 31994 L 0012: Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 94/12/KE tat-23.3.1994 (ĠU L 100, 19.4.1994, p. 42).
- 31996 L 0044: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 96/44/KE ta' 1-1.7.1996 (ĠU L 210, 20.8.1996, p. 25),
- 31996 L 0069: Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 96/69/KE tat-8.10.1996 (ĠU L 282, 1.11.1996, p. 64),
- 31998 L 0069: Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 98/69/KE tat-13.10.1998 (ĠU L 350, 28.12.1998, p. 1),
- 31998 L 0077: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 98/77/KE tat-2.10.1998 (ĠU L 286, 23.10.1998, p. 34),

- 31999 L 0102: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 1999/102/KE ta' 15.12.1999 (ĠU L 334, 28.12.1999, p. 43),
- 32001 L 0001: Id-Direttiva 2001/1/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22.1.2001 (ĠU L 35, 6.2.2001, p. 34),
- 32001 L 0100: Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 2001/100/KE tas-7.12.2001 (ĠU L 16, 18.1.2002, p. 32).
- 32002 L 0080: Id-Direttiva tal-Kummissjon 2002/80/KE tat-3.10.2002 (ĠU L 291, 28.10.2002, p.20).

Fl-Anness XIII, dan li ġej qed jiżdied mal-kolonna taħt il-punt 5.2:

"8 għar-Repubblika Ċeka", "29 għall-Estonja", "CY għal Ċipru", "32 għal-Latvja", "36 għal-Litwanja", "7 għall-Ungerija", "MT għal Malta", "20 għall-Polonja", "26 għas-Slovenja", "27 għas-Slovakkja".

4. 31970 L 0221: Id-Direttiva tal-Kunsill 70/221/KEE ta' l-20 ta' Marzu 1970 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu mat-tankijiet tal-petrol u għal apparat li jipproteġu l-parti ta' wara tal-vetturi bil-mutur u l-karrijiet tagħhom (ĠU L 76, 6.4.1970, p. 23), kif emendata bi:

- 11972 B: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju tad-Danimarka, l-Irlanda u r-Renju Unit (ĠU L 73, 27.3.1972, p. 14),
- 31979 L 0490: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 79/490/KEE tat-18.4.1979 (ĠU L 128, 26.5.1979, p. 22),
- 31997 L 0019: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 97/19/KE tat-18.4.1997 (ĠU L 125, 16.5.1997, p. 1),
- 32000 L 0008: Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 2000/8/KE ta' l-20.3.2000 (ĠU L 106, 3.5.2000, p. 7).

Fl-Anness II, dawn li ġejjin qed jiddahhlu fil-kolonna taht il-punt 6.2:

"8 għar-Repubblika Ċeka", "29 għall-Estonja", "CY għal Ċipru", "32 għal-Latvja", "36 għal-Litwanja", "7 għall-Ungerija", "MT għal Malta", "20 għall-Polonja", "26 għas-Slovenja", "27 għas-Slovakkja".

5. 31970 L 0388: Id-Direttiva tal-Kunsill 70/388/KEE tas-27 ta' Lulju 1970 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri li jirrigwardaw l-apparat ta' twissija bil-hoss għal vetturi bil-mutur (ĠU L 176, 10.8.1970, p. 12), kif emendata bi:

- 11972 B: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju tad-Danimarka, l-Irlanda u r-Renju Unit (ĠU L 73, 27.3.1972, p. 14),
- 11979 H: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika Ellenika (ĠU L 291, 19.11.1979, p. 17),
- 11985 I: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju ta' Spanja u tar-Repubblika Portugiża (ĠU L 302, 15.11.1985, p. 23),
- 31987 L 0354: Id-Direttiva tal-Kunsill 87/354/KEE tal-25.6.1987 (ĠU L 192, 11.7.1987, p. 43),
- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21).

Fl-Anness I, dan li ġej jiżdied mat-test fil-parentesi fil-punt 1.4.1:

"8 għar-Repubblika Ċeka", "29 għall-Estonja", "CY għal Ċipru", "32 għal-Latvja", "36 għal-Litwanja", "7 għall-Ungerija", "20 għall-Polonja", "26 għas-Slovenja", "27 għas-Slovakkja".

6. 31971 L 0127: Id-Direttiva tal-Kunsill 71/127/KEE ta' l-1 ta' Marzu 1971 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu ma' mirja li minnhom tista' tara fuq wara ta' vetturi bil-mutur (ĠU L 68, 22.3.1971, p. 1), kif emendata bi:

- 11972 B: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju tad-Danimarka, l-Irlanda u r-Renju Unit (ĠU L 73, 27.3.1972, p. 14),
- 31979 L 0795: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 79/795/KEE ta' 1-20.7.1979 (ĠU L 239, 22.9.1979, p. 1),
- 11979 H: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika Ellenika (ĠU L 291, 19.11.1979, p. 17),
- 31985 L 0205: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 85/205/KEE tat-18.2.1985 (ĠU L 90, 29.3.1985, p. 1),
- 11985 I: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju ta' Spanja u tar-Repubblika Portugiża (ĠU L 302, 15.11.1985, p. 23),
- 31986 L 0562: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 86/562/KEE tas-6.11.1986 (ĠU L 327, 22.11.1986, p. 49),
- 31987 L 0354: Id-Direttiva tal-Kunsill 87/354/KEE tal-25.6.1987 (ĠU L 192, 11.7.1987, p. 43),
- 31988 L 0321: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 88/321/KEE tas-16.5.1988 (ĠU L 147, 14.6.1988, p. 77),
- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21).

Fl-Appendiċi 2 ta' l-Anness II, dan li ġej jizdied ma' l-enumerazzjoni tan-numri/ittri distintivi fil-punt 4.2:

"8 għar-Repubblika Ċeka, 29 għall-Estonja, CY għal Ċipru, 32 għal-Latvja, 36 għal-Litwanja, 7 għall-Ungerija, MT għal Malta, 20 għall-Polonja, 26 għas-Slovenja, 27 għas-Slovakkja."

7. 31971 L 0320: Id-Direttiva tal-Kunsill 71/320/KEE tas-26 ta' Lulju 1971 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu ma' l-apparat ta' brejkijiet ta' xi tipi ta' vetturi bil-mutur u l-karrijiet tagħhom (ĠU L 202, 6.9.1971, p. 37), kif emendata bi:

- 11972 B: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju tad-Danimarka, l-Irlanda u r-Renju Unit (ĠU L 73, 27.3.1972, p. 14),
- 31974 L 0132: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 74/132/KEE tal-11.2.1974 (ĠU L 74, 19.3.1974, p. 7),
- 31975 L 0524: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 75/524/KEE tal-25.7.1975 (ĠU L 236, 8.9.1975, p. 3),
- 31979 L 0489: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 79/489/KEE tat-18.4.1979 (ĠU L 128, 26.5.1979, p. 12),
- 31985 L 0647: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 85/647/KEE tat-23.12.1985 (ĠU L 380, 31.12.1985, p. 1),
- 31988 L 0194: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 88/194/KEE ta' l-24.3.1988 (ĠU L 92, 9.4.1988, p. 47),
- 31991 L 0422: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 91/422/KEE tal-15.7.1991 (ĠU L 233, 22.8.1991, p. 21),
- 31998 L 0012: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 98/12/KE tas-27.1.1998 (ĠU L 81, 18.3.1998, p. 1),

Fl-Anness XV, dawn li ġejjin qed jiddaħħlu fil-kolonna taht il-punt 4.4.2:

"8 għar-Repubblika Ċeka", "29 għall-Estonja", "CY għal Ċipru", "32 għal-Latvja", "36 għal-Litwanja", "7 għall-Ungerija", "MT għal Malta", "20 għall-Polonja", "26 għas-Slovenja", "27 għas-Slovakkja"."

8. 31972 L 0245: Id-Direttiva tal-Kunsill 72/245/KEE ta' l-20 ta' Ġunju 1972 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu mas-soppressjoni ta' l-interferenza mir-radju prodotta minn magni ta' vetturi bil-mutur li jistartjaw bl-ispark (ĠU L 152, 6.7.1972, p. 15), kif emendata bi:

- 31989 L 0491: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 89/491/KEE tas-17.7.1989 (ĠU L 238, 15.8.1989, p. 43),
- 31995 L 0054: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 95/54/KE tal-31.10.1995 (ĠU L 266, 8.11.1995, p. 1),

Fl-Anness I, dawn li ġejn qed jiddaħhlu fil-kolonna taht il-punt 5.2:

"8 għar-Repubblika Ċeka", "29 għall-Estonja", "CY għal Ċipru", "32 għal-Latvja", "36 għal-Litwanja", "7 għall-Ungerija", "MT għal Malta", "20 għall-Polonja", "26 għas-Slovenja", "27 għas-Slovakkja".

9. 31974 L 0061: Id-Direttiva tal-Kunsill 74/61/KEE tas-17 ta' Diċembru 1973 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu ma' apparat li jimpedixxu l-użu mhux awtorizzat ta' vetturi bil-mutur (ĠU L 38, 11.2.1974, p. 22), kif emendata bi:

- 31995 L 0056: Id-Direttiva tal-Kunsill 95/56/KE ta' l-Euratom tat-8.11.1995 (ĠU L 286, 29.11.1995, p. 1),

Fl-Anness I, dawn li ġejjin qed jiddaħhlu fil-kolonna taht il-punt 5.1.1:

"8 għar-Repubblika Ċeka", "29 għall-Estonja", "CY għal Ċipru", "32 għal-Latvja", "36 għal-Litwanja", "7 għall-Ungerija", "MT għal Malta", "20 għall-Polonja", "26 għas-Slovenja", "27 għas-Slovakkja".

10. 31974 L 0150: Id-Direttiva tal-Kunsill 74/150/KEE ta' l-4 ta' Marzu 1974 dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu ma' l-approvazzjoni tat-tip ta' tratturi bir-roti għall-agrikoltura jew għall-foresterija (ĠU L 84, 23.3.1974, p. 10), kif emendata bi:
- 31979 L 0694: Id-Direttiva tal-Kunsill 79/694/KEE ta' l-24.7.1979 (ĠU L 205, 13.8.1979, p. 17),
 - 11979 H: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika Ellenika (ĠU L 291, 19.11.1979, p. 17),
 - 31982 L 0890: Id-Direttiva tal-Kunsill 82/890/KEE tas-17.12.1982 (ĠU L 378, 31.12.1982, p. 45),
 - 11985 I: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju ta' Spanja u tar-Repubblika Portugiża (ĠU L 302, 15.11.1985, p. 23),
 - 31988 L 0297: Id-Direttiva tal-Kunsill 88/297/KEE tat-3.5.1988 (ĠU L 126, 20.5.1988, p. 52),
 - 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),
 - 31997 L 0054: Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 97/54/KE tat-23.9.1997 (ĠU L 277, 10.10.1997, p. 24),
 - 32000 L 0002: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2000/2/KE ta' l-14.1.2000 (ĠU L 21, 26.1.2000, p. 23),
 - 32000 L 0025: Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 2000/25/KE tat-22.5.2000 (ĠU L 173, 12.7.2000, p. 1),
 - 32001 L 0003: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2001/3/KE tat-8.1.2001 (ĠU L 28, 30.1.2001, p. 1).

(a) Fl-Artikolu 2(a), jiżdiedu l-inċizi li ġejjin:

- “vnitrostatní schválení typu” fil-liġi Ċeka
- “riiklik tüübikinnitus” fil-liġi ta’ l-Estonja
- “Εγκριση Τύπου” fil-liġi ta’ Ċipru,
- “Tipa apstiprināšana” fil-liġi tal-Latvja
- “tipo patvirtinimas” fil-liġi tal-Litwanja,
- “típusjóváhagyás” fil-liġi ta’ l-Ungerija,
- “tip approvat” fil-liġi ta’ Malta,
- “homologacja typu pojazdu” fil-liġi tal-Polonja,
- “homologacija” fil-liġi tas-Slovenja,
- “typové schválenie” fil-liġi tas-Slovakkja.”

(b) Fl-Anness II, dan li ġej jiżdied fil-lista 'Kapitolu Ċ, it-Tieni Parti, Appendiċi 1, Sezzjoni 1:

"8 għar-Repubblika Ċeka, 29 għall-Estonja, CY għal Ċipru, 32 għal-Latvja, 36 għal-Litwanja, 7 għall-Ungerija, MT għal Malta, 20 għall-Polonja, 26 għas-Slovenja, 27 għas-Slovakkja."

(ċ) Fl-Anness III, L-Ewwel Parti, il-punt 16 jinbidel b'dan li ġej:

“16. QAWWA TAZ-ŻWIEMEL FISKALI JEW KLASSI(JIET)

- L-Italja:	- Franza:	- Spanja:
- Il-Belġju:	- Il-Ġermanja:	- Il-Lussemburgu:
- Id-Danimarka:	- L-Olanda:	- Il-Greċja:
- Ir-Renju Unit:	- L-Irlanda:	- Il-Portugall:
- L-Awstrija:	- Il-Finlandja:	- L-Isvezja:
- Ir-Repubblika Ċeka:	- L-Estonja:	- Ċipru:
- Il-Latvja:	- Il-Litwanja:	- L-Ungerija:
- Malta:	- Il-Polonja:	- Is-Slovenja:
- Is-Slovakkja:	”.	

11. 31974 L 0408: Id-Direttiva tal-Kunsill 74/408/KEE tat-22 ta' Lulju 1974 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu mat-tagħmir ta' ġewwa ta' vetturi bil-mutur (is-saħħa tas-sigġijiet u ta' l-ankoraġġ) (ĠU L 221, 12.08.1974, p. 1), kif emendata bi:

- 31981 L 0577: Id-Direttiva tal-Kunsill 81/577/KEE ta' 1-20.7.1981 (ĠU L 209, 29.7.1981, p. 34),
- 31996 L 0037: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 96/37/KE tas-17.6.1996 (ĠU L 186, 25.7.1996, p. 28),

Fl-Anness I, dawn li ġejjin qed jiddaħhlu fil-kolonna taħt il-punt 6.2.1:

"8 għar-Repubblika Ċeka", "29 għall-Estonja", "CY għal Ċipru", "32 għal-Latvja", "36 għal-Litwanja", "7 għall-Ungerija", "MT għal Malta", "20 għall-Polonja", "26 għas-Slovenja", "27 għas-Slovakkja"."

12. 31974 L 0483: Id-Direttiva tal-Kunsill 74/483/KEE tas-17 ta' Settembru 1974 dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu ma' vetturi bil-mutur għandhom x'jaqsmu ma' oġġetti li jisporgu (ĠU L 266, 2.10.1974, p. 4), kif emendata bi:

- 31979 L 0488: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 79/488/KEE tat-18.4.1979 (ĠU L 128, 26.5.1979, p. 1),
- 11985 I: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju ta' Spanja u tar-Repubblika Portugiża (ĠU L 302, 15.11.1985, p. 23),
- 31987 L 0354: Id-Direttiva tal-Kunsill 87/354/KEE tal-25.6.1987 (ĠU L 192, 11.7.1987, p. 43),
- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),

Fl-Anness I, dan li ġej jiżdied man-nota fil-qiegħ li tirrigwarda l-punt 3.2.2.2.:

"8 għar-Repubblika Ċeka, 29 għall-Estonja, CY għal Ċipru, 32 għal-Latvja, 36 għal-Litwanja, 7 għall-Ungerija, MT għal Malta, 20 għall-Polonja, 26 għas-Slovenja, 27 għas-Slovakkja".

13. 31975 L 0322: Id-Direttiva tal-Kunsill 75/322/EEC ta' l-20 ta' Mejju 1975 rigward is-soppressjoni ta' l-interferenza mir-radju ta' tratturi għall-agrikoltura jew għall-foresterija (kompatibilità elettromagnetika) (ĠU L 147, 9.6.1975, p. 28). kif emendata bi:

- 31982 L 0890: Id-Direttiva tal-Kunsill 82/890/KEE tas-17.12.1982 (ĠU L 378, 31.12.1982, p. 45),
- 31997 L 0054: Id-Direttiva 97/54/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23.9.1997 (ĠU L 277, 10.10.1997, p. 24),
- 32000 L 0002: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2000/2/KE ta' l-14.1.2000 (ĠU L 21, 26.1.2000, p. 23),
- 32001 L 0003: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2001/3/KE tat-8.1.2001 (ĠU L 28, 30.1.2001, p. 1).

Fl-Anness I, dawn li ġejjin qed jiġi mdahhla fil-kolonna taht il-punt 5.2:

"8 għar-Repubblika Ċeka", "29 għall-Estonja", "CY għal Ċipru", "32 għal-Latvja", "36 għal-Litwanja", "7 għall-Ungerija", "MT għal Malta", "20 għall-Polonja", "26 għas-Slovenja", "27 għas-Slovakkja".

14. 31976 L 0114: Id-Direttiva tal-Kunsill 76/114/KEE tat-18 ta' Diċembru 1975 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri li jirrigwardaw il-pjanċi u l-iskrizzjonijiet regolamentari għal vetturi bil-mutur u l-karrijiet tagħhom, u l-post fejn jitqiegħdu u l-metodu ta' kif jitwaxxlu (ĠU L 24, 30.1.1976, p. 1), kif emendata bi:

- 31978 L 0507: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 78/507/KEE tad-19.5.1978 (ĠU L 155, 13.6.1978, p. 31),
- 11979 H: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika Ellenika (ĠU L 291, 19.11.1979, p. 17),

- 11985 I: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju ta' Spanja u tar-Repubblika Portugiża (ĠU L 302, 15.11.1985, p. 23),
- 31987 L 0354: Id-Direttiva tal-Kunsill 87/354/KEE tal-25.6.1987 (ĠU L 192, 11.7.1987, p. 43),
- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),

Fl-Anness, dawn li ġejjin qed jiġi miżjuda mat-test fil-parentesi fil-punt 2.1.2:

"8 għar-Repubblika Ċeka, 29 għall-Estonja, CY għal Ċipru, 32 għal-Latvja, 36 għal-Litwanja, 7 għall-Ungerija, MT għal Malta, 20 għall-Polonja, 26 għas-Slovenja, 27 għas-Slovakkja".

15. 31976 L 0757 Id-Direttiva tal-Kunsill 76/757/KEE tas-27 ta' Lulju 1976 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu mar-rifletturi riflessivi ta' vetturi bil-mutur u l-karrijiet tagħhom (ĠU L 262, 27.9.1976, p. 32), kif emendata bi:

- 11979 H: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika Ellenika (ĠU L 291, 19.11.1979, p. 17),
- 11985 I: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju ta' Spanja u tar-Repubblika Portugiża (ĠU L 302, 15.11.1985, p. 23),

- 31987 L 0354: Id-Direttiva tal-Kunsill 87/354/KEE tal-25.6.1987 (ĠU L 192, 11.7.1987, p. 43),
- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),
- 31997 L 0029: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 97/29/KE tal-11.6.1997 (ĠU L 171, 30.6.1997, p. 11),

Fl-Anness I, dan li ġej qed jiżdied mat-test fil-punt 4.2.1.:

"8 għar-Repubblika Ċeka, 29 għall-Estonja, CY għal Ċipru, 32 għal-Latvja, 36 għal-Litwanja, 7 għall-Ungerija, MT għal Malta, 20 għall-Polonja, 26 għas-Slovenja, 27 għas-Slovakkja".

16. 31976 L 0758: Id-Direttiva tal-Kunsill 76/758/KEE tas-27 ta' Lulju 1976 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu mal-fanali markaturi tat-trufijiet tan-naħa ta' wara, mal-fanali tal-ġnub ta' quddiem, fanali tal-ġnub ta' wara, u fanali tal-waqfien ta' vetturi bil-mutur u l-karrijiet tagħhom (ĠU L 262, 27.9.1976, p. 54), kif emendata bi:

- 11979 H: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika Ellenika (ĠU L 291, 19.11.1979, p. 17),
- 11985 I: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju ta' Spanja u tar-Repubblika Portugiża (ĠU L 302, 15.11.1985, p. 23),
- 31987 L 0354: Id-Direttiva tal-Kunsill 87/354/KEE tal-25.6.1987 (ĠU L 192, 11.7.1987, p. 43),
- 31989 L 0516: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 89/516/KEE ta' l-1.8.1989 (ĠU L 265, 12.9.1989, p. 1),

- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),
- 31997 L 0030: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 97/30/KE tal-11.6.1997 (ĠU L 171, 30.6.1997, p. 25),

Fl-Anness I, dan li ġej jiżdied mal-punt 5.2.1:

"8 għar-Repubblika Ċeka, 29 għall-Estonja, CY għal Ċipru, 32 għal-Latvja, 36 għal-Litwanja, 7 għall-Ungerija, MT għal Malta, 20 għall-Polonja, 26 għas-Slovenja, 27 għas-Slovakkja".

17. 31976 L 0759: Id-Direttiva tal-Kunsill 76/759/KEE tas-27 ta' Lulju 1976 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu ma' fanali indikaturi tad-direzzjoni ta' vetturi bil-mutur u l-karrijiet tagħhom (ĠU L 262, 27.9.1976, p. 71), kif emendata bi:

- 11979 H: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika Ellenika (ĠU L 291, 19.11.1979, p. 17),
- 11985 I: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju ta' Spanja u tar-Repubblika Portugiża (ĠU L 302, 15.11.1985, p. 23),
- 31987 L 0354: Id-Direttiva tal-Kunsill 87/354/KEE tal-25.6.1987 (ĠU L 192, 11.7.1987, p. 43),
- 31989 L 0277: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 89/277/KEE tat-28.3.1989 (ĠU L 109, 20.4.1989, p. 25),
- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),
- 31999 L 0015: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 1999/15/KE tas-16.3.1999 (ĠU L 97, 12.4.1999, p. 14).

Fl-Anness I, dan li ġej jiżdied mal-punt 4.2.1:

"8 għar-Repubblika Ċeka, 29 għall-Estonja, CY għal Ċipru, 32 għal-Latvja, 36 għal-Litwanja, 7 għall-Ungerija, MT għal Malta, 20 għall-Polonja, 26 għas-Slovenja, 27 għas-Slovakkja".

18. 31976 L 0760: Id-Direttiva tal-Kunsill 76/760/KEE tas-27 ta' Lulju 1976 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu mal-fanal ta' fuq il-pjanċa tar-reġistrazzjoni tan-naħa ta' wara ta' vetturi bil-mutur u l-karrijiet tagħhom (ĠU L 262, 27.9.1976, p. 85), kif emendata bi:

- 11979 H: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika Ellenika (ĠU L 291, 19.11.1979, p. 17),
- 11985 I: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju ta' Spanja u tar-Repubblika Portugiża (ĠU L 302, 15.11.1985, p. 23),
- 31987 L 0354: Id-Direttiva tal-Kunsill 87/354/KEE tal-25.6.1987 (ĠU L 192, 11.7.1987, p. 43),
- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),
- 31997 L 0031: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 97/31/KE tal-11.6.1997 (ĠU L 171, 30.6.1997, p. 49).

Fl-Anness I, dan li ġej jiżdied mal-punt 4.2.1:

"8 għar-Repubblika Ċeka, 29 għall-Estonja, CY għal Ċipru, 32 għal-Latvja, 36 għal-Litwanja, 7 għall-Ungerija, MT għal Malta, 20 għall-Polonja, 26 għas-Slovenja, 27 għas-Slovakkja".

19. 31976 L 0761: Id-Direttiva tal-Kunsill 76/761/KEE tas-27 ta' Lulju 1976 dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet ta' l-Istati Membri fir-rigward tal-fanali ewlenin ta' vetturi bil-mutur li l-funzjoni tagħhom huwa bħala dawl ewleni u/jew fanali ewlenin bid-dawl baxxut u fir-rigward ta' sorsi tad-dawl (fanali elettriċi bil-filament u oħrajn) għall-użu fil-*units* tal-fanali approvati tal-vetturi bil-mutur u tal-karrijiet tagħhom (ĠU L 262, 27.9.1976, p. 96), kif emendata bi:

- 11979 H: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika Ellenika (ĠU L 291, 19.11.1979, p. 17),
- 11985 I: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju ta' Spanja u tar-Repubblika Portugiża (ĠU L 302, 15.11.1985, p. 23),
- 31987 L 0354: Id-Direttiva tal-Kunsill 87/354/KEE tal-25.6.1987 (ĠU L 192, 11.7.1987, p. 43),
- 31989 L 0517: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 89/517/KEE ta' l-1.8.1989 (ĠU L 265, 12.9.1989, p. 15),
- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustament għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),
- 31999 L 0017: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 1999/17/KE tat-18.3.1999 (ĠU L 97, 12.04.99, p. 45).

Fl-Anness I, il-lista fil-punt 5.2.1 kemm ukoll fil-punt 6.2.1 tinbidel b'dan li ġej:

"1 għall Germanja
2 għal Franza
3 għall-Italja
4 għall-Olanda
5 għall-Isvezja
6 għall-Belġju
7 għall-Ungerija
8 għar-Repubblika Ċeka
9 għal Spanja
11 għar-Renju Unit
12 għall-Awstrija
13 għal-Lussemburgu
17 għall-Finlandja
18 għad-Danimarka
20 għall-Polonja
21 għall-Portugall
23 għall-Greċja
24 għall-Irlanda
26 għas-Slovenja
27 għas-Slovakkja
29 għall-Estonja
32 għal-Latvja
36 għal-Litwanja
CYgħal Ċipru
MT għal Malta."

20. 31976 L 0762: Id-Direttiva tal-Kunsill 76/762/KEE tas-27 ta' Lulju 1976 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri li jirrigwardaw il-fanali ta' quddiem għaċ-ċpar ta' vetturi bil-mutur u l-bozoz tal-filament għal dawn il-fanali (ĠU L 262, 27.9. 1976, p. 122), kif emendata bi:

- 11979 H: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika Ellenika (ĠU L 291, 19.11.1979, p. 17),
- 11985 I: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat -Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju ta' Spanja u tar-Repubblika Portugiża (ĠU L 302, 15.11.1985, p. 23),
- 31987 L 0354: Id-Direttiva tal-Kunsill 87/354/KEE tal-25.6.1987 (ĠU L 192, 11.7.1987, p. 43),
- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),
- 31999 L 0018: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 1999/18/KE tat-18.3.1999 (ĠU L 97, 12.4.1999, p. 82),

Fl-Anness I, dan li ġej jizdied mal-punt 4.2.1:

"8 għar-Repubblika Ċeka, 29 għall-Estonja, CY għal Ċipru, 32 għal-Latvja, 36 għal-Litwanja, 7 għall-Ungerija, MT għal Malta, 20 għall-Polonja, 26 għas-Slovenja, 27 għas-Slovakkja".

21. 31977 L 0536: Id-Direttiva tal-Kunsill 77/536/KEE tat-28 ta' Ġunju 1977 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu ma' strutturi ta' protezzjoni kontra il-qlib ta' tratturi bir-roti għall-agrikoltura u għall-foresterija (ĠU L 220, 29.8.1977, p. 1), kif emendata bi:

- 11979 H: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika Ellenika (ĠU L 291, 19.11.1979, p. 17),
- 11985 I: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju ta' Spanja u tar-Repubblika Portugiża (ĠU L 302, 15.11.1985, p. 23),
- 31987 L 0354: Id-Direttiva tal-Kunsill 87/354/KEE tal-25.6.1987 (ĠU L 192, 11.7.1987, p. 43),
- 31989 L 0680: Id-Direttiva tal-Kunsill 89/680/KEE tal-21.12.1989 (ĠU L 398, 30.12.1989, p. 26),
- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),
- 31999 L 0055: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 1999/55/KE ta' l-1.6.1999 (ĠU L 146, 11.6.1999, p. 28),

Fl-Anness VI, jiżdied dan li ġej:

"8 għar-Repubblika Ċeka, 29 għall-Estonja, CY għal Ċipru, 32 għal-Latvja, 36 għal-Litwanja, 7 għall-Ungerija, MT għal Malta, 20 għall-Polonja, 26 għas-Slovenja, 27 għas-Slovakkja".

22. 31977 L 0538: Id-Direttiva tal-Kunsill 77/538/KEE tas-28 ta' Ġunju 1977 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri li jirrigwardaw il-fanali taċ-ċpar tan-naħa ta' wara għal vetturi bil-mutur u l-karrijiet tagħhom (ĠU L 220, 29.8.1977, p. 60) kif emendata bi:

- 11979 H: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika Ellenika (ĠU L 291, 19.11.1979, p. 17),
- 11985 I: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju ta' Spanja u tar-Repubblika Portugiża (ĠU L 302, 15.11.1985, p. 23),
- 31987 L 0354: Id-Direttiva tal-Kunsill 87/354/KEE tal-25.6.1987 (ĠU L 192, 11.7.1987, p. 43),
- 31989 L 0518: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 89/518/KEE ta' l-1.8.1989 (ĠU L 265, 12.9.1989, p. 24),
- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),
- 31999 L 0014: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 1999/14/KE tas-16.3.1999 (ĠU L 97, 12.4.1999, p. 1),

Fl-Anness I, dawn li ġejjin qed jiġu mizjudin mal-punt 4.2.1:

"8 għar-Repubblika Ċeka, 29 għall-Estonja, CY għal Ċipru, 32 għal-Latvja, 36 għal-Litwanja, 7 għall-Ungerija, MT għal Malta, 20 għall-Polonja, 26 għas-Slovenja, 27 għas-Slovakkja".

23. 31977 L 0539: Id-Direttiva tal-Kunsill 77/539/KEE tat-28 ta' Ġunju 1977 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri li jirrigwardaw il-fanali ta' l-irrivversjar ta' vetturi bil-mutur u l-karrijiet tagħhom (ĠU L 220, 29.8.1977, p. 72), kif emendata bi:

- 11979 H: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika Ellenika (ĠU L 291, 19.11.1979, p. 17),
- 11985 I: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju ta' Spanja u tar-Repubblika Portugiża (ĠU L 302, 15.11.1985, p. 23),
- 31987 L 0354: Id-Direttiva tal-Kunsill 87/354/KEE tal-25.6.1987 (ĠU L 192, 11.7.1987, p. 43),
- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),
- 31997 L 0032: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 97/32/KE tal-11.6.1997 (ĠU L 171, 30.6.1997, p. 63),

Fl-Anness I, dan li ġej jizdied mal-punt 4.2.1:

"8 għar-Repubblika Ċeka, 29 għall-Estonja, CY għal Ċipru, 32 għal-Latvja, 36 għal-Litwanja, 7 għall-Ungerija, MT għal Malta, 20 għall-Polonja, 26 għas-Slovenja, 27 għas-Slovakkja".

24. 31977 L 0540: Id-Direttiva tal-Kunsill 77/540/KEE tat-28 ta' Ġunju 1977 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri li jirrigwardjaw il-fanali ta' l-ipparkjar għal vetturi bil-mutur (ĠU L 220, 29.8.1977, p. 83), kif emendata bi:

- 11979 H: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika Ellenika (ĠU L 291, 19.11.1979, p. 17),
- 11985 I: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju ta' Spanja u tar-Repubblika Portugiża (ĠU L 302, 15.11.1985, p. 23),
- 31987 L 0354: Id-Direttiva tal-Kunsill 87/354/KEE tal-25.6.1987 (ĠU L 192, 11.7.1987, p. 43),
- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),
- 31999 L 0016: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 1999/16/KE tas-16.3.1999 (ĠU L 97, 12.4.1999, p. 33).

Fl-Anness I, dan li ġej jizdied mal-punt 4.2.1:

"8 għar-Repubblika Ċeka, 29 għall-Estonja, CY għal Ċipru, 32 għal-Latvja, 36 għal-Litwanja, 7 għall-Ungerija, MT għal Malta, 20 għall-Polonja, 26 għas-Slovenja, 27 għas-Slovakkja".

25. 31977 L 0541: Id-Direttiva tal-Kunsill 77/541/KEE tat-28 ta' Ġunju 1977 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu maċ-ċinturini tas-sigurtà u s-sistema ta' rażan ta' vetturi bil-mutur (ĠU L 220, 29.8.1977, p. 95), kif emendata bi:

- 11979 H: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika Ellenika (ĠU L 291, 19.11.1979, p. 17),
- 31981 L 0576: Id-Direttiva tal-Kunsill 81/576/KEE ta' l-20.7.1981 (ĠU L 209, 29.7.1981, p. 32),
- 31982 L 0319: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 82/319/KEE tat-2.4.1982 (ĠU L 139, 19.5.1982, p. 17),
- 11985 I: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju ta' Spanja u tar-Repubblika Portugiża (ĠU L 302, 15.11.1985, p. 23),
- 31987 L 0354: Id-Direttiva tal-Kunsill 87/354/KEE tal-25.6.1987 (ĠU L 192, 11.7.1987, p. 43),
- 31990 L 0628: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 90/628/KEE tat-30.10.1990 (ĠU L 341, 6.12.1990, p. 1),
- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),
- 31996 L 0036: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 96/36/KE tas-17.6.1996 (ĠU L 178, 17.7.1996, p. 15),
- 32000 L 0003: Id-Direttiva tal-Kunsill 2000/3/KE tat-22.2.2000 (ĠU L 53, 25.2.2000, p. 1).

Fl-Anness III, dan li ġej jizdied mal-punt 1.1.1:

"8 għar-Repubblika Ċeka, 29 għall-Estonja, CY għal Ċipru, 32 għal-Latvja, 36 għal-Litwanja, 7 għall-Ungerija, MT għal Malta, 20 għall-Polonja, 26 għas-Slovenja, 27 għas-Slovakkja".

26. 31978 L 0318: Id-Direttiva tal-Kunsill 78/318/KEE tal-21 ta' Diċembru 1977 dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu mas-sistemi tal-wiper/washer ta' vetturi bil-mutur (ĠU L 81, 28.3.1978, p. 49), kif emendata bi:

- 31994 L 0068: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 94/68/KE tas-16.12.1994 (ĠU L 354, 31.12.1994, p. 1),

Fl-Anness I, dawn li ġejjin qed jiġu miżjuda mal-kolonna taht il-punt 7.2:

"8 għar-Repubblika Ċeka", "29 għall-Estonja", "CY għal Ċipru", "32 għal-Latvja", "36 għal-Litwanja", "7 għall-Ungerija", "MT għal Malta", "20 għall-Polonja", "26 għas-Slovenja", "27 għas-Slovakkja".

27. 31978 L 0764: Id-Direttiva tal-Kunsill 78/764/KEE tal-25 ta' Lulju 1978 dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu mas-sedil tax-xufier ta' tratturi bir-roti għall-agrikoltura u għall-foresterija (ĠU L 255, 18.9.1978, p. 1), kif emendata bi:

- 11979 H: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika Ellenika (ĠU L 291, 19.11.1979, p. 17),
- 31982 L 0890: Id-Direttiva tal-Kunsill 82/890/KEE tas-17.12.1982 (ĠU L 378, 31.12.1982, p. 45),
- 31983 L 0190: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 83/190/KEE tat-28.3.1983 (ĠU L 109, 26.4.1983, p. 13),
- 11985 I: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju ta' Spanja u tar-Repubblika Portugiża (ĠU L 302, 15.11.1985, p. 23),
- 31987 L 0354: Id-Direttiva tal-Kunsill 87/354/KEE tal-25.6.1987 (ĠU L 192, 11.7.1987, p. 43),
- 31988 L 0465: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 88/465/KEE tat-30.6.1988 (ĠU L 228, 17.8.1988, p. 31),

- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),
- 31997 L 0054: Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 97/54/KE tat-23.9.1997 (ĠU L 277, 10.10.1997, p. 24),
- 31999 L 0057: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 1999/57/KE tas-7.6.1999 (ĠU L 148, 15.6.1999, p. 35),

Fl-Anness II, dan li ġej jizdied mal-punt 3.5.2.1:

"8 għar-Repubblika Ċeka, 29 għall-Estonja, CY għal Ċipru, 32 għal-Latvja, 36 għal-Litwanja, 7 għall-Ungerija, MT għal Malta, 20 għall-Polonja, 26 għas-Slovenja, 27 għas-Slovakkja".

28. 31978 L 0932: Id-Direttiva tal-Kunsill 78/932/KEE tas-16 ta' Ottrubru 1978 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri li jirrigwardaw il-kuxxin tar-ras tas-sedili tal-vetturi bil-mutur (ĠU L 325, 20.11.1978, p. 1), kif emendata bi:

- 11979 H: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika Ellenika (ĠU L 291, 19.11.1979, p. 17),
- 11985 I: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju ta' Spanja u tar-Repubblika Portugiża (ĠU L 302, 15.11.1985, p. 23),
- 31987 L 0354: Id-Direttiva tal-Kunsill 87/354/KEE tal-25.6.1987 (ĠU L 192, 11.7.1987, p. 43),
- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21).

Fl-Anness VI, dan li ġej jizdied mal-punt 1.1.1:

"8 għar-Repubblika Ċeka, 29 għall-Estonja, CY għal Ċipru, 32 għal-Latvja, 36 għal-Litwanja, 7 għall-Ungerija, MT għal Malta, 20 għall-Polonja, 26 għas-Slovenja, 27 għas-Slovakkja".

29. 31979 L 0622: Id-Direttiva tal-Kunsill 79/622/KEE tal-25 ta' Ġunju 1979 dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu ma' strutturi ta' protezzjoni kontra l-qlib ta' tratturi bir-roti għall-agrikoltura u għall-foresterija (test statiku) (ĠU L 179, 17.7.1979, p. 1), kif emendata bi:

- 31982 L 0953: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 82/953/KEE tal-15.12.1982 (ĠU L 386, 31.12.1982, p. 31),
- 11985 I: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju ta' Spanja u tar-Repubblika Portugiża (ĠU L 302, 15.11.1985, p. 23),
- 31987 L 0354: Id-Direttiva tal-Kunsill 87/354/KEE tal-25.6.1987 (ĠU L 192, 11.7.1987, p. 43),
- 31988 L 0413: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 88/413/KEE tat-22.6.1988 (ĠU L 200, 26.7.1988, p. 32),
- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),
- 31999 L 0040: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 1999/40/KE tas-6.5.1999 (ĠU L 124, 18.5.1999, p. 11),

Fl-Anness VI, jizdied dan li ġej:

"8 għar-Repubblika Ċeka, 29 għall-Estonja, CY għal Ċipru, 32 għal-Latvja, 36 għal-Litwanja, 7 għall-Ungerija, MT għal Malta, 20 għall-Polonja, 26 għas-Slovenja, 27 għas-Slovakkja".

30. 31986 L 0298: Id-Direttiva tal-Kunsill 86/298/KEE tas-26 ta' Mejju 1986 dwar strutturi mwahhlin fuq in-naħa ta' wara għal kontra l-qlib ta' tratturi bir-roti ta' karreggata dejqa għall-agrikoltura u għall-foresterija (ĠU L 186, 8.7.1986, p. 26), kif emendata bi:

- 31989 L 0682: Id-Direttiva tal-Kunsill 89/682/KEE tal-21.12.1989 (ĠU L 398, 30.12.1989, p. 29),
- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),
- 32000 L 0019: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2000/19/KE tat-13.4.2000 (ĠU L 94, 14.4.2000, p. 31).

Fl-Anness VI, jiżdied dan li ġej:

"8 għar-Repubblika Ċeka, 29 għall-Estonja, CY għal Ċipru, 32 għal-Latvja, 36 għal-Litwanja, 7 għall-Ungerija, MT għal Malta, 20 għall-Polonja, 26 għas-Slovenja, 27 għas-Slovakkja".

31. 31987 L 0402: Id-Direttiva tal-Kunsill 87/402/KEE tal-25 ta' Ġunju 1987 dwar strutturi għal kontra l-qlib imwahhlin fuq in-naħa ta' quddiem tas-sedil tax-xufier ta' tratturi bir-roti ta' karreggata dejqa għall-agrikoltura u għall-foresterija (ĠU L 220, 8.8.1987, p. 1), kif emendata bi:

- 31989 L 0681: Id-Direttiva tal-Kunsill 89/681/KEE tal-21.12.1989 (ĠU L 398, 30.12.1989, p. 27),
- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),

- 32000 L 0022: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2000/22/KE tat-28.4.2000 (ĠU L 107, 4.5.2000, p. 26),

Fl-Anness VII, jiżdied dan li ġej:

"8 għar-Repubblika Ċeka, 29 għall-Estonja, CY għal Ċipru, 32 għal-Latvja, 36 għal-Litwanja, 7 għall-Ungerija, MT għal Malta, 20 għall-Polonja, 26 għas-Slovenja, 27 għas-Slovakkja".

32. 31988 L 0077: Id-Direttiva tal-Kunsill 88/77/KEE tat-3 ta' Diċembru 1987 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu ma' mizuri li għandhom jittiehdu kontra l-emissjonijiet ta' inkwinanti ta' gass u ta' partikolati minn magni tad-diesel għall-użu fil-vetturi (ĠU L 36, 9.2.1988, p. 33), kif emendata bi:

- 31991 L 0542: Id-Direttiva tal-Kunsill 91/542/KEE ta' l-1.10.1991 (ĠU L 295, 25.10.1991, p. 1),
- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),
- 31996 L 0001: Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 96/1/KE tat-22.1.1996 (ĠU L 40, 17.2.1996, p. 1),
- 31999 L 0096: Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 96/1999/KE tat-13.12.1999 (ĠU L 44, 16.2.2000, p. 1),
- 32001 L 0027: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2001/27/KE ta' l-10.4.2001 (ĠU L 107, 18.4.2001, p. 10).

Fl-Anness I, dan li ġej jizdied man-nota f'qiegħ il-paġna li tirrigwarda l-punt 5.1.3:

"8 għar-Repubblika Ċeka, 29 għall-Estonja, CY għal Ċipru, 32 għal-Latvja, 36 għal-Litwanja, 7 għall-Ungerija, MT għal Malta, 20 għall-Polonja, 26 għas-Slovenja, 27 għas-Slovakkja".

33. 31989 L 0173: Id-Direttiva tal-Kunsill 89/173/KEE tal-21 ta' Diċembru 1988 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu ma' ċerti komponenti u karatteristiċi ta' tratturi bir-roti għall-agrikoltura u għall-foresterija (ĠU L 67, 10.3.1989, p. 1), kif emendata bi:

- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),
- 31997 L 0054: Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 97/54/KE tat-23.9.1997 (ĠU L 277, 10.10.1997, p. 24),
- 32000 L 0001: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2000/1/KE ta' l-14.1.2000 (ĠU L 21, 26.1.2000, p. 16).

(a) Fl-Anness IIIA, dan li ġej jizdied man-nota Nru. 1 f'qiegħ-il paġna li tirrigwarda l-punt 5.4.1:

"8 għar-Repubblika Ċeka, 29 għall-Estonja, CY għal Ċipru, 32 għal-Latvja, 36 għal-Litwanja, 7 għall-Ungerija, MT għal Malta, 20 għall-Polonja, 26 għas-Slovenja, 27 għas-Slovakkja".

(b) Fl-Anness IV, dan li ġej jiżdied ma' l-ewwel inċiż fl-Appendiċi 4:

"8 għar-Repubblika Ċeka, 29 għall-Estonja, CY għal Ċipru, 32 għal-Latvja, 36 għal-Litwanja, 7 għall-Ungerija, MT għal Malta, 20 għall-Polonja, 26 għas-Slovenja, 27 għas-Slovakkja".

(ċ) Fl-Anness V, dan li ġej jiżdied mat-tielet paragrafu tal-punt 2.1.3:

"8 għar-Repubblika Ċeka, 29 għall-Estonja, CY għal Ċipru, 32 għal-Latvja, 36 għal-Litwanja, 7 għall-Ungerija, MT għal Malta, 20 għall-Polonja, 26 għas-Slovenja, 27 għas-Slovakkja".

34. 31991 L 0226: Id-Direttiva tal-Kunsill 91/226/KEE tas-27 ta' Marzu 1991 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu ma' sistemi *anti-spray* f'ċerti kategoriji ta' vetturi bil-mutur u l-karrijiet tagħhom (ĠU L 103, 23.4.1991, p. 5), kif emendata bi:

- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),

Fl-Anness II, dan li ġej jiżdied mal-punt 3.4.1:

"8 għar-Repubblika Ċeka, 29 għall-Estonja, CY għal Ċipru, 32 għal-Latvja, 36 għal-Litwanja, 7 għall-Ungerija, MT għal Malta, 20 għall-Polonja, 26 għas-Slovenja, 27 għas-Slovakkja".

35. 31994 L 0020: Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 94/20/KE tat-30 ta' Mejju 1994 rigward strategemmi ta' l-igganċjar mekkaniku tal-vetturi bil-mutur u l-karrijiet tagħhom u t-twaħħil tagħhom mal-vetturi (ĠU L 195, 29.7.1994, p. 1).

Fl-Anness I, dan li ġej jizdied mal-punt 3.3.4:

"8 għar-Repubblika Ċeka, 29 għall-Estonja, CY għal Ċipru, 32 għal-Latvja, 36 għal-Litwanja, 7 għall-Ungerija, MT għal Malta, 20 għall-Polonja, 26 għas-Slovenja, 27 għas-Slovakkja".

36. 31995 L 0028: Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 95/28/KE ta' l-24 ta' Ottubru 1995 rigward il-mod kif jinħaraq il-materjal li jintuża fil-konstruzzjoni ta' l-intern ta' ċertu kategoriji ta' vetturi bil-mutur (ĠU L 281, 23.11.1995, p. 1).

Fl-Anness I, dawn li ġejjin qed jiddaħħlu fil-punt 6.1.1:

"8 għar-Repubblika Ċeka", "29 għall-Estonja", "CY għal Ċipru", "32 għal-Latvja", "36 għal-Litwanja", "7 għall-Ungerija", "MT għal Malta", "20 għall-Polonja", "26 għas-Slovenja", "27 għas-Slovakkja".

37. 32000 L 0025: Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 2000/25/KE tat-22 ta' Mejju 2000 fuq l-azzjoni li għandha tittiehed kontra l-emissjonijiet ta' inkwinanti ta' gass u partikolati minn magni għat-tmexxija ta' tratturi għall-agrikoltura jew għall-foresterija u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 74/150/KEE (ĠU L 173, 12.7.2000, p. 1).

Fl-Anness I, dawn li ġejjin qed jiddaħħlu fl-Appendiċi 4, il-punt 1, Sezzjoni 1:

"8 għar-Repubblika Ċeka", "29 għall-Estonja", "CY għal Ċipru", "32 għal-Latvja", "36 għal-Litwanja", "7 għall-Ungerija", "MT għal Malta", "20 għall-Polonja", "26 għas-Slovenja", "27 għas-Slovakkja".

38. 32000 L 0040: Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 2000/40/KE tas-26 ta' Ġunju 2000 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri dwar il-protezzjoni ta' qiegħ il-parti ta' quddiem ta' vetturi bil-mutur u li temenda id-Direttiva tal-Kunsill 70/156/KEE (ĠU L 203, 10.8.2000, p. 9).

Fl-Anness I, dawn li ġejjin jidhlu fil-kolonna taht il-punt 3.2:

"8 għar-Repubblika Ċeka", "29 għall-Estonja", "CY għal Ċipru", "32 għal-Latvja", "36 għal-Litwanja", "7 għall-Ungerija", "MT għal Malta", "20 għall-Polonja", "26 għas-Slovenja", "27 għas-Slovakkja".

39. 32001 L 0056: Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 2001/56/KE tas-27 ta' Settembru 2001 dwar is-sistemi ta' tishin tal-vetturi bil-mutur u l-karrijiet tagħhom, li temenda id-Direttiva tal-Kunsill 70/156/KEE u tabroga d-Direttiva tal-Kunsill 78/548/KEE (ĠU L 292, 9.11.2001, p. 21).

Fl-Anness I, dawn li ġejjin jidhlu fl-Appendiċi 5, il-punt 1.1.1:

"8 għar-Repubblika Ċeka", "29 għall-Estonja", "CY għal Ċipru", "32 għal-Latvja", "36 għal-Litwanja", "7 għall-Ungerija", "MT għal Malta", "20 għall-Polonja", "26 għas-Slovenja", "27 għas-Slovakkja".

40. 32002 L 0024: Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 2002/24/KE tat-18 ta' Marzu 2002 dwar l-approvazzjoni tat-tip ta' vetturi bil-mutur b'żewġ jew tlett roti u l-karrijiet tagħhom u tabroga d-Direttiva tal-Kunsill 92/61/KEE (ĠU L 124, 9.5.2002, p. 1).

(a) fl-Anness IV, il-punt 47 tat-tieni faċċata tal-mudell fil-parti A qed jinbidel b'dawn li ġejjin:

"47. Qawwa fiskali jew in-numru/numri tal-kodiċi nazzjonali, jekk dan ikun japplika:

Il-Belġju:	Ir-Repubblika Ċeka:	Id-Danimarka:
Il-Ġermanja:	L-Estonja:	Il-Greċja:
Spanja:	Franza:	L-Irlanda:
L-Italja:	Ċipru:	Il-Latvja:
Il-Litwanja:	Il-Lussemburgu:	L-Ungerija:
Malta:	L-Olanda:	L-Awstrija:
Il-Polonja:	Il-Portugall:	Is-Slovenja:
Is-Slovakkja:	Il-Finlandja:	L-Isvezja:
Ir-Renju Unit:		

";

(b) Fl-Anness V, A, il-punt 1, id-deskrizzjoni wara l-kliem "Sezzjoni I": qed jinbidel b'dan li ġej:

'l-ittra żgħira 'e' segwita mill-kodiċi (numru) li jiddistingwi lill-Istat Membru li jkun qed joħroġ l-approvazzjoni tat-tip:

- 1 għall-Ġermanja;
- 2 għal Franza;
- 3 għall-Italja;
- 4 għall-Olanda;
- 5 għall-Isvezja;
- 6 għall-Belġju;
- 7 għall-Ungerija;
- 8 għar-Repubblika Ċeka;
- 9 għal Spanja;
- 11 għar-Renju Unit;
- 12 għall-Awstrija;
- 13 għal-Lussemburgu;
- 17 għall-Finlandja;
- 18 għad-Danimarka;
- 20 għall-Polonja;
- 21 għall-Portugall;
- 23 għall-Greċja;
- 24 għall-Irlanda;

26 għas-Slovenja;
27 għas-Slovakkja;
29 għall-Estonja;
32 għal-Latvja;
36 għal-Litwanja;
CY għal Ċipru;
MT għal Malta."

(ċ) Fl-Anness V, B, dawn li ġejjin jidhlu fil-lista fil-punt 1.1:

"8 għar-Repubblika Ċeka", "29 għall-Estonja", "CY għal Ċipru", "32 għal-Latvja", "36 għal-Litwanja", "7 għall-Ungerija", "MT għal Malta", "20 għall-Polonja", "26 għas-Slovenja", "27 għas-Slovakkja"."

B. FERTILIZZANTI

31976 L 0116: Direttiva tal-Kunsill 76/116/KEE tat-18 ta' Diċembru 1975 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu ma' fertilizzanti (ĠU L 24, 30.1.1976, p. 21), kif emendata bi:

- 11979 H: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika Ellenika (ĠU L 291, 19.11.1979, p. 17),
- 11985 I: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju ta' Spanja u tar-Repubblika Portugiża (ĠU L 302, 15.11.1985, p. 23),

- 31988 L 0183: Id-Direttiva tal-Kunsill 88/183/KEE tat-22.3.1988 (ĠU L 83, 29.3.1988, p. 33),
- 31989 L 0284: Id-Direttiva tal-Kunsill 89/284/KEE tat-13.4.1989 (ĠU L 111, 22.4.1989, p. 34),
- 31989 L 0530: Id-Direttiva tal-Kunsill 89/530/KEE tat-18.9.1989 (ĠU L 281, 30.9.1989, p. 116),
- 31993 L 0069: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 93/69/KEE tat-23.7.1993 (ĠU L 185, 28.7.1993, p. 30),
- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),
- 31996 L 0028: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 96/28/KE ta' l-10.5.1996 (ĠU L 140, 13.6.1996, p. 30),
- 31997 L 0063: Id-Direttiva 97/63/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' l-24.11.1997 (ĠU L 335, 6.12.1997, p. 15),
- 31998 L 0003: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 98/3/KE tal-15.1.1998 (ĠU L 18, 23.1.1998, p. 25),
- 31998 L 0097: Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 98/97/KE tat-22.12.1998 (ĠU L 18, 23.1.1999, p. 60).

(a) Fl-Anness I, A II, dan li ġej jizdied fil-kolonna 6, l-ewwel paragrafu, mat-test fil-parentesi, wara "l-Italja":

"Ir-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja, is-Slovakkja".

(b) Fl-Anness I, B 1, 2 u 4, dawn li ġejjin qed jiġu miżjudin mal-kolonna 9, il-punt 3, mat-test fil-parentesi, wara "l-Italja":

"Ir-Repubblika Ċeka, l-Estonja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, l-Ungerija, Malta, il-Polonja, is-Slovenja, is-Slovakkja".

Ċ PRODOTTI GHAS-SBUHIJA

31995 L 0017: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 95/17/KE tad-19 ta' Ġunju 1995 li jistabilixxi d-disposizzjonijiet dettaljati għat-twettiq tad-Direttiva tal-Kunsill 76/768/KEE dwar non-inklużjoni ta' xi wieħed jew iktar mill-ingredjenti fuq il-lista użata għat-tikkettar ta' prodotti għas-sbuhija (ĠU L 140, 23.6.1995, p. 26).

Fl-Anness, dan li ġej qed jiżdied fil-punt 2 wara '15 l-Isvezja':

"16 Ir-Repubblika Ċeka

17 l-Estonja

18 Ċipru

19 Il-Latvja

20 Il-Litwanja

21 L-Ungerija

22 Malta

23 Il-Polonja

24 Is-Slovenja

25 Is-Slovakkja.".

D. METROLOĠIJA LEGALI U MBALLAĠĠ MINN QABEL

1. 31971 L 0316: Id-Direttiva tal-Kunsill 71/316/KEE tas-26 ta' Lulju 1971 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu ma' disposizzjonijiet komuni kemm għall-istrumenti tal-miżurazzjoni kif ukoll għall-metodi ta' kontroll metroloġiku (ĠU L 202, 6.9.1971, p. 1), kif emendata bi:
 - 11972 B: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju tad-Danimarka, l-Irlanda u r-Renju Unit (ĠU L 73, 27.3.1972, p. 14),
 - 31972 L 0427: Id-Direttiva tal-Kunsill 72/427/KEE tad-19.12.1972 (ĠU L 291, 28.12.1972, p. 156),
 - 11979 H: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika Ellenika (ĠU L 291, 19.11.1979, p. 17),
 - 31983 L 0575: Id-Direttiva tal-Kunsill 83/575/KEE tas-26.10.1983 (ĠU L 332, 28.11.1983, p. 43),
 - 11985 I: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju ta' Spanja u tar-Repubblika Portugiża (ĠU L 302, 15.11.1985, p. 23),
 - 31987 L 0354: Id-Direttiva tal-Kunsill 87/354/KEE tal-25.6.1987 (ĠU L 192, 11.7.1987, p. 43),
 - 31987 L 0355: Id-Direttiva tal-Kunsill 87/355/KEE tal-25.6.1987 (ĠU L 192, 11.7.1987, p. 46),
 - 31988 L 0665: Id-Direttiva tal-Kunsill 88/665/KEE tal-21.12.1988 (ĠU L 382, 31.12.1988, p. 42),
 - 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21).

- (a) Fl-ewwel inċiż fil-punt 3.1 ta' l-Anness I u fl-ewwel inċiż tal-punt 3.1.1.1. (a) ta' l-Anness II, dan li ġej jizdied mat-test fil-parentesi:

"CZ għar-Repubblika Ċeka, EST għall-Estonja, CY għal Ċipru, LV għal-Latvja, LT għal-Litwanja, H għall-Ungerija, M għall-Malta, PL għall-Polonja, SI għas-Slovenja, SK għas-Slovakkja";

- (b) Id-disinni li għalihom japplika il-punt 3.2.1 ta' l-Anness II jiġu supplementati bl-ittri meħtieġa għas-sinjali CZ, EST, CY, LV, LT, H, M, PL, SI, SK.

2. 31971 L 0347: Id-Direttiva tal-Kunsill 71/347/KEE tat-12 ta' Ottubru 1971 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu mal-miżurazzjoni tal-massa standard ta' kull volum ta' hażna ta' ċereali (ĠU L 239, 25.10.1971, p. 1), kif emendata bi:

- 11972 B: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju tad-Danimarka, l-Irlanda u r-Renju Unit (ĠU L 73, 27.3.1972, p. 14),
- 11979 H: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika Ellenika (ĠU L 291, 19.11.1979, p. 17),
- 11985 I: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju ta' Spanja u tar-Repubblika Portugiża (ĠU L 302, 15.11.1985, p. 23),
- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21).

Fl-Artiklu 1(a), dan li ġej jiżdied fil-parentesi:

"EHS objemová hmotnost obilí"

"EMÜ puistemass"

"EEK tilpummasa"

"EEB hektolitro masè"

"EGK-hektolitertömeg"

"Il-massa standard tal-KEE għall-volum ta' l-ippreservar"

"gęstość zboża w stanie zsywnym EWG"

"EGS hektolitrska masa"

"EHS násypná hustota obilia".

3. 31971 L 0348: Id-Direttiva tal-Kunsill 71/348/KEE tat-12 ta' Ottubru 1971 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu mat-tagħmir anċillari għall-arloġġi għall-miżura tal-likwidi apparti mill-ilma (ĠU L 239, 25.10.1971, p. 9), kif emendata bi:

- 11972 B: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju tad-Danimarka, l-Irlanda u r-Renju Unit (ĠU L 73, 27.3.1972, p. 14),

- 11979 H: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika Ellenika (ĠU L 291, 19.11.1979, p. 17),
- 11985 I: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju ta' Spanja u tar-Repubblika Portugiża (ĠU L 302, 15.11.1985, p. 23),
- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21).

Fil-Kapitolu IV ta' l-Anness, dan li ġej jiżdied fl-aħħar tas-Sezzjoni 4.8.1:

"10 haléřů

1 sent Eston

1 σεντ Κύπρου

1 santīms

1 centas Litwan

1 forint Ungeriz

1 ċenteżmu Malti

1 grosz

1 stotin

10 halierov".

E. TANKIJET TAHT PRESSJONI

31976 L 0767: Id-Direttiva tal-Kunsill 76/767/KEE tas-27 ta' Lulju 1976 dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu ma' disposizzjonijiet komuni ta' tankijiet taht pressjoni u l-metodu ta' l-ispezzjoni tagħhom (ĠU L 262, 27.9.1976, p. 153), kif emendata bi:

- 11979 H: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika Ellenika (ĠU L 291, 19.11.1979, p. 17),
- 11985 I: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju ta' Spanja u tar-Repubblika Portugiża (ĠU L 302, 15.11.1985, p. 23),
- 31987 L 0354: Id-Direttiva tal-Kunsill 87/354/KEE tal-25.6.1987 (ĠU L 192, 11.7.1987, p. 43),
- 31988 L 0665: Id-Direttiva tal-Kunsill 88/665/KEE tal-21.12.1988 (ĠU L 382, 31.12.1988, p. 42),
- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21).

Dan li ġej jizdied mat-test fil-parentesi fl-ewwel inċiż tal-punt 3.1 ta' l-Anness I u fl-ewwel inċiż tal-punt 3.1.1.1.1 ta' l-Anness II:

"CZ għar-Repubblika Ċeka, EST għall-Estonja, CY għal Ċipru, LV għal-Latvja, LT għal-Litwanja, H għall-Ungerija, M għal Malta, PL għall-Polonja, SI għas-Slovenja, SK għas-Slovakkja".

F. IT-TESSUTI U X-XEDD TAS-SAQAJN

1. 31994 L 0011: Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 94/11/KE tat-23 ta' Marzu 1994 dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet, ir-regolamenti u d-disposizzjonijiet amministrattivi tal-pajjiżi Membri li għandhom x'jaqsmu mat-tikkettjar tal-materjal li jintuża fil-komponenti ewlenin tax-xedd tas-saqajn għall-bejgħ lill-konsumatur (ĠU L 100, 19.4.1994, p. 37).

(a) Fil-punt 1(a) tal-Anness I dan li ġej jizdied wara "P Parte superior":

"CZ	Vrch
EST	Pealne
LV	Virsa
LT	Viršus
HU	Felsőrérsz
M	Wičč
PL	Wierzch
SI	Zgornji del
SK	Vrch";

(b) Fil-punt 1(b) ta' l-Anness I dan li ġej jiżdied wara "P Forro e Palmilha":

"CZ	Podšívka a stélka
EST	Vooder ja sisetald
LV	Odere un ieliekamā saistzole
LT	Pamušalas ir įklotė
HU	Bélés és fedőtalpbélés
M	Inforra u suletta
PL	Podszewka z wyściółką
SI	Podloga in vložek (steljka)
SK	Podšívka a stielka";

(c) Fil-punt 1(c) ta' l-Anness I dan li ġej jiżdied wara "P Sola":

"CZ	Podešev
EST	Välistald
LV	Ārējā zole
LT	Padas
HU	Járótalp
M	Pett ta' barra
PL	Spód
SI	Podplat
SK	Podošva";

(d) Fil-punt 2(a)(i) ta' l-Anness I dan li ġej jiżdied wara "P Couros e peles curtidas":

"CZ	Useň
EST	Nahk
LV	Āda
LT	Oda
HU	Bőr
M	Ġilda
PL	Skóra
SI	Usnje
SK	Useň";

(e) Fil-punt 2(a)(ii) ta' l-Anness I dan li ġej jiżdied wara "P Couro revestido":

"CZ	Povrstvená useň
EST	Kaetud nahk
LV	Pārklāta āda
LT	Padengta oda
HU	Bevonatos bőr
M	Ġilda miksija
PL	Skóra pokryta
SI	Krito usnje
SK	Povrstvená useň";

Fil-punt 2(b) ta' l-Anness I dan li ġej jizdied wara "P Téxteis":

"CZ	Textilie
EST	Tekstiil
LV	Tekstilmateriāls
LT	Tekstilė
HU	Textil
M	Tessut
PL	Materiał włókienniczy
SI	Tekstil
SK	Textil";

Fil-punt 2(ċ) tal-Anness I dan li ġej jizdied wara “P Outros materiais”:

"CZ	Ostatní materiály
EST	Teised materjalid
LV	Citi materiāli
LT	Kitos medžiagos
HU	Egyéb anyag
M	Materjal ieħor
PL	Inny materiał
SI	Drugi materiali
SK	Iný materiál".

2. 31996 L 0074: Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 96/74/KE tas-16 ta' Diċembru 1996 fuq l-ismijiet tat-tessuti (ĠU L 32, 3.2.1997, p. 38), kif emendata bi:

- 31997 L 0037: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 97/37/KE tad-19.6.1997 (ĠU L 169, 27.6.1997, p. 74).

Fl-Artikolu 5(1), jidhlu dawn li ġejjin:

- "— "strižní vlna",
- "uus vill",
- "élőgyapjú",
- "pirmlietjuma vilna" jew "cirptā vilna",
- "natūralioji vilna",
- "élőgyapjú",
- "suf vergni",
- "żywa wełna",
- "runska volna",
- "strižná vlna".

G. HĠIEĠ

31969 L 0493: Id-Direttiva ta-Kunsill 69/493/KEE tal-15 ta' Diċembru 1969 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri rigward il-ħgieġ tal-kristall (ĠU L 326, 29.12.1969, p. 36), kif emendata bi:

- 11972 B: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju tad-Danimarka, l-Irlanda u r-Renju Unit (ĠU L 73, 27.3.1972, p. 14),
- 11979 H: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika Ellenika (ĠU L 291, 19.11.1979, p. 17),
- 11985 I: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju ta' Spanja u tar-Repubblika Portugiża (ĠU L 302, 15.11.1985, p. 23).

(a) Fl-Anness I, kolonna b, il-punt 1, jidhlu dawn li ġejjin:

""VYSOCE OLOVNATÉ KŘIŠŤÁLOVÉ SKLO 30 %",
" KÖRGKVALITEETNE KRISTALL 30%",
" AUGSTĀKĀ LABUMA KRISTĀLS 30%",
" DAUGIAŠVINIS KRIŠTOLAS 30%",
" NEHÉZ ÓLOMKRISTÁLY 30%",
" KRISTALL SUPERJURI 30%",
" SZKŁO KRYSZTAŁOWE WYSOKOOŁOWIOWE 30%",
" KRISTAL Z VISOKO VSEBNOSTJO SVINCA 30 %",
" VYSOKOOLOVNATÉ KŘIŠŤÁLOVÉ SKLO 30% PbO"";

(b) Fl-Anness I, kolonna b, il-punt 2, jidhol dan li ġej:

""OLOVNATÉ KŘIŠŤÁLOVÉ SKLO 24 %",
"KVALITEETKRISTALL 24%",
"SVINA KRISTĀLS 24%",
"ŠVINO KRIŠTOLAS 24%",
"ÓLOMKRISTÁLY 24%",
"KRISTALL BIČ-ČOMB 24%",
"SZKŁO KRYSZTAŁOWE OŁOWIOWE 24%",
"SVINČEV KRISTAL 24%",
"OLOVNATÉ KŘIŠŤÁLOVÉ SKLO 24% PbO"";

(ċ) Fl-Anness I, kolonna b, il-punt 3, jidhol dan li ġej:

""KŘIŠŤÁLOVÉ SKLO KRYSTALIN",
"KRISTALLIINKLAAS",
"KRISTĀLSTIKLS ",
"KRIŠTOLAS",
"KRISZTALLIN ÜVEG",
"KRISTALLIN",
"SZKŁO KRYSZTAŁOWE “S”",
"KRISTALNO STEKLO (KRISTALIN)",
"KRIŠTALÍN;

(d) Fl-Anness I, kolonna b, il-punt 4, jidhlu dawn li ġejjin:

""KŘIŠŤÁLOVÉ SKLO",
"KRISTALLKLAAS",
"KRISTĀLSTIKLS",
"KRIŠTOLO STIKLAS",
"KRISZTALLIN ÜVEG",
"KRISTALLIN",
"SZKŁO KRYSZTAŁOWE",
"KRISTALNO STEKLO",
"KRIŠŤÁLOVÉ SKLO"".

H. MIŻURI ORIZZONTALI U PROCEDURALI

1. 31993 R 0339: Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 339/93 tat-8 ta' Frar 1993 dwar verifiki għall-konformità mar-regoli dwar is-sigurtà tal-prodott fil-każ ta' prodotti importati minn pajjiżi terzi (ĠU L 40, 17.2.1993, p. 1), kif emendat bi:

- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21).

(a) Dan li ġej jiżdzied ma' l-Artikolu 6(1):

- "— "Nebezpečný výrobek – propuštění do volného oběhu není povoleno – Nařízení (EHS) č. 339/93"
- "Ohtlik toode – vabasse ringlusse mitte lubatud – nõukogu määrus (EMÜ) nr 339/93"
- "Bīstama prece – izlaišana brīvā apgrozībā nav atļauta. EEK Regula Nr.339/93",
- "Pavojingas produktas – išleisti laisvai cirkuliuoti draudžiama – reglamentas (EEB) Nr. 339/93",
- "Veszélyes áru – szabad forgalomba nem bocsátható – 339/93/EGK rendelet",
- "Prodott perikoluż – ir-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera mhux awtorizzat – Regolament (KEE) Nru. 339/93",
- "Produkt niebezpieczny - niedopuszczony do obrotu – Rozporządzenie (EWG) Nr 339/93",
- "Nevaren izdelek – sprostitev v prosti promet ni dovoljena – Uredba (EGS) št. 339/93",
- "Nebezpečný výrobok – uvoľnenie do voľného obehu nie je povolené – nariadenie (EHS) č. 339/93";

(b) Dan li ġej jiżdzied ma' l-Artikolu 6(2):

- ‘— ‘Výrobek není ve shodě – propuštění do volného oběhu není povoleno – nařízení (EHS) č. 339/93’,
- ‘Nõuetele mittevastav toode – vabasse ringlusse mitte lubatud – nõukogu määrus (EMÜ) nr 339/93’,

- "Neatbilstoša prece – izlaidšana brīvā apgrozībā nav atļauta. EEK Regula Nr.339/93",
- "Produkta neatitinka reikalavimų - išleisti laisvai cirkuliuoti draudžiama -Reglamentas (EEB) Nr. 339/93",
- "Nem megfelelő áru – szabad forgalomba nem bocsátható - 339/93/EGK rendelet",
- "Prodott mhux konformi – ir-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera mhux awtorizzat – Regolament (KEE) Nru. 339/93",
- "Produkt niezgodny – niedopuszczony do obrotu - Rozporządzenie (EWG) Nr 339/93",
- "Neskladen izdelek – sprostitev v prosti promet ni dovoljena – Uredba (EGS) št. 339/93",
- "Výrobok nie je v zhode – uvoľnenie do voľného obehu nie je povolené – nariadenie (EHS) č. 339/93".

2. 31998 L 0034: Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 98/34 tat-22 ta' Ġunju 1998 li jippreskrivi proċedura għall-provvista ta' tagħrif fil-qasam ta' livelli tekniċi u regolamenti (ĠU L 204, 21.7.1998, p. 37), kif emendata bi:

- 31998 L 0048: Id-Direttiva 98/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' 1-20.7.1998 (ĠU L 217, 5.8.1998, p. 18).

L-Anness II jinbidel b'dan li ġej:

"ANNESS II

ORGANIZZAZZJONIJIET NAZZJONALI TA' L-ISTANDARDIZZAZZJONI

1. IL-BELĠJU
IBN/BIN
Institut belge de normalisation
Belgisch Instituut voor Normalisatie
CEB/BEC
Comité électrotechnique belge
Belgisch Elektrotechnisch Comité
2. IR-REPUBBLIKA ĊEKA
ČSN
Český normalizační institut
3. ID-DANIMARKA
DS
Dansk Standard
NTA
Telestyrelsen, National Telecom Agency
4. IL-ĠERMANJA
DIN
Deutsches Institut für Normung e.V.
DKE
Deutsche Elektrotechnische Kommission im DIN und VDE

5. L-ESTONJA
EVS
Eesti Standardikeskus
Sideamet
6. IL-GREĆJA
ΕΛΟΤ
Ελληνικός Οργανισμός Τυποποίησης
7. SPANJA
AENOR
Asociación Española de Normalización y Certificación
8. FRANZA
AFNOR
Association française de normalisation
UTE
Union technique de l'électricité - Bureau de normalisation auprès de l'AFNOR
9. L-IRLANDA
NSAI
National Standards Authority of Ireland
ETCI
Electrotechnical Council of Ireland
10. L-ITALJA
UNI (1)
Ente nazionale italiano di unificazione
CEI (1)
Comitato elettrotecnico italiano

11. CIPRU
 ΚΟΠΠ
 Κυπριακός Οργανισμός Προώθησης Ποιότητας (The Cyprus Organisation for Quality Promotion)
12. IL-LATVJA
 LVS
 Latvijas Standarts
13. IL-LITWANJA
 LST
 Lietuvos standartizacijos departamentas
14. IL-LUSSEMBURGU
 ITM
 Inspection du travail et des mines
 SEE
 Service de l'énergie de l'État
15. L-UNGERIJA
 MSZT
 Magyar Szabványügyi Testület
16. MALTA
 MSA
 L-Awtorità Maltija dwar l-Istandards (Malta Standards Authority)
17. L-OLANDA
 NNI
 Nederlands Normalisatie
 Instituut
 NEC
 Nederlands Elektrotechnisch Comité

18. L-AWSTRIJA
ÖN
Österreichisches Normungsinstitut
ÖVE
Österreichischer Verband für Elektrotechnik
19. IL-POLONJA
PKN
Polski Komitet Normalizacyjny
20. IL-PORTUGALL
IPQ
Instituto Português da Qualidade
21. IS-SLOVENJA
SIST
Slovenski inštitut za standardizacijo
22. IS-SLOVAKKJA
SÚTN
Slovenský ústav technickej normalizácie

23. IL-FINLANDJA

SFS

Suomen Standardisoimisliitto SFS ry

Finlands Standardiseringsförbund SFS rf

THK/TFC

Telehallintokeskus

Teleförvaltningscentralen

SESKO

Suomen Sähköteknillinen Standardisoimisyhdistys SESKO ry

Finlands Elektrotekniska Standardiseringsförening SESKO rf

24. L-ISVEZJA

SIS

Standardiseringsen i Sverige

SEK

Svenska elektriska kommissionen

ITS

Informationstekniska standardiseringsen

25. IR-RENJU UNIT

BSI

British Standards Institution

BEC

British Electrotechnical Committee

- (1) UNI u CEI, flimkien ma' l-Istituto superiore delle Poste e Telecomunicazioni u l-Ministero dell'Industria, allokaw ix-xoghol li jsir fi hdan l-ETSI lil CONCIT, Comitato nazionale di coordinamento per le tecnologie dell'informazione."

I. PROĊEDURI TA' L-AKKWIST PUBBLIKU

1. 31992 L 0013: Id-Direttiva tal-Kunsill 92/13/KEE tal-25 ta' Frar 1992 li tikkordina l-ligijiet, ir-regolamenti u d-disposizzjonijiet amministrattivi li jirrigwardaw l-applikabilità tar-regoli Komunitarji dwar proċeduri ta' l-akkwist ta' entijiet li joperaw fis-setturi ta' l-ilma, ta' l-enerġija, tat-trasport u tat-telekomunikazzjonijiet (ĠU L 76, 23.3.1992, p. 14), kif emendata bi:
 - 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21).

Fl-Anness, jiżdied dan li ġej:

"IR-REPUBBLIKA ĊEKA

Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

L-ESTONJA

Riigihangete Amet (Public Procurement Office)

ĊIPRU

Γενικό Λογιστήριο της Δημοκρατίας (Treasury of the Republic)

IL-LATVJA

Iepirkumu uzraudzības birojs (Procurement Monitoring Board)

IL-LITWANJA

Viešųjų pirkimų tarnyba prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės (Public Procurement Office under the Government of the Republic of Lithuania)

L-UNGHERIJA

Közbeszerzések Tanácsa (Public Procurement Council)

MALTA

Dipartiment tal-Kuntratti fil-Ministeru tal-Finanzi

IL-POLONJA

Urząd Zamówień Publicznych (Office of Public Procurement)

IS-SLOVENJA

Državna revizijska komisija

IS-SLOVAKKJA

Úrad pre verejné obstarávanie (Office for Public Procurement)".

2. 31992 L 0050: Id-Direttiva tal-Kunsill 92/50/KEE tat-18 ta' Ġunju 1992 li tikkoordina l-proċeduri għall-ġhoti ta' kuntratti għas-servizzi pubbliċi (ĠU L 209, 24.7.1992, p. 1), kif emendat bi:

– 31993 L 0036: Id-Direttiva tal-Kunsill 93/36/KEE ta' 1-14.6.1993 (ĠU L 199, 9.8.1993, p. 1),

- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),
- 31997 L 0052: Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 97/52/KE tat-13.10.1997 (ĠU L 328, 28.11.97, p. 1),
- 32001 L 0078: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2001/78/KE tat-13.9.2001 (ĠU L 285, 29.10.2001, p. 1).

Fl-Artikolu 30(3), jiżdied dan li ġej:

- "— fir-Repubblika Ċeka, l-‘obchodní rejstřík",
- fl-Estonja, il-‘Keskäriregister",
- f'Ċipru, il-provditur tas-servizz jista' jiġi mitlub biex jipprovdi ċertifikat mir-Registratur tal-Kumpanniji u r-Riċevitur Uffiċjali (Εφορος Εταιρειών και Επίσημος Παραλήπτης), li huwa ċċertifikat li huwa nkorporat jew irreġistrat jew, jekk mhuwiex iċċertifikat b'dan il-mod, ċertifikat li jipprovdi li min ikun għamel dikjarazzjoni ġuramentata li jkun qiegħed jipprattika l-professjoni in kwistjoni fil-pajjiż fejn hu stabbilit, f'post speċifiku b'isem mogħti għan-negozju.
- fil-Latvja, il-‘Uzņēmumu reģistrs" ("Reġistru ta' l-Intrapriži"),
- fil-Litwanja, il-‘Juridinių asmenų registras",
- fl-Ungerija, il-"Cégnyilvántartás", il-"egyéni vállalkozók jegyzői nyilvántartása", ċerti "szakmai kamarák nyilvántartása" jew fil-każ ta' ċerti attivitajiet, ċertifikat li jiddikjara li l-persuna konċernata għandha dritt tipprattika l-attività tan-negozju jew il-professjoni in kwistjoni,

- f'Malta, min jitfa' l-offerta (jew il-fornitur) għandu jikkwota "in-numru ta' registrazzjoni tat-Taxxa tal-Valur Miżjud (VAT) u n-numru tal-liċenzja ta' kummerċ" tiegħu, u, jekk jagħmel parti minn xi soċjetà kummerċjali jew xi kumpannija, in-numru ta' registrazzjoni rilevanti kif mahruġ mill-Awtorità għas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta,
- fil-Polonja, "Krajowy Rejestr Sądowy" (Registru tal-Qorti Nazzjonali),
- fis-Slovenja, il-"Sodni register" u l-"obrtni register",
- fis-Slovakkja, l-"Obchodný register".

3. 31993 L 0036: Id-Direttiva tal-Kunsill 93/36/KEE ta' l-14 ta' Ġunju 1993 li tikkordina l-proċeduri għall-għoti ta' kuntratti ta' fornimenti pubbliċi (ĠU L 199, 9.8.1993, p. 1), kif emendat bi:

- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),
- 31997 L 0052: Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 97/52/KE tat-13.10.1997 (ĠU L 328, 28.11.97, p. 1),
- 32001 L 0078: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2001/78/KE tat-13.9.2001 (ĠU L 285, 29.10.2001, p. 1).

(a) Dan li ġej jizdied ma' l-Artikolu 21(2):

"fir-Repubblika Ċeka: "obchodní rejstřík",
fl-Estonja: "Keskäriregister",

f'Ċipru: "il-provditur tas-servizz jista' jiġi ċertifikat mir-Registratir tal-Kumpaniji u r-Riċevitur Uffiċjali (Εφοπος Εταιρειών και Επίσημος Παραλήπτης), li huwa ċertifikat bħala inkorporat jew registrat jew, jekk mhuwiex hekk iċċertifikat, ċertifikat li jipprovdi li min ikun għamel dikjarazzjoni ġuramentata li jkun qiegħed jipprattika l-professjoni in kwistjoni fil-pajjiż fejn hu stabbilit, f'post speċifiku b'isem mogħti għan-negozju,

fil-Latvja: "Uzņēmumu reģistrs" ("Registru ta' l-Intrapriži"),

fil-Litwanja: "Juridinių asmenų registras",

fil-Ungerija: "Cégnyilvántartás", "egyéni vállalkozók jegyző-i nyilvántartása",

f'Malta: min jitfa' l-offerta (jew il-fornitur) għandu jikkwota "in-numru ta' registrazzjoni tat-Taxxa tal-Valur Miżjud (VAT) u n- numru tal-liċenzja ta' kummerċ" tiegħu, u, jekk jagħmel parti minn xi soċjetà kummerċjali jew xi kumpannija, in-numru ta' registrazzjoni rilevanti kif mahruġ mill-Awtorità għas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta,

fil-Polonja: "Krajowy Rejestr Sądowy",

fis-Slovenja: "Sodni register" u "obrtni register",

fis-Slovakkja: "Obchodný register";"

(b) Fl-Anness I, it-titolu jinbidel b'dan li ġej:

"A. LISTA TA' L-AWTORITAJIET KONTRAENTI SOĠĠETTI GĦALL-FTEHIM TAL-WTO DWAR L-AKKWISTI TAL-GVERN".

(ċ) Dan li ġej jizdied ma' l-Anness I:

"B. LISTA TA' AWTORITAJIET ĊENTRALI OĦRA TAL-GVERN

"IR-REPUBBLIKA ĊEKA

Awtoritajiet kontraenti huma dawn li ġejjin (lista mhux eżawrjenti):

Ministeri u korpi amministrattivi oĦra:

Ministerstvo dopravy

Ministerstvo informatiky

Ministerstvo financí

Ministerstvo kultury

Ministerstvo obrany

Ministerstvo pro místní rozvoj

Ministerstvo práce a sociálních věcí

Ministerstvo průmyslu a obchodu

Ministerstvo spravedlnosti

Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy

Ministerstvo vnitra

Ministerstvo zahraničních věcí

Ministerstvo zdravotnictví

Ministerstvo zemědělství
Ministerstvo životního prostředí
Poslanecká sněmovna PČR
Senát PČR
Kancelář prezidenta
Český statistický úřad
Český úřad zeměměřičský a katastrální
Úřad průmyslového vlastnictví
Úřad pro ochranu osobních údajů
Bezpečnostní informační služba - BIS
Národní bezpečnostní úřad
Česká akademie věd
Vězeňská služba

L-ESTONJA

1. Vabariigi Presidendi Kantselei
2. Eesti Vabariigi Riigikogu
3. Eesti Vabariigi Riigikohus

4. Riigikontroll
5. Õiguskantsler
6. Riigikantselei
7. Rahvusarhiiv
8. Haridus- ja Teadusministeerium
9. Justiitsministeerium
10. Kaitseministeerium
11. Keskkonnaministeerium
12. Kultuuriministeerium
13. Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium
14. Põllumajandusministeerium
15. Rahandusministeerium
16. Siseministeerium
17. Sotsiaalministeerium
18. Välisministeerium
19. Keeleinspeksioon
20. Riigiprokuratuur
21. Teabeamet

22. Maa-amet
23. Keskkonnainspeksioon
24. Metsakaitse- ja Metsauuenduskeskus
25. Muinsuskaitseamet
26. Patendiamet
27. Tehnilise Järelevalve Inspeksioon
28. Energiaturu Inspeksioon
29. Tarbijakaitseamet
30. Riigihangete Amet
31. Eesti Patendiraamatukogu
32. Taimetoodangu Inspeksioon
33. Tõuaretusinspeksioon
34. Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet
35. Veterinaar- ja Toiduamet
36. Konkurentsiamet
37. Maksuamet
38. Statistikaamet
39. Tolliamet
40. Proovikoda
41. Kodakondsus- ja Migratsiooniamet

42. Piirivalveamet
43. Politseiamet
44. Kohtuekspertiisi ja Kriminalistika Keskus
45. Keskkriminaalpolitsei
46. Päästeamet
47. Andmekaitse Inspeksioon
48. Ravimiamet
49. Sotsiaalkindlustusamet
50. Tööturuamet
51. Tervishoiuamet
52. Tervisekaitseinspeksioon
53. Tööinspeksioon
54. Lennuamet
55. Maanteeamet
56. Sideamet
57. Veeteede Amet
58. Raudteeamet

ĊIPRU

Korpi irregolati taht il-Liġi Pubblika (lista mhux eżawrjenti)

1. Προεδρία και Προεδρικό Μέγαρο (Presidency and Presidential Palace)

2. Υπουργικό Συμβούλιο (Council of Ministers)
3. Βουλή των Αντιπροσώπων (House of Representatives)
4. Δικαστική Υπηρεσία (Judicial Service)
5. Νομική Υπηρεσία της Δημοκρατίας (Law Office of the Republic)
6. Ελεγκτική Υπηρεσία της Δημοκρατίας (Audit Office of the Republic)
7. Επιτροπή Δημόσιας Υπηρεσίας (Public Service Commission)
8. Επιτροπή Εκπαιδευτικής Υπηρεσίας (Educational Service Commission)
9. Γραφείο Επιτρόπου Διοικήσεως (Office of the Commissioner for Administration (Ombudsman))
10. Επιτροπή Προστασίας Ανταγωνισμού (Commission for the Protection of Competition)
11. Υπουργείο Άμυνας (Ministry of Defence)
12. Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος (Ministry of Agriculture, Natural Resources and Environment)
13. Τμήμα Γεωργίας (Department of Agriculture)
14. Κτηνιατρικές Υπηρεσίες (Veterinary Services)
15. Τμήμα Δασών (Forest Department)
16. Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων (Water Development Department)
17. Τμήμα Γεωλογικής Επισκόπησης (Geological Survey Department)
18. Μετεωρολογική Υπηρεσία (Meteorological Service)
19. Τμήμα Αναδάσμου (Land Consolidation Department)

20. Υπηρεσία Μεταλλείων (Mines Service)
21. Ινστιτούτο Γεωργικών Ερευνών (Agricultural Research Institute)
22. Τμήμα Αλιείας και Θαλάσσιων Ερευνών (Department of Fisheries and Marine Research)
23. Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως (Ministry of Justice and Public Order)
24. Αστυνομία (Police)
25. Πυροσβεστική Υπηρεσία Κύπρου (Cyprus Fire Service)
26. Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού (Ministry of Commerce, Industry and Tourism)
27. Τμήμα Συνεργατικής Ανάπτυξης (Cooperative Development Department)
28. Τμήμα Εφόρου Εταιρειών και Επίσημου Παραλήπτη (Department of Registrar of Companies and Official Receiver)
29. Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων (Ministry of Labour and Social Insurance)
30. Τμήμα Εργασίας (Department of Labour)
31. Τμήμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων (Department of Social Insurance)
32. Τμήμα Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας (Department of Social Welfare Services)
33. Κέντρο Παραγωγικότητας Κύπρου (Productivity Centre Cyprus)

34. Ανώτερο Ξενοδοχειακό Ινστιτούτο Κύπρου (Higher Hotel Institute Cyprus)
35. Ανώτερο Τεχνολογικό Ινστιτούτο (Higher Technical Institute)
36. Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας (Department of Labour Inspection)
37. Υπουργείο Εσωτερικών (Ministry of the Interior)
38. Επαρχιακές Διοικήσεις (District Administrations)
39. Τμήμα Πολεοδομίας και Οικήσεως (Town Planning and Housing Department)
40. Τμήμα Αρχείου Πληθυσμού και Μεταναστεύσεως (Civil Registry and Migration Department)
41. Τμήμα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας (Department of Lands and Surveys)
42. Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών (Press and Information Office)
43. Πολιτική Άμυνα (Civil Defence)
44. Υπουργείο Εξωτερικών (Ministry of Foreign Affairs)
45. Υπουργείο Οικονομικών (Ministry of Finance)
46. Γενικό Λογιστήριο της Δημοκρατίας (Treasury of the Republic)
47. Τμήμα Τελωνείου (Department of Customs and Excise)
48. Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων (Department of Inland Revenue)
49. Στατιστική Υπηρεσία (Statistical Service)
50. Τμήμα Κρατικών Αγορών και Προμηθειών (Department of Government Purchasing and Supply)
51. Υπηρεσία Δημόσιας Διοίκησης και Προσωπικού (Public Administration and Personnel Service)

52. Κυβερνητικό Τυπογραφείο (Government Printing Office)
53. Τμήμα Υπηρεσιών Πληροφορικής (Department of Information Technology Services)
54. Γραφείο Προγραμματισμού (Planning Bureau)
55. Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού (Ministry of Education and Culture)
56. Υπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων (Ministry of Communications and Works)
57. Τμήμα Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών (Department of Electronic Communications)
58. Τμήμα Δημοσίων Έργων (Department of Public Works)
59. Τμήμα Αρχαιοτήτων (Department of Antiquities)
60. Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας (Department of Civil Aviation)
61. Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας (Department of Merchant Shipping)
62. Τμήμα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών (Department of Postal Services)
63. Τμήμα Οδικών Μεταφορών (Department of Road Transport)
64. Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών (Department of Electrical and Mechanical Services)
65. Υπουργείο Υγείας (Ministry of Health)
66. Φαρμακευτικές Υπηρεσίες (Pharmaceutical Services)
67. Γενικό Χημείο (General Laboratory)
68. Ιατρικές Υπηρεσίες και Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας (Medical and Public Health Services)
69. Οδοντιατρικές Υπηρεσίες (Dental Services)
70. Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας (Mental Health Services)

IL-LATVJA

1. Valsts prezidenta kanceleja
2. Saeimas kanceleja
3. Aizsardzības ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
4. Ārlietu ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
5. Ekonomikas ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
6. Finanšu ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
7. Iekšlietu ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
8. Izglītības un zinātnes ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
9. Kultūras ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
10. Labklājības ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
11. Reģionālās attīstības un pašvaldību lietu ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes

12. Satiksmes ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
13. Tieslietu ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
14. Veselības ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
15. Vides ministrija un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
16. Zemkopības ministrija un tās pārraudzībā esošās iestādes
17. Īpašu uzdevumu ministrs bērnu un ģimenes lietās un tā pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
18. Īpašu uzdevumu ministrs sabiedrības integrācijas lietās un tā pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes

19. Augstākās izglītības padome
20. Eiropas integrācijas birojs
21. Valsts kanceleja un tās pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes
22. Centrālā vēlēšanu komisija
23. Finanšu un kapitāla tirgus komisija
24. Latvijas Banka
25. Nacionālie bruņotie spēki
26. Nacionālā radio un televīzijas padome
27. Sabiedrisko pakalpojumu regulēšanas komisija
28. Satversmes aizsardzības birojs
29. Valsts cilvēktiesību birojs
30. Valsts kontrole
31. Satversmes tiesa
32. Augstākā tiesa
33. Prokuratūra un tās pārraudzībā esošās iestādes
34. Pašvaldību domes (padomes) un to pakļautībā un pārraudzībā esošās iestādes

IL-LITWANJA

1. Prezidento kanceliarija
2. Seimo kanceliarija
3. Konstitucinis Teismas
4. Vyriausybės kanceliarija
5. Aplinkos ministerija ir įstaigos prie ministerijos
6. Finansų ministerija ir įstaigos prie ministerijos
7. Krašto apsaugos ministerija ir įstaigos prie ministerijos
8. Kultūros ministerija ir įstaigos prie ministerijos
9. Socialinės apsaugos ir darbo ministerija ir įstaigos prie ministerijos
10. Susisiekimo ministerija ir įstaigos prie ministerijos
11. Sveikatos apsaugos ministerija ir įstaigos prie ministerijos

12. Švietimo ir mokslo ministerija ir įstaigos prie ministerijos
13. Teisingumo ministerija ir įstaigos prie ministerijos
14. Ūkio ministerija ir įstaigos prie ministerijos
15. Užsienio reikalų ministerija ir įstaigos prie ministerijos
16. Vidaus reikalų ministerija ir įstaigos prie ministerijos
17. Žemės ūkio ministerija ir įstaigos prie ministerijos
18. Nacionalinė teismų administracija
19. Lietuvos kariuomenė ir jos padaliniai
20. Generalinė prokuratūra
21. Valstybės kontrolė
22. Lietuvos bankas
23. Specialiųjų tyrimų tarnyba
24. Konkurencijos taryba

25. Lietuvos gyventojų genocido ir rezistencijos tyrimo centras
26. Nacionalinė sveikatos taryba
27. Moterų ir vyrų lygių galimybių kontrolieriaus tarnyba
28. Vaiko teisių apsaugos kontrolieriaus įstaiga
29. Seimo kontrolierių įstaiga
30. Valstybinė lietuvių kalbos komisija
31. Valstybinė paminklosaugos komisija
32. Vertybinių popierių komisija
33. Vyriausioji rinkimų komisija
34. Vyriausioji tarnybinės etikos komisija
35. Etninės kultūros globos taryba
36. Žurnalistų etikos inspektoriaus tarnyba

37. Valstybės saugumo departamentas
38. Valstybinė kainų ir energetikos kontrolės komisija
39. Vyriausioji administracinių ginčų komisija
40. Mokestinių ginčų komisija
41. Valstybinė lošimų priežiūros komisija
42. Lietuvos archyvų departamentas
43. Europos teisės departamentas
44. Europos komitetas
45. Ginklų fondas
46. Lietuvos valstybinis mokslo ir studijų fondas
47. Informacinės visuomenės plėtros komitetas
48. Kūno kultūros ir sporto departamentas
49. Ryšių reguliavimo tarnyba
50. Statistikos departamentas

51. Tautinių mažumų ir išeivijos departamentas
52. Valstybinė atominės energetikos saugos inspekcija
53. Valstybinė duomenų apsaugos inspekcija
54. Valstybinė maisto ir veterinarijos tarnyba
55. Valstybinė ligonių kasa
56. Valstybinė tabako ir alkoholio kontrolės tarnyba
57. Viešųjų pirkimų tarnyba

L-UNGARIJA

Belügyminisztérium

Egészségügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium

Foglalkoztatáspolitikai és Munkaügyi Minisztérium

Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium

Gazdasági és Közlekedési Minisztérium
Gyermek-, Ifjúsági és Sportminisztérium
Honvédelmi Minisztérium
Igazságügyi Minisztérium
Informatikai és Hírközlési Minisztérium
Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium
Külügyminisztérium
Miniszterelnöki Hivatal
Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma
Oktatási Minisztérium
Pénzügyminisztérium Miniszterelnökség Közbeszerzési és Gazdasági Igazgatósága

MALTA

1. Uffiċċju tal-President (Office of the President)
2. Uffiċċju ta' l-Iskrivan tal-Kamra tad-Deputati (Office of the Clerk to the House of Representatives)
3. Uffiċċju tal-Prim Ministru (Office of the Prime Minister)

4. Ministeru għall-Politika Soċjali (Ministry for Social Policy)
5. Ministeru ta' l-Edukazzjoni (Ministry for Education)
6. Ministeru tal-Finanzi (Ministry of Finance)
7. Ministeru għar-Riżorsi u Infrastruttura (Ministry for Resources and Infrastructure)
8. Ministeru għat-Turiżmu (Ministry for Tourism)
9. Ministeru għat-Trasport u Komunikazzjoni (Ministry for Transport and Communications)
10. Ministeru għas-Servizzi Ekonomiċi (Ministry for Economic Services)
11. Ministeru għall-Intern u l-Ambjent (Ministry for Home Affairs and the Environment)
12. Ministeru għall-Agrikoltura u Sajd (Ministry for Agriculture and Fisheries)
13. Ministeru għal Għawdex (Ministry for Gozo)
14. Ministeru għas-Saħħa (Ministry of Health)
15. Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin (Ministry of Foreign Affairs)
16. Ministeru għall-Ġustizzja u Gvern Lokali (Ministry for Justice and Government)

IL-POLONJA

1. Kancelaria Prezydenta RP
2. Kancelaria Sejmu RP
3. Kancelaria Senatu RP

4. Sąd Najwyższy
5. Naczelny Sąd Administracyjny
6. Trybunał Konstytucyjny
7. Najwyższa Izba Kontroli
8. Biuro Rzecznika Praw Obywatelskich
9. Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji
10. Generalny Inspektor Ochrony Danych Osobowych
11. Krajowe Biuro Wyborcze
12. Państwowa Inspekcja Pracy
13. Biuro Rzecznika Praw Dziecka
14. Kancelaria Prezesa Rady Ministrów
15. Ministerstwo Finansów
16. Generalny Inspektorat Informacji Finansowej
17. Ministerstwo Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej

18. Urząd Komitetu Integracji Europejskiej
19. Ministerstwo Kultury
20. Komitet Badań Naukowych
21. Ministerstwo Obrony Narodowej
22. Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi
23. Ministerstwo Skarbu Państwa
24. Ministerstwo Sprawiedliwości
25. Ministerstwo Infrastruktury
26. Ministerstwo Środowiska
27. Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji
28. Ministerstwo Spraw Zagranicznych
29. Ministerstwo Zdrowia
30. Ministerstwo Edukacji Narodowej i Sportu
31. Rządowe Centrum Studiów Strategicznych
32. Urząd Zamówień Publicznych

33. Urząd Regulacji Energetyki
34. Urząd Służby Cywilnej
35. Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów
36. Urząd do Spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych
37. Instytut Pamięci Narodowej- Komisja Ścigania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu
38. Urząd Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast
39. Główny Urząd Statystyczny
40. Wyższy Urząd Górniczy
41. Urząd Patentowy RP
42. Komisja Nadzoru Ubezpieczeń i Funduszy Emerytalnych
43. Główny Urząd Miar
44. Polski Komitet Normalizacyjny
45. Polskie Centrum Badań i Certyfikacji
46. Polska Akademia Nauk

47. Państwowa Agencja Atomistyki
48. Komisja Papierów Wartościowych i Giełd
49. Generalny Inspektorat Celny
50. Główny Inspektorat Kolejnictwa
51. Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego
52. Zakład Ubezpieczeń Społecznych
53. Rządowe Centrum Legislacji
54. Urząd Regulacji Telekomunikacji i Poczty
55. Agencja Rynku Rolnego
56. Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa
57. Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa
58. Agencja Mienia Wojskowego

IS-SLOVENJA

1. Predsednik Republike Slovenije
2. Državni zbor
3. Državni svet
4. Varuh človekovih pravic
5. Ustavno sodišče
6. Računsko sodišče

7. Državna revizijska komisija
8. Slovenska akademija znanosti in umetnosti
9. Vladne službe
10. Ministrstvo za finance
11. Ministrstvo za notranje zadeve
12. Ministrstvo za zunanje zadeve
13. Ministrstvo za obrambo
14. Ministrstvo za pravosodje
15. Ministrstvo za gospodarstvo
16. Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano
17. Ministrstvo za promet
18. Ministrstvo za okolje, prostor in energijo
19. Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve
20. Ministrstvo za zdravje
21. Ministrstvo za informacijsko družbo
22. Ministrstvo za šolstvo, znanost in šport
23. Ministrstvo za kulturo
24. Vrhovno sodišče Republike Slovenije
25. Višja sodišča
26. Okrožna sodišča
27. Okrajna sodišča
28. Vrhovno tožilstvo Republike Slovenije

29. Okrožna državna tožilstva
30. Družbeni pravobranilec Republike Slovenije
31. Državno pravobranilstvo Republike Slovenije
32. Upravno sodišče Republike Slovenije
33. Senat za prekrške Republike Slovenije
34. Višje delovno in socialno sodišče v Ljubljani
35. Delovna sodišča
36. Sodniki za prekrške
37. Upravne enote

IS-SLOVAKKJA

Ministeri u awtoritajiet amministrattivi oħra ta' l-Istat (lista mhux eżawrjenti):

Kancelária prezidenta Slovenskej republiky

Národná rada Slovenskej republiky

Úrad vlády
Ministerstvo zahraničných vecí
Ministerstvo hospodárstva
Ministerstvo obrany
Ministerstvo vnútra
Ministerstvo financií
Ministerstvo kultúry
Ministerstvo pre správu a privatizáciu národného majetku
Ministerstvo zdravotníctva
Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny
Ministerstvo školstva
Ministerstvo spravodlivosti
Ministerstvo životného prostredia
Ministerstvo pôdohospodárstva
Ministerstvo dopravy, pôšt a telekomunikácií
Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja
Ústavný súd

Najvyšší súd
Generálna prokuratúra
Najvyšší kontrolný úrad
Protimonopolný úrad
Úrad pre verejné obstarávanie
Štatistický úrad
Úrad geodézie, kartografie a katastra
Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo
Telekomunikačný úrad
Úrad priemyselného vlastníctva
Úrad pre štátnu pomoc
Úrad pre finančný trh
Národný bezpečnostný úrad
Poštový úrad
Úrad na ochranu osobných údajov
Kancelária verejného ochrancu práv

4. 31993 L 0037: Id-Direttiva tal-Kunsill 93/37/KEE ta' l-14 ta' Ġunju 1993 li tikkordina proċeduri għall-għoti ta' kuntratti tax-xogħolijiet pubbliċi (ĠU L 199, 9.8.1993, p. 54), kif emendat bi:

- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),

- 31997 L 0052: Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 97/52/KE tat-13.10.1997 (ĠU L 328, 28.11.1997, p. 1),
- 32001 L 0078: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2001/78/KE tat-13.9.2001 (ĠU L 285, 29.10.2001, p. 1).

(a) Dan li ġej jiżdied ma' l-Artikolu 25:

- "— fir-Repubblika Ċeka, l-"obchodní rejstřík",
- fl-Estonja, il-‘Keskäriregister’,
- f’Ċipru, il-Kuntrattur huwa mitlub jipprovdi ċertifikat mill-Kunsill għar-Registrazzjoni u l-Awditjar tal-Kuntratturi ta’ l-Inġinerija Ċivili u l-Bini (Συμβούλιο Εγγραφής και Ελέγχου Εργοληπτών Οικοδομικών και Τεχνικών Έργων) skond il-Liġi dwar ir-Registrazzjoni u l-Awditjar tal-Kuntratturi ta’ l-Inġinerija Ċivili u l-Bini.
- fil-Latvja, il-Uzņēmumu reģistrs’ (Reġistru ta’ l-Intrapriži’),
- fil-Litwanja, il-"Juridinių asmenų registras",
- fl-Ungerija, il-"Cégnyilvántartás", il-"egyéni vállalkozók jegyzői nyilvántartása",
- f’Malta, min jitfa’ l-offerta (jew il-fornitur) għandu jikkwota "in-numru ta’ registrazzjoni tat-Taxxa tal-Valur Miżjud (VAT) u n- numru tal-liċenzja ta’ kummerċ" tiegħu, u, jekk jagħmel parti minn xi soċjetà kummerċjali jew xi kumpannija, in-numru ta’ registrazzjoni rilevanti kif maħruġ mill-Awtorità għas-Servizzi Finanzjarji ta’ Malta,
- fil-Polonja, il-‘Krajowy Rejestr Sądowy" (Ir-Registru tal-Qorti Nazzjonali),
- fis-Slovenja, il-"Sodni register" u l-"obrtni register",
- fis-Slovakkja, l-"Obchodný register";"

- (b) Dan li ġej qed jiżdied ma' l-Anness I "LISTI TA' KORPI U KATEGORIJI TA' KORPI RREGOLATI MIL-LIĠI PUBBLIKA LI HEMM REFERENZA GĦALIHOM FL-ARTIKOLU 1(B)":

"XVI. IR-REPUBBLIKA ĊEKA:

- Fond národního majetku (Il-Fond tal-Proprietà Nazzjonali)
- Pozemkový fond (Il-Fond ta' l-Artijiet)
- u fondi oħra ta' l-istat
- Česká národní banka (Il-Bank Nazzjonali Ċek)
- Česká televize (It-Televizjoni Ċeka)
- Český rozhlas (Ir-Radju Ċek)
- Rada pro rozhlasové a televizní vysílání (Il-Kunsill għax-Xandir bir-Radju u bit-Televizjoni)
- Česká konsolidační agentura (L-Aġenzija għall-Konsolidazzjoni Ċeka)
- L-aġenziji ta' l-assigurazzjoni tas-saħħa
- L-universitajiet

u entijiet legali oħra stabbiliti b'Att speċjali li, għall-operazzjoni tagħhom u skond ir-regolamenti dwar il-*budget*, jużaw flus mill-*budget* ta' l-istat, il-fondi ta' l-istat, il-kontribuzzjonijiet ta' istituzzjonijiet internazzjonali, il-*budget* ta' l-awtorità distrettwali, il-*budget* ta' diviżjonijiet territorjali li jirregolaw lilhom infushom.

XVII. L-ESTONJA:

Korpi:

- Eesti Kunstiakadeemia (L-Akkademja ta' l-Arti ta' l-Estonja)
- Eesti Liikluskindlustuse Fond (Il-Fondazzjoni għall-Assigurazzjoni tat-Traffiku ta' l-Estonja)
- Eesti Muusikaakadeemia (L-Akkademja tal-Mużika ta' l-Estonja)
- Eesti Põllumajandusülikool (L-Università ta' l-Agrikoltura ta' l-Estonja)
- Eesti Raadio (Ir-Radju ta' l-Estonja) Eesti Teaduste Akadeemia (L-Akkademja tax-Xjenzi ta' l-Estonja)
- Eesti Televisioon (It-Televizjoni ta' l-Estonja)
- Hoiuste Tagamise Fond (Il-Fond għall-Garanzija tad-Depositi)
- Hüvitusfond (Il-Fond għall-Kumpens)
- Kaitseliidu Peastaap (Il-Kwartieri Ġenerali tal-Lega għad-Difża)
- Keemilise ja Bioloogilise Füüsika Instituut (L-Istitut Nazzjonali tal-Fizika Kimika u l-Bijofizika)
- Keskhaigekassa (Il-Fond Ċentrali għall-Assigurazzjoni tas-Sahħa)
- Kultuurkapital (L-Arrikkiment Kulturali ta' l-Estonja)
- Notarite Koda (Il-Kamra tan-Nutara)
- Rahvusoooper Estonia (L-Opera Nazzjonali ta' l-Estonja)
- Rahvusraamatukogu (Il-Librerija Nazzjonali ta' l-Estonja)
- Tallinna Pedagoogikaülikool (L-Università Pedagoġika ta' Tallinn)
- Tallinna Tehnikaülikool (L-Università Teknika ta' Tallinn)
- Tartu Ülikool (L-Università ta' Tartu)

Kategoriji:

- Persuni legali oħra rregolati millliġi pubblika u li l-kuntratti ta' xogħolijiet pubbliċi tagħhom huma soġġetti għall-kontroll mill-Istat

XVIII. ĊIPRU:

- Αρχή Ανάπτυξης Ανθρώπινου Δυναμικού Κύπρου (L-Awtorità Għall-Iżvilupp tar-Riżorsi Umani)
- Αρχή Κρατικών Εκθέσεων (L-Awtorità Statali tal-Fieri ta' Ċipru)
- Επιτροπή Σιτηρών Κύπρου (Il-Kummissjoni tal-Qamħ ta' Ċipru)
- Επιστημονικό Τεχνικό Επιμελητήριο Κύπρου (Il-Kamra tax-Xjenza u t-Teknika ta' Ċipru)
- Θεατρικός Οργανισμός Κύπρου (It-Teatru Nazzjonali ta' Ċipru)
- Κυπριακός Οργανισμός Αθλητισμού (L-Organizzazzjoni Sportiva ta' Ċipru)
- Κυπριακός Οργανισμός Τουρισμού (L-Organizzazzjoni tat-Turiżmu ta' Ċipru)
- Κυπριακός Οργανισμός Αναπτύξεως Γης (Il-Korporazzjoni għall-Iżvilupp ta' l-Artijiet ta' Ċipru)
- Οργανισμός Γεωργικής Ασφαλίσεως (L-Organizzazzjoni għall-Assigurazzjoni Agrikola)
- Οργανισμός Κυπριακής Γαλακτοκομικής Βιομηχανίας (L-Organizzazzjoni ta' l-Industrija tal-Halib ta' Ċipru)
- Οργανισμός Νεολαίας Κύπρου (Il-Bord taż-Żgħażaġh ta' Ċipru)
- Οργανισμός Χρηματοδοτήσεως Στέγης (Il-Korporazzjoni għall-Iffinanzjar tad-Djar)
- Συμβούλια Αποχετεύσεων (Il-Bordijiet tad-Drenaġġ)
- Συμβούλια Σφαγείων (Il-Bordijiet tal-Biċċeriji)

- Σχολικές Εφορίες (Il-Bordijiet ta' l-Iskejjel)
- Χρηματιστήριο Αξιών Κύπρου (Il-Borża ta' Ċipru)
- Επιτροπή Κεφαλαιαγοράς Κύπρου (Il-Kummissjoni tat-Titoli u tal-Kambju ta' Ċipru)
- Πανεπιστήμιο Κύπρου (L-Università ta' Ċipru)
- Κεντρικός Φορέας Ισότιμης Κατανομής Βαρών (L-Aġenzija Ċentrali għad-Distribuzzjoni Ndaqs tal-Piżijiet)
- Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου (Awtorità tar-Radjo u tat-Televiżjoni ta' Ċipru)

XIX. IL-LATVJA:

Kategoriji:

- Bezpeļņas organizācijas, kuras nodibinājusi valsts vai pašvaldība un kuras tiek finansētas no valsts vai pašvaldības budžeta (L-organizzazzjonijiet li ma jagħmlux profitt stabbiliti mill-Istat jew gvern lokali u li huma ffinanzjati mill-*budget* ta' l-Istat jew ta' xi gvern lokali)
- Specializētie bērnu sociālās aprūpes centri (Ċentri speċjalizzati għall-ħarsien soċjali tat-tfal)
- Specializētie valsts sociālās aprūpes pansionāti (Djar speċjalizzati għall-ħarsien soċjali ta' anzjani)
- Specializētie valsts sociālās aprūpes un rehabilitācijas centri (Ċentri speċjalizzati għall-ħarsien soċjali u r-riabilitazzjoni)
- Valsts bibliotēkas (Il-libreriji ta' l-Istat)
- Valsts muzeji (Il-mużewijiet ta' l-Istat)
- Valsts teātri (It-teatri ta' l-Istat)

- Valsts un pašvaldību aģentūras (L-Aģenziji ta' l-Istat u tal-gvernijiet lokali)
- Valsts un pašvaldību pirmsskolas izglītības iestādes, kuras reģistrētas Izglītības un zinātnes ministrijas izglītības iestāžu reģistrā (L-istituzzjonjiet ta' l-Istat u tal-gvernijiet lokali ta' għall-edukazzjoni pre-skolari reģistrati fir-Reġistru ta' l-Istituzzjonijiet Edukattivi fil-Ministeru ta' l-Edukazzjoni u Xjenza)
- Valsts un pašvaldību interešu izglītības iestādes, kuras reģistrētas Izglītības un zinātnes ministrijas izglītības iestāžu reģistrā (L-istituzzjonjiet ta' l-Istat u tal-gvernijiet lokali ta' edukazzjoni tad-delizzji/interess reģistrati fir-Reġistru ta' l-Istituzzjonijiet Edukattivi fil-Ministeru ta' l-Edukazzjoni u Xjenza)
- Valsts un pašvaldību profesionālās ievirzes izglītības iestādes, kuras reģistrētas Izglītības un zinātnes ministrijas izglītības iestāžu reģistrā (L-istituzzjonjiet ta' edukazzjoni vokazzjonali ta' l-Istat u tal-gvernijiet lokali reģistrati fir-Reġistru ta' l-Istituzzjonijiet Edukattivi fil-Ministeru ta' l-Edukazzjoni u Xjenza)
- Valsts un pašvaldību vispārējās izglītības iestādes, kuras reģistrētas Izglītības un zinātnes ministrijas izglītības iestāžu reģistrā (L-istituzzjonjiet ta' edukazzjoni generali ta' l-Istat u tal-gvernijiet lokali reģistrati fir-Reġistru ta' l-Istituzzjonijiet Edukattivi fil-Ministeru ta' l-Edukazzjoni u Xjenza)
- Valsts un pašvaldību pamata un vidējās profesionālās izglītības iestādes un koledžas, kuras reģistrētas Izglītības un zinātnes ministrijas izglītības iestāžu reģistrā (L-istituzzjonjiet kulleggi ta' edukazzjoni vokazzjonali bażika u sekondarja ta' l-Istat u tal-gvernijiet lokali (istituzzjonijiet ta' l-ewwel livell ta' edukazzjoni professjonali) reģistrati fir-Reġistru ta' l-Istituzzjonijiet Edukattivi fil-Ministeru ta' l-Edukazzjoni u Xjenza)

- Valsts un pašvaldību augstākās izglītības iestādes, kuras reģistrētas Izglītības un zinātnes ministrijas izglītības iestāžu reģistrā (L-istituzzjonjiet ta' edukazzjoni superjuri ta' l-Istat u tal-gvernijiet lokali registrati fir-Registru ta' l-Istituzzjonijiet Edukattivi fil-Ministeru ta' l-Edukazzjoni u Xjenza)
- Valsts zinātniskās institūcijas (Entijiet Statali għar-riċerka xjentifika)
- Valsts veselības aprūpes iestādes (Stabbilimenti Statali għall-ħarsien tas-saħħa)
- Citi publisko tiesību subjekti, kuru darbība nav saistīta ar komercdarbību (Korpi oħra rregolati mid-dritt pubbliku li ma għandhomx karattru kummmerrċjali)

XX. IL-LITWANJA:

Kull korp li mhux ta' xorta industrijali jew kummerċjali u li l-akkwisti tiegħu huma soġġetti għal supervizjoni mill-Uffiċju ta' l-Akkwisti Pubbliċi tal-Gvern tar-Repubblika tal-Litwanja

XXI. L-UNGHERIJA:

Korpi:

- a megyei, illetőleg a regionális fejlesztési tanács (kunsill għall-iżvilupp tal-kontei u tar-reġjuni), az elkülönített állami pénzalap kezelője (korpi tat-tmexxija tal-fond separat ta' l-istat), a társadalombiztosítás igazgatási szerve (korp ammistrattiv ta' l-assigurazzjoni soċjali)
- a köztestület (korporazzjoni tad-dritt pubbliku) és a köztestületi költségvetési szerv (organu dwar il-*budget* ta' korporazzjoni tad-dritt pubbliku), valamint a közalapítvány (fondazzjoni pubblika)

- a Magyar Távirati Iroda Részvénytársaság (Hungarian News Agency Plc.), a közszolgálati műsorszolgáltatók (xandir tas-servizz pubbliku), valamint azok a köz-műsorszolgáltatók, amelyek működését többségében közpénzből finanszírozzák (xandir pubbliku ffinanzjat prinċipalment mill-*budget* pubbliku)
- az Állami Privatizációs és Vagyonkezelő Részvénytársaság (Hungarian Privatization and State Holding Company)
- a Magyar Fejlesztési Bank Részvénytársaság (Hungarian Development Bank Plc.), az a gazdálkodó szervezet, melyben a Magyar Fejlesztési Bank Részvénytársaság ellenőrző részesedéssel rendelkezik (organizzazzjonijiet tan-negozju li l-Hungarian Development Bank Plc. jeżercita influwenza dominanti fuqhom).

Kategoriji:

- egyes központi és önkormányzati költségvetési szervek (ċerti organi dwar il-*budget*)
 - alapítvány (fondazzjoni), társadalmi szervezet (organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili), közhasznú társaság (kumpannija ta' benefiċċju pubbliku), biztosító egyesület (assoċjazzjoni ta' l-assikurazzjoni), víziközmű-társulat (assoċjazzjoni ta' l-ilma ta' utilità pubblika)
- organizzazzjonijiet tan-negozju stabbiliti sabiex jilhq l-htigiet fl-interess ġenerali u li huma kkontrollati minn entijiet pubbliċi jew iffinanzjati prinċipalment mill-*budget* pubbliku.

XXII. MALTA:

1. Kunsill Malti għall-Iżvilupp Ekonomiku u Soċjali (Malta Council for Economic and Social Development)
2. Awtorità tax-Xandir (Broadcasting Authority)
3. MITTS Ltd. (Malta Information Technology and Training Services Ltd.)
4. Awtorità għas-Saħħa u s-Sigurtà fuq il-Post tax-Xogħol (Occupational Health and Safety Authority)
5. Awtorità tad-Djar (Housing Authority)
6. Korporazzjoni għax-Xogħol u t-Taħrig (Employment and Training Corporation)
7. Fondazzjoni għas-Servizzi għall-Ħarsien Soċjali (Foundation for Social Welfare Services)
8. Sedqa
9. Appoġġ
10. Kummissjoni Nazzjonali Persuni b'Diżabilità (National Commission for Persons with Disability)
11. Bord tal-Koperattivi (Cooperatives Board)
12. Fondazzjoni għaċ-Ċentru tal-Kreativita' (Foundation for the Centre of Creativity)
13. Orkestra Nazzjonali (National Orchestra)
14. Kunsill Malti għax-Xjenza u Teknoloġija (Malta Council for Science and Technology)
15. Teatru Manoel (Manoel Theatre)
16. Dar il-Mediterran għall-Konferenzi (Mediterranean Conference Centre)
17. Bank Ċentrali ta' Malta (Central Bank of Malta)
18. Awtorità għas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta (Malta Financial Services Authority)

19. Borża ta' Malta (Malta Stock Exchange)
20. Awtorità dwar il-Lotteriji u l-Logħob (Lotteries and Gaming Authority)
21. Awtorità ta' Malta dwar ir-Riżorsi (Malta Resources Authority)
22. Kunsill Konsultattiv dwar l-Industrija tal-Bini (Building Industry Consultative Council)
23. Istitut għall-Istudju tat-Turiżmu (Institute of Tourism Studies)
24. Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta (Malta Tourism Authority)
25. Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni (Malta Communications Authority)
26. Korporazzjoni Maltija għall-Iżvilupp (Malta Development Corporation)
27. Istitut għall-Promozzjoni ta' l-Intrapriżi Żgħar (IPSE Ltd)
28. Awtorità ta' Malta dwar l-Istandards (Malta Standards Authority)
29. Awtorità ta' Malta ta' l-Istatistika (Malta Statistics Authority)
30. Laboratorju Nazzjonali ta' Malta (Malta National Laboratory)
31. Metco Ltd
32. MGI / Mimcol
33. Maltapost plc
34. Gozo Channel Co Ltd
35. Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar (Malta Environment and Planning Authority)
36. Fondazzjoni għas-Servizzi Mediċi (Foundation for Medical Services)
37. Sptar Zammit Clapp (Zammit Clapp Hospital)
38. Ċentru Malti għall-Arbitraġġ (Malta Arbitration Centre)
39. Kunsilli Lokali (Local Councils)

XXIII. IL-POLONJA:

1. Uniwersytety i szkoły wyższe, wyższe szkoły pedagogiczne, ekonomiczne, rolnicze, artystyczne, teologiczne m.in. (L-Universitajiet u skejjel akkademiçi, skejjel akkademiçi tal-pedagogija, ekonomija, agrikoltura, arti, teologija, eċċ.)
 - Uniwersytet w Białymstoku (L-Università ta' Białystok)
 - Uniwersytet Gdański (L-Università ta' Gdańsk)
 - Uniwersytet Śląski (L-Università tas-Silesja f'Katowice)
 - Uniwersytet Jagielloński w Krakowie (L-Università Jagielloniana fi Cracow)
 - Uniwersytet Kardynała Stefana Wyszyńskiego (L-Università Kardinal Stefan Wyszyński f'Varsavja)
 - Katolicki Uniwersytet Lubelski (L-Università Kattolika ta' Lublin)
 - Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej (L-Università Maria-Curie Skłodowska f' Lublin)
 - Uniwersytet Łódzki (L-Università ta' Łódź)
 - Uniwersytet Opolski (L-Università ta' Opole)
 - Uniwersytet im. Adama Mickiewicza (L-Università Adam Mickiewicz f'Poznań)
 - Uniwersytet Mikołaja Kopernika (L-Università Nicholas Copernicus f'Toruń)
 - Uniwersytet Szczeciński (L-Università ta' Szczecin)
 - Uniwersytet Warmińsko-Mazurski w Olsztynie (L-Università ta' Warmia uMazury f'Olsztyn)
 - Uniwersytet Warszawski (L-Università ta' Varsavja)
 - Uniwersytet Wrocławski (L-Università ta' Wrocław)
 - Uniwersytet Zielonogórski (L-Università ta' Góra)

- Akademia Techniczno-Humanistyczna w Bielsku-Białej (L-Akkademja ta' l-Umanitajiet u t-Teknika fi Bielsko Biala)
- Akademia Górniczo-Hutnicza im. St. Staszica w Krakowie (L-Università Stanisław Staszic tal-Minjieri u l-Metallurgija)
- Politechnika Białostocka (L-Università Teknika ta' Białystok)
- Politechnika Częstochowska (L-Università Teknika ta' Częstochowa)
- Politechnika Gdańska (L-Università Teknika ta' Gdańsk)
- Politechnika Koszalińska (L-Università Teknika ta' Koszalin)
- Politechnika Krakowska (L-Università Teknika ta' Cracow)
- Politechnika Lubelska (L-Università Teknika ta' Lublin)
- Politechnika Łódzka (L-Università Teknika ta' Łódź)
- Politechnika Opolska (L-Università Teknika ta' Opole)
- Politechnika Poznańska (L-Università Teknika ta' Poznań)
- Politechnika Radomska im. Kazimierza Pułaskiego (L-Università Teknika Kazimierz Puławski f'Radom)
- Politechnika Rzeszowska im. Ignacego Łukasiewicza (L-Università Teknika Ignacy Łukasiewicz f'Rzeszów)
- Politechnika Szczecińska (L-Università Teknika ta' Szczecin)
- Politechnika Śląska (L-Università tas-Silesja fi Gliwice)
- Politechnika Świętokrzyska (L-Università Teknika ta' Świętokrzyskie f'Kielce)
- Politechnika Warszawska (L-Università Teknika ta' Varsavja Warsaw)
- Politechnika Wrocławska (L-Università Teknika ta' Wrocław)
- Akademia Morska w Gdyni (L-Università Marittima ta' Gdynia)

- Wyższa Szkoła Morska w Szczecinie (L-Università Marittima ta' Szczecin)
- Akademia Ekonomiczna im. Karola Adamieckiego w Katowicach (L-Università ta' l-Ekonomija Karol Adamiecki f' Katowice)
- Akademia Ekonomiczna w Krakowie (L-Università ta' l-Ekonomija fi Kraków)
- Akademia Ekonomiczna w Poznaniu (L-Università ta' l-Ekonomija f' Poznań)
- Szkoła Główna Handlowa (L-Iskola ta' l-Ekonomija f' Varsavja)
- Akademia Ekonomiczna im. Oskara Langego we Wrocławiu (L-Università ta' l-Ekonomija Oscar Lange University f' Wrocław)
- Akademia Bydgoska im. Kazimierza Wielkiego (L-Università ta' l-Ekonomija Kazimierz Wielki fi Bydgoszcz)
- Akademia Pedagogiczna im. KEN w Krakowie (L-Università Pedagoġika fi Cracow)
- Akademia Pedagogiki Specjalnej im. Marii Grzegorzewskiej (L-Università tal-pedagoġija speċjali Maria Grzegorzewska f' Varsavja)
- Akademia Podlaska w Siedlcach (L-Akkademja Podlaska fi Siedlce)
- Akademia Świętokrzyska im. Jana Kochanowskiego w Kielcach (L-Akkademja Jan Kochanowski Świętokrzyska f' Kielce)
- Pomorska Akademia Pedagogiczna w Słupsku (L-Akkademja Pedagoġika Pomeranjanafi Słupsk)

- Wyższa Szkoła Filozoficzno-Pedagogiczna "Ignatianum" w Krakowie (L-Iskola tal-Filosofija u l-Pedagogija Ignatianum” fi Cracow)
- Wyższa Szkoła Pedagogiczna im. Tadeusza Kotarbińskiego w Zielonej Górze (L-Iskola tal-Pedagogija Tadeusz Kotarbiński fi Zielona Góra)
- Wyższa Szkoła Pedagogiczna w Częstochowie (L-Iskola tal-Pedagogija f”Częstochowa)
- Wyższa Szkoła Pedagogiczna w Rzeszowie (L-Iskola tal-Pedagogija f”Rzeszów)
- Akademia Techniczno-Rolnicza im. J. J. Śniadeckich w Bydgoszczy (L-Akkademja Teknika u ta’ l-Agricoltura J.J. Śniadeckich fi Bydgoszcz)
- Akademia Rolnicza im. Hugona Kołłątaja w Krakowie (L-Università ta’ l-Agricoltura Hugo Kołłątaj fi Cracow)
- Akademia Rolnicza w Lublinie (L-Università ta’ l-Agricoltura ta’y Lublin)
- Akademia Rolnicza im. Augusta Cieszkowskiego w Poznaniu (L-Università ta’ l-Agricoltura August Cieszkowski f”Poznań)
- Akademia Rolnicza w Szczecinie (L-Università ta’ l-Agricoltura ta’ Szczecin)
- Szkoła Główna Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie (L-Università ta’ l-Agricoltura ta’ Varsavja)
- Akademia Rolnicza we Wrocławiu (L-Università ta’ l-Agricoltura ta’ Wrocław)
- Akademia Medyczna w Białymstoku (L-Akkademja Medika ta’ Białystok)
- Akademia Medyczna im. Ludwika Rydygiera w Bydgoszczy (L-Akkademja Medika Ludwik Rydygier fi Bydgoszcz)
- Akademia Medyczna w Gdańsku (L-Akkademja Medika ta’ Gdańsk)

- Śląska Akademia Medyczna w Katowicach (L-Akkademja Medika tas-Silesja f'Katowice)
- Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie (L-Università Collegium Medicum Jagiellonjan fi Cracow)
- Akademia Medyczna w Lublinie (L-Akkademja Medika ta' Lublin)
- Akademia Medyczna w Łodzi (L-Akkademja Medika ta' Łódź)
- Akademia Medyczna im. Karola Marcinkowskiego w Poznaniu (L-Akkademja Medika Karol Marcinkowski Medical f'Poznań)
- Pomorska Akademia Medyczna w Szczecinie (L-Akkademja Pomeranjana tal-Medicina fi Szczecin)
- Akademia Medyczna w Warszawie (L-Akkademja Medika ta' Varsavja)
- Akademia Medyczna im. Piastów Śląskich we Wrocławiu (L-Akkademja Medika Piastów Śląskich f'Wrocław)
- Centrum Medyczne Kształcenia Podyplomowego (Iċ-Centru Mediku għat-Tahriġ Post-gradwat)
- Chrześcijańska Akademia Teologiczna w Warszawie (L-Akkademja Teologika Kristjana f'Varsavja)
- Papieski Wydział Teologiczny w Poznaniu (Id-Dipartiment Teologiku tal-Papa f'Poznań)
- Papieski Fakultet Teologiczny we Wrocławiu (Il-Fakulta' Teologika tal-Papa f'Wrocław)
- Papieski Wydział Teologiczny w Warszawie (Id-Dipartiment Teologiku tal-Papa f'Varsavja)

- Akademia Marynarki Wojennej im. Bohaterów Westerplatte w Gdyni (L-Università Navali ta' Gdynia imsemija għall-Eroj ta' Westerplatte)
- Akademia Obrony Narodowej (L-Akkademja Nazzjonali tad-Difiża)
- Wojskowa Akademia Techniczna im. Jarosława Dąbrowskiego w Warszawie (L-Akkademja Militari Teknika Jarosław Dąbrowski f'Varsavja)
- Wojskowa Akademia Medyczna im. Gen. Dyw. Bolesława Szareckiego w Łodzi (L-Akkademja Militari Medika Gen. Bolesław Szarecki f'Łódź)
- Wyższa Szkoła Oficerska im. Tadeusza Kościuszki we Wrocławiu (L-Akkademja Militari Tadeusz Kościuszko f'Wrocław)
- Wyższa Szkoła Oficerska Wojsk Obrony Przeciwlotniczej im. Romualda Traugutta (L-Akkademja tal-Forzi ta' kontra l-Ajrupłani Romuald Traugutt)
- Wyższa Szkoła Oficerska im. gen. Józefa Bema w Toruniu (L-Akkademja Militari Gen. J. Bem f'Toruń)
- Wyższa Szkoła Oficerska Sił Powietrznych w Dęblinie (L-Akkademja Militari tal-Forzi ta' l-Ajru f'Dęblin)
- Wyższa Szkoła Policji w Szczytnie (L-Iskola Superjuri tal-Pulizija fi Szczytno)
- Szkoła Główna Służby Pożarniczej w Warszawie (L-Iskola Prinċipali tas-Servizz tat-Tifi tan-Nar f'Varsavja)
- Akademia Muzyczna im. Feliksa Nowowiejskiego w Bydgoszczy (L-Akkademja tal-Mużika Feliks Nowowiejski f'Bydgoszcz)
- Akademia Muzyczna im. Stanisława Moniuszki w Gdańsku (L-Akkademja tal-Mużika Stanisław Moniuszko fi Gdańsk)

- Akademia Muzyczna im. Karola Szymanowskiego w Katowicach (L-Akkademja tal-Mużika Karol Szymanowski f'Katowice)
- Akademia Muzyczna w Krakowie (L-Akkademja tal-Mużika fi Cracow)
- Akademia Muzyczna im. Grażyny i Kiejstuta Bacewiczów w Łodzi (L-Akkademja tal-Mużika ta' Grażyna i Kiejstut Bacewicz f'Łódź)
- Akademia Muzyczna im. Ignacego Jana Paderewskiego w Poznaniu (L-Akkademja tal-Mużika Ignacy Jan Paderewski f'Poznań)
- Akademia Muzyczna im. Fryderyka Chopina w Warszawie (L-Akkademja tal-Mużika Fryderyk Chopin f'Varsavja)
- Akademia Muzyczna im. Karola Lipińskiego we Wrocławiu (L-Akkademja tal-Mużika Karol Lipiński f'Wrocław)
- Akademia Sztuk Pięknych w Gdańsku (L-Akkademja tal-Belle Arti fi Gdańsk)
- Akademia Sztuk Pięknych w Katowicach (L-Akkademja tal-Belle Arti f'Katowice)
- Akademia Sztuk Pięknych im. Jana Matejki w Krakowie (L-Akkademja Jan Matejko Academy tal-Belle Arti fi Cracow)
- Akademia Sztuk Pięknych im. Władysława Strzemińskiego w Łodzi (L-Akkademja Władysław Strzemiński tal-Belle Arti f'Łódź)
- Akademia Sztuk Pięknych w Poznaniu (L-Akkademja tal-Belle Arti f'Poznań)
- Akademia Sztuk Pięknych w Warszawie (L-Akkademja tal-Belle Arti f'Varsavja)

- Akademia Sztuk Pięknych we Wrocławiu (L-Akkademja tal-Belle Arti f'Wrocław)
- Państwowa Wyższa Szkoła Teatralna im. Ludwika Solskiego w Krakowie (L-Iskola Superjuri tat-Teatru ta' l-Istat Ludwik Soliski fi Cracow)
- Państwowa Wyższa Szkoła Filmowa, Telewizyjna i Teatralna im. Leona Schillera w Łodzi (L-Iskola Superjuri tal-Films, tat-Televiżjoni u tat-Teatru ta' l-Istat Leon Schiller f'Łódź)
- Akademia Teatralna im. Aleksandra Zelwerowicza w Warszawie (L-Akkademja tat-Teatru Aleksander Zelwerowicz f'Varsavja)
- Akademia Wychowania Fizycznego i Sportu im. Jędrzeja Śniadeckiego w Gdańsku (L-Akkademja ta' l-Edukazzjoni Fizika u Sport Jędrzej Śniadecki fi Gdańsk)
- Akademia Wychowania Fizycznego w Katowicach (L-Akkademja ta' l-Edukazzjoni Fizika f'Katowice)
- Akademia Wychowania Fizycznego im. Bronisława Czecha w Krakowie (L-Akkademja Čeka ta' l-Edukazzjoni Fizika Bronisław fi Cracow)
- Akademia Wychowania Fizycznego im. Eugeniusza Piaseckiego w Poznaniu (L-Akkademja ta' l-Edukazzjoni Fizika Eugeniusz Piasecki Academy f'Poznań)
- Akademia Wychowania Fizycznego Józefa Piłsudskiego w Warszawie (L-Akkademja ta' l-Edukazzjoni Fizika Józef Piłsudski Registru ta' L-Intrapriži f'Varsavja)
- Akademia Wychowania Fizycznego we Wrocławiu (L-Akkademja ta' l-Edukazzjoni Fizika f'Wrocław)

2. Państwowe i samorządowe instytucje kultury (l-istituzzjonijiet kulturali nazzjonali u li jirregolaw lilhom infushom)
3. Parki narodowe (il-ġonna nazzjonali)
4. Agencje państwowe działające w formie spółek (aġenziji nazzjonali li jaġixxu bħal kumpanniji)
5. Państwowe Gospodarstwo Leśne “Lasy Państwowe ” (Azjenda tal-Foresta Nazzjonali "Foresti Statali")
6. Podstawowe, gimnazjalne i ponadgimnazjalne szkoły publiczne (l-iskejjel pubbliċi primarji u sekondarji)
7. Publiczni nadawcy radiowi i telewizyjni (ix-xandir pubbliku bir-radju u bit-televiżjoni)
 - Telewizja Polska S. A. (It-TV Pollakka)
 - Polskie Radio S. A. (Ir-Radju Pollakk)
8. Publiczne muzea, teatry, biblioteki i inne publiczne placówki kultury m.in.: (mużewijiet pubbliċi, teatri, libreriġi, istituzzjonijiet kulturali pubbliċi oħra, eċċ)
 - Narodowe Centrum Kultury w Warszawie (Iċ-Ċentru Nazzjonali għall-Kultura f'Varsavja)
 - Zachęta - Państwowa Galeria Sztuki w Warszawie (Zachęta - Il-Gallerija ta' l-Arti ta' l-Istat f'Varsavja)
 - Centrum Sztuki Współczesnej - Zamek Ujazdowski w Warszawie (Iċ-Ċentru għall-Arti Kontemporanja - il-Kastell ta' Ujazdowski f'Varsavja)
 - Centrum Rzeźby Polskiej w Orońsku (Iċ-Ċentru għall-Iskultura Pollakka f'Orońsk)
 - Międzynarodowe Centrum Kultury w Krakowie (Iċ-Ċentru tal-Kultura Internazzjonali fi Cracow)
 - Centrum Międzynarodowej Wsrółpracy Kulturalnej - Instytut Adama Mickiewicza w Warszawie (Iċ-Ċentru għall-Kooperazzjoni Kulturali Internazzjonali -L-Istitut Adam Mickiewicz f'Varsavja)
 - Dom Pracy Twórczej w Wigrach (Id-Dar għal Xogħolijiet Artistiċi f'Wigry)

- Dom Pracy Twórczej w Radziejowicach (Id-Dar għal Xogħolijiet Artistiċi f'Radziejowice)
- Biblioteka Narodowa w Warszawie (Il-Librerija Nazzjonali f'Varsavja)
- Naczelna Dyrekcja Archiwów Państwowych (Id-Direttorat ta' l-Arkivji ta' l-Istat Pollakk)
- Muzeum Narodowe w Krakowie (Il-Mużew Nazzjonali fi Cracow)
- Muzeum Narodowe w Poznaniu (Il-Mużew Nazzjonali f'Poznań)
- Muzeum Narodowe w Warszawie (Il-Mużew Nazzjonali f'Varsavja)
- Zamek Królewski w Warszawie - Pomnik Historii i Kultury Narodowej (Il-Kastell Irjali f'Varsavja- Il-Monument Nazzjonali ta' l-Istorja u l-Kultura)
- Zamek Królewski na Wawelu Państwowe Zbiory Sztuki w Krakowie (Il-Kollezzjonijiet ta' l-Arti Nazzjonali Wawel tal-Kastell Irjali fi Cracow)
- Muzeum Żup Krakowskich w Wieliczce (Il-Mużew tal-Minjieri tal-Melħ ta' Cracow fi Wieliczka)
- Państwowe Muzeum Auschwitz-Birkenau w Oświęcimiu (Il-Mużew Statali ta' Auschwitz-Birkenau fi Oświęcim)
- Państwowe Muzeum na Majdanku w Lublinie (Il-Mużew Statali ta' Majdanek f'Lublin)
- Muzeum Stutthof w Sztutowie (Il-Mużew Stutthof fi Sztutowo)
- Muzeum Zamkowe w Malborku (Il-Mużew tal-Kastell f'Malbork)
- Centralne Muzeum Morskie w Gdańsku (Il-Mużew Marittimu Ċentrali)
- Muzeum "Łazienki Królewskie" - Zespół Pałacowo-Ogrodowy w Warszawie (Il-Mużew "Łazienki Królewskie" - Il-Kumpleks tal-Ġonna tal-Palazz f'Varsavja)
- Muzeum Pałac w Wilanowie (Il-Mużew tal-Palazz f'Wilanów)

- Muzeum Wojska Polskiego (Il-Mużew tal-Forzi Armati Pollakki)
- Teatr Narodowy w Warszawie (It-Teatru Nazzjonali f'Varsavja)
- Narodowy Stary Teatr im. Heleny Modrzejewskiej w Krakowie (It-Teatru il-Qadim Helena Modrzejewska fi Cracow)
- Teatr Wielki - Opera Narodowa w Warszawie (It-Teatru l-Kbir – l-Opera Nazzjonali f'Varsavja)
- Filharmonia Narodowa w Warszawie (Is-Sala tal-Filarmonika Nazzjonali f'Varsavja)

9. Publiczne placówki naukowe, jednostki badawczo- rozwojowe oraz inne placówki badawcze (L-istituzzjonijiet għar-riċerka pubbliċi, l-istituzzjonijiet għar-riċerka u l-iżvilupp u l-istituzzjonijiet għar-riċerka ohrajn)

XXIV. IS-SLOVENJA:

- občine
- javni zavodi s področja vzgoje, izobraževanja ter športa
- javni zavodi s področja zdravstva
- javni zavodi s področja socialnega varstva
- javni zavodi s področja kulture
- javni zavodi s področja raziskovalne dejavnosti
- javni zavodi s področja kmetijstva in gozdarstva
- javni zavodi s področja okolja in prostora
- javni zavodi s področja gospodarskih dejavnosti

- javni zavodi s področja malega gospodarstva in turizma
- javni zavodi s področja javnega reda in varnosti
- agencije
- skladi socialnega zavarovanja
- javni skladi na ravni države in na ravni občin
- Družba za avtoceste v RS
- Pošta Slovenije

XXV. IS-SLOVAKKJA:

L-enti akkwirenti hi mfissra fl-Art.3 §1 ta' l-Att Nru. 263/1999 Z. z. dwar il-Proċeduri ta' l-Akkwist Pubbliku kif emendat, bħala:

1. organizzazzjoni ffinanzjata mill-*budget* ta' l-Istat (per eżempju, ministeri, awtoritajiet oħrajn ta' l-amministrazzjoni ta' l-Istat) jew ko-finanzjati mill-*budget* ta' l-Istat (per eżempju universitajiet, kulleġġi) u minn fondi b'għan ta' l-Istat speċifiku
2. reġjun li jirregola lilu nnifsu, muniċipalit , organizzazzjoni ta' reġjun li jiggverna lilu nnifsu jew muniċipalit  ffinanzjata jew ko-iffinanzjata mill-istess muniċipalit  jew reġjun
3. aġenzija għall-assigurazzjoni tas-saħħa

4. enti legali stabbilita bil-liġi bħala istituzzjoni pubblika (per eżempju, Slovenská televízia, Slovenský rozhlas, Sociálna poisťovňa)
5. Il-Fond tal-Proprietà Nazzjonali tar-Repubblika Slovakkja
6. Il-Fond ta' l-Artijiet tas-Slovakkja
7. Assoċazzjoni ta' entijiet legali, li għet iffurmata mill-entijiet li jakkwistaw imsemmija fil-partiti (1) sa (3)".

5. 31993 L 0038: Id-Direttiva tal-Kunsill 93/38/KEE ta' l-14 ta' Ġunju 1993 li tikkordina l-proċeduri ta' l-akkwist għal entijiet li joperaw fis-setturi ta' l-ilma, ta' l-enerġija, tat-trasport u tat-telekomunikazzjonijiet (ĠU L 199, 9.8.1993, p. 84), kif emendata bi:

- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),
- 31998 L 0004: Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 98/4/KE tas-16.2.1998 (ĠU L 101, 1.4.1998, p. 1),
- 32001 L 0078: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2001/78/KE tat-13.9.2001 (ĠU L 285, 29.10.2001, p. 1),

(a) dawn li ġejjin qed jiġu miżjudin ma' l-Anness I "IL-PRODUZZJONI, IT-TRASPORT JEW ID-DISTRIBUZZJONI TA' L-ILMA TAX-XORB":

"IR-REPUBBLIKA ĊEKA

Entijiet li jipproduċu, jittrasportaw jew jiddistribwixxu l-ilma tax-xorb u li jipprovdu s-servizzi tagħhom lill-pubbliku (sezzjoni 2b) ta' l-Att Nru. 199/1994 Sb. dwar il-Proċeduri ta' l-Akkwist Pubbliku).

L-ESTONJA

L-entijiet li joperaw skond l-Artikolu 5 tal-Att dwar il-Proċeduri ta' l-Akkwist Pubbliku (RT I 2001, 40, 224) u l-Artikolu 14 ta' l-Att dwar il-Kompetizzjoni (RT I 2001, 56 332).

ĊIPRU

Il-Bordijiet ta' l-Ilma, li jiddistribwixxu l-ilma fil-lokalitajiet muniċipali u oħrajn skond il-Liġi dwar il-Provvista ta' l-Ilma (Lokalitajiet Muniċipali u Oħrajn), Cap. 350. (Τα Συμβούλια Υδατοπρομήθειας που διανέμουν νερό σε δημοτικές και άλλες περιοχές, δυνάμει του περί Υδατοπρομήθειας Δημοτικών και Άλλων Περιοχών Νόμου, Κεφ. 350).

IL-LATVJA

Entijiet pubbliċi ta' gvernijiet lokali li jipproduċu u jiddistribwixxu l-ilma tax-xorb lil *networks* fissi u li l-ghan tagħhom huwa li jipprovdu servizz lill-pubbliku.

IL-LITWANJA

Entijiet li jipproduċu, jittrasportaw u jiddistribwixxu ilma tax-xorb skond il-Lietuvos Respublikos geriamojo vandens įstatymas (Žin., 2001, Nr. 64-2327) u Lietuvos Respublikos vandens įstatymas (Žin., 1997, Nr. 104-2615) u li huma konformi mad-disposizzjonijiet tal-Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas (Žin., 2002, Nr. 118-5296).

L-UNGERIJA

Entijiet li jipproduċu, jittrasportaw jew jiddistribwixxu l-ilma skond l-Att Nru. LVII ta' l-1995 dwar l-immaniġġar ta' l-ilma (1995. évi LVII. törvény a vízgazdálkodásról).

MALTA

Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma (Water Services Corporation).

IL-POLONJA

Przedsiębiorstwa wodociągowo-kanalizacyjne w rozumieniu ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków prowadzące działalność gospodarczą w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę lub zbiorowego odprowadzania ścieków. (Impriżi li jissupplixxu l-ilma u għat-thaddim tad-drenaġġ fit-tifsira ta' l-Att tas-7 ta' Ġunju 2001 dwar il-forniment kollettiv ta' l-ilma u l-iskargar ta' l-ilma tad-drenaġġ).

IS-SLOVENJA

Podjetja, ki črpajo, izvajajo prenos ali dobavo pitne vode, skladno s koncesijskim aktom, izdanim na podlagi Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, 32/93, 1/96) in odloki občin. (Entijiet li jipproduċu, jittrasportaw jew jiddistribwixxu l-ilma tax-xorb skond l-att ta' konċessjoni mogħtija skond l-Att dwar il-Protezzjoni ta' l-Ambjent (Ġurnal Uffiċjali tar-Repubblika tas-Slovenja, 32/93, 1/96) u d-deċiżjonijiet maħruġa mill-muniċipalitajiet).

IS-SLOVAKKJA

L-enti akkwirenti hi mfissra fl-Artikolu 3 §2 u §3 ta' l-Att Nru. 263/1999 Z. z. dwar il-Proċeduri ta' l-Akkwist Pubbliku kif emendat, bħala enti legali li għandha x'taqsam ma' l-immaniġġar ta' l-ilma billi tipproduċi u thaddem id-distribuzzjoni pubblika ta' l-ilma tax-xorb, thaddem id-drenaġġ pubbliku jew xogħol ta' drenaġġ (per eżempju Západoslovenské vodárne a kanalizácie, Stredoslovenské vodárne a kanalizácie, Východoslovenské vodárne a kanalizácie).';

- b) dan li ġej jizdied ma' l-Anness I "IL-PRODUZZJONI, IT-TRASPORT JEW ID-DISTRIBUZZJONI ta' L-ELETTRIKU":

"IR-REPUBBLIKA ĊEKA

L-awtorità kontraenti hija mfissra f'sezzjoni 2b) ta' l-Att Nru. 199/1994 Sb. dwar il-Kuntratti Pubbliċi bħala České energetické závody, a.s. (Czech Power Works, producer) u 8 kumpanniji distributuri reġjonali: Středočeská energetická a.s. (Central-Bohemian Power Company), Východočeská energetická, a.s. (East-Bohemian Power Company), Severočeská energetická a.s. (North-Bohemian Power Company), Západočeská energetická, a.s. (West-Bohemian Power Company), Jihočeská a.s. (South-Bohemian Power Company), Pražské energetické závody, a.s. (Prague's Power Works), Jihomoravská energetická, a.s. (South-Moravian Company), Severomoravská energetická, a.s. (North Moravian Power Company); these entities produce or transport electricity on the basis of the Energy Act No. 458/2000 Sb.

L-ESTONJA

L-entijiet li joperaw skond l-Artikolu 5 tal-Att dwar il-Proċeduri ta' l-Akkwist Pubbliku (RT I 2001, 40, 224) u l-Artikolu 14 ta' l-Att dwar il-Kompetizzjoni (RT I 2001, 56 332).

ĊIPRU

L-Awtorità ta' l-Elettriku ta' Ċipru stabbilita mill-Liġi dwar l-Iżvilupp ta' l-Elettriku, Cap. 171. (Η Αρχή Ηλεκτρισμού Κύπρου που εγκαθιδρύθηκε από τον περί Αναπτύξεως Ηλεκτρισμού Νόμο, Κεφ. 171).

IL-LATVJA

Valsts akciju sabiedrība “Latvenergo” (kumpanija Statali publika ta' responsabbiltà limitata “Latvenergo”).

IL-LITWANJA

Entijiet li jipproduċu, jittrasportaw jew jiddistribwixxu l-elettriku skond il-Lietuvos Respublikos elektros energetikos įstatymas (Žin., 2000, Nr. 66-1984) u li huma konformi mad-disposizzjonijiet tal-Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas (Žin., 2002, Nr. 118-5296).

Valstybės įmonė Ignalinos atominė elektrinė (State Enterprise Ignalina Nuclear Power Plant) set up pursuant to the Lietuvos Respublikos branduolinės energijos įstatymas (Žin., 1996, Nr. 119-2771).

L-UNGHERIJA

Entijiet li jipproduċu, jittrasportaw jew jiddistribwixxu l-elettriku abbażi ta' awtorizzazzjoni skond l-Att Nru. CX ta' l-2001 dwar l-elettriku (2001. évi CX. törvény a villamos energiáról).

MALTA

Korporazzjoni Enemalta (Enemalta Corporation).

IL-POLONJA

Przedsiębiorstwa energetyczne w rozumieniu ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne (Energy enterprises within the meaning of the Act of 10 April 1997 "Energy Law").

IS-SLOVENJA

ELES- Elektro Slovenija, podjetja, ki proizvajajo električno energijo, skladno z Energetskim zakonom (Uradni list RS, 79/99), podjetja, ki izvajajo transport električne energije, skladno z Energetskim zakonom (Uradni list RS, 79/99), podjetja, ki dobavljajo električno energijo, skladno z Energetskim zakonom (Uradni list RS, 79/99) (ELES- Elektro Slovenija; entijiet li jipproduċu, jittrasportaw jew jiddistribwixxu l-elettriku skond l-Att dwar l-Energija (Ġurnal Uffiċjali tar-Repubblika tas-Slovenja, 79/99)).

IS-SLOVAKKJA

L-enti akkwirenti hija mfissra fl-Artikolu 3 §2 u §3 ta' l-Att Nru. 263/199 Z. z. dwar il-Proċeduri ta' l-Akkwist Pubbliku kif emendat, bħala enti legali li għandha x'taqsam mas-setturi ta' l-enerġija billi tiġġenera, tixtri u tiddistribwixxi l-elettriku u billi tittrasmetti l-elettriku (Att Nru. 70/1998 Z. z. kif emendat - per eżempju Slovenské elektrárne a.s., Regionálne rozvodné závody).";

(ċ) dan li ġej jizdied ma' l-Anness III ", IT-TRASPORT JEW ID-DISTRIBUZZJONI TAL-GASS JEW TAS-SHANA":

"IR-REPUBBLIKA ĊEKA

Kull enti li tipproduċi, tittrasporta jew tiddistribwixxi l-gass jew is-sħana u li jissupplixxu n-networks pubbliċi li jipprovdu s-servizzi tagħhom lill-pubbliku (sezzjoni 2b) ta' l-Att Nru. 199/1994 Sb. dwar il-Proċeduri ta' l-Akkwist Pubbliku).

L-ESTONJA

L-entijiet li joperaw skond l-Artikolu 5 tal-Att dwar il-Proċeduri ta' l-Akkwist Pubbliku (RT I 2001, 40, 224) u l-Artikolu 14 ta' l-Att dwar il-Kompetizzjoni (RT I 2001, 56 332).

IL-LATVJA

Akciju sabiedrība "Latvijas gāze".(kumpannija Statali pubblika ta' responsabbiltà limitata "Latvijas gāze").Entijiet pubbliċi tal-gvernijiet lokali li jissupplixxu s-sħana lill-pubbliku.

IL-LITWANJA

Entijiet li jipproduċu, jittrasportaw jew jiddistribwixxu l-gass skond' il-Lietuvos Respublikos gamtinių dujų įstatymas (Žin., 2000, Nr. 89-2743) u li huma konformi mad-disposizzjonijiet tal-Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas (Žin., 2002, Nr. 118-5296).

L-awtoritajiet lokali jew assoċjazzjonijiet ta' dawn l-awtoritajiet li jissupplixxu s-sħana lill-pubbliku u li huma konformi mad-disposizzjonijiet tal-Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas (Žin., 2002, Nr. 118-5296).

L-UNGHERIJA

Entijiet li jittrasportaw jew jiddistribwixxu l-gass abbażi ta' awtorizzazzjoni skond l-Att Nru. XLI ta' l-1994 dwar il-forniment tal-gass (1994. évi XLI. törvény a gázzolgáltatásról.

Entijiet li jittrasportaw jew jiddistribwixxu s-sħana abbażi ta' awtorizzazzjoni skond l-Att Nru. XVIII ta' l-1998 dwar is-servizzi distrettwali tas-sħana (1998. évi XVIII. törvény a távhőszolgáltatásról).

MALTA

Korporazzjoni Enemalta (Enemalta Corporation)

IL-POLONJA

Przedsiębiorstwa energetyczne w rozumieniu ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne (Energy enterprises within the meaning of the Act of 10 April 1997 "Energy Law").

IS-SLOVENJA

Podjetja, ki opravljajo transport ali distribucijo plina s składu z Energetskim Zakonom (Ur. l. RS, št. 79/99) in podjetja, ki opravljajo transport ali distribucijo toplote v składu z odloki občin. Entijiet li jittrasportaw jew jiddistribwixxu l-gass skond l-Att dwar l-Energija (Ġurnal Uffiċjali tar-Repubblika tas-Slovenja, 79/99) u entijiet li jittrasportaw jew jiddistribwixxu s-sħana skond id-deċiżjonijiet maħruġa mill-muniċipalitajiet.

IS-SLOVAKKJA

L-enti akkwirenti hija mfissra f'Artikolu 3 §2 u §3 ta' l-Att Nru. 263/199 Z. z. fuq il-Proċeduri ta' l-Akkwist Pubbliku kif emendat, bhala enti legali li għandha x'taqsam mas-setturi ta' l-enerġija billi tiġġenera, tixtri u tiddistribwixxi l-gass u s-sħana u billi tittrasmetti l-gass (Att Nru. 70/1998 Z. z. kif emendat - per ežSlovenský plynárenský priemysel).';

- (d) dan li ġej jizdied ma' l-Anness IV 'L-ESPLORAZZJONI GĦAL U L-ESTRAZZJONI TAŻ-ŻEJT JEW TAL-GASS':

"IR-REPUBBLIKA ĊEKA

Kumpanniji kummerċjali li jwettqu perizji għal, jew iħaffru għal, jew xogħol fil-mini għal, żejt mhux maħdum u gass (sezzjoni 2b) ta' l-Att Nru. 199/1994 Sb. dwar il-Proċeduri ta' l-Akkwist Pubbliku).

L-ESTONJA

L-entijiet li joperaw skond l-Artikolu 5 tal-Att dwar il-Proċeduri ta' l-Akkwist Pubbliku (RT I 2001, 40, 224) u l-Artikolu 14 ta' l-Att dwar il-Kompetizzjoni (RT I 2001, 56 332).

IL-LITWANJA

L-entijiet li joperaw skond il-Lietuvos Respublikos žemės gelmių įstatymas įstatymas (The Underground Law of the Republic of Lithuania) (Žin., 2001, Nr.35-1164)) u li huma konformi mad-disposizzjonijiet tal-Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas (Žin., 2002, Nr. 118-5296).

L-UNGHERIJA

Entijiet li jesploraw għal jew jestrattaw iż-żejt jew il-gass abbażi ta' awtorizzazzjoni jew konċessjoni skond l-Att Nru. XLVIII ta' l-1993 dwar il-minjieri (1993. évi XLVIII. törvény a bányászatról.

MALTA

L-Att dwar il-Produzzjoni tal-Petroleum (Kap. 156) u d-dritt derivat taht dan l-Att u l-Att dwar il-Blata Kontinentali (Kap. 194) u d-dritt derivat taht dan l-Att.

IL-POLONJA

Podmioty prowadzące działalność polegającą na poszukiwaniu, rozpoznawaniu miejsc występowania lub wydobywaniu gazu ziemnego, ropy naftowej oraz jej naturalnych pochodnych, węgla brunatnego, węgla kamiennego lub innych paliw stałych na podstawie ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. Prawo geologiczne i górnicze (Entijiet li joperaw fil-qasam ta' l-esplorazzjoni, fl-ipprospettar ta' l-inħawi jew l-iżvilupp ta' gass naturali, żejt jew id-derivattivi naturali tiegħu, faħam kannella, faħam tal-minjieri jew karburanti solidi oħra u li jaġixxu abbażi ta' l-Att ta' l-4 ta' Frar 1994 "Liġi Ġeoloġika u tal-Minjieri").

IS-SLOVENJA

Podjetja, ki opravljajo raziskovanje in izkoriščajo nafto, skladno z Zakonom o rudarstvu (Uradni list RS, 56/99).

IS-SLOVAKKJA

L-enti akkwirenti hija mfissra f'Artikolu 3 §2 u §3 ta' l-Att Nru. 263/1999 Z. z. dwar il-Proċeduri ta' l-Akkwist Pubbliku kif emendat, bħala enti legali li għandha x'taqsam ma' l-attivitajiet ġeoloġiċi u xogħol tal-mini billi ssib id-depositi taż-żejt mhux maħdum u testratta ż-żejt mhux maħdum, il-gass naturali.';

- (e) dan li ġej jizdied ma' l-Anness V "L-ESPLORAZZJONI GĦAL U L-ESTRAZZJONI ta' FAĦAM U KARBURANTI SOLIDI OĦRA”:

"IR-REPUBBLIKA ĊEKA

Kumpanniji kummerċjali li jagħmlu perizji għal, jew thaffir għal, jew xogħol fil-mini għal, faħam jew tipi oħra ta' karburanti (sezzjoni 2b) ta' l-Att Nru. 199/1994 Sb. dwar il-Proċeduri ta' l-Akkwist Pubbliku).

L-ESTONJA

L-entijiet li joperaw skond l-Artikolu 5 tal-Att dwar il-Proċeduri ta' l-Akkwist Pubbliku (RT I 2001, 40, 224) u l-Artikolu 14 ta' l-Att dwar il-Kompetizzjoni (RT I 2001, 56 332).

IL-LITWANJA

Entijiet li jesploraw għal jew jestrattaw il-pit skond il-Lietuvos Respublikos žemės gelmių įstatymas (Žin., 2001, Nr. 35-1164) u li huma konformi mad-disposizzjonijiet tal-Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas (Žin., 2002, Nr. 118-5296).

L-UNGHERIJA

Entijiet li jesploraw għal jew li jestrattaw il-faħam jew tipi oħra ta' karburanti solidi fuq abbażi ta' awtorizzazzjoni jew konċessjoni skond l-Att Nru. XLVIII ta' 1993 dwar il-minjieri (1993. évi XLVIII. törvény a bányászatról).

IL-POLONJA

Podmioty prowadzące działalność polegającą na poszukiwaniu, rozpoznawaniu miejsc występowania lub wydobywaniu gazu ziemnego, ropy naftowej oraz jej naturalnych pochodnych, węgla brunatnego, węgla kamiennego lub innych paliw stałych na podstawie ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. Prawo geologiczne i górnicze (Entijiet li joperaw fil-qasam ta' l-esplorazzjoni, fl-ipprospettar ta' l-inħawi jew l-iżvilupp ta' gass naturali, żejt jew id-derivattivi naturali tiegħu, faħam kannella, faħam tal-minjieri jew karburanti solidi oħra), li joperaw abbażi ta' l-Att ta' l-4 ta' Frar 1994 dwar "il-Liġi Ġeoloġika u tal-Minjieri").

IS-SLOVENJA

Podjetja, ki opravljajo raziskovanje in izkoriščajo premog, skladno z Zakonom o rudarstvu (Uradni list RS, 56/99).

IS-SLOVAKKJA

L-enti akkwirenti hija mfissra f'Artikolu 3 §2 u §3 ta' l-Att Nru. 263/1999 Z. z. dwar il-Proċeduri ta' l-Akkwist Pubbliku kif emendata, bħala enti legali li għandha x'taqsam mas-settur ta' l-attivitàjiet ġeoloġiċi u attivitàjiet tal-mini jew billi ssib d-depositi tal-faħam mhux maħdum u testratta il-faħam mhux maħdum u karburanti solidi oħra .";

- (f) dan li ġej jiżdied ma' l-Anness VI "L-ENTIJET KONTRAENTI FIL-QASAM ta' SERVIZZI TAL-FERROVIJA":

"IR-REPUBBLIKA ĊEKA

Operaturi tas-sistemi tat-trasport pubbliku, u entijiet li jipprovdu servizzi lill-pubbliku fil-qasam tat-trasport bil-ferrovija (sezzjoni 2b) ta' l-Att Nru. 199/1994 Sb. dwar il-Proċeduri ta' l-Akkwist Pubbliku).

L-ESTONJA

L-entijiet li joperaw skond l-Artikolu 5 tal-Att dwar il-Proċeduri ta' l-Akkwist Pubbliku (RT I 2001, 40, 224) u l-Artikolu 14 ta' l-Att dwar il-Kompetizzjoni (RT I 2001, 56 332).

IL-LATVIJA

Valsts akciju sabiedrība "Latvijas dzelzceļš" (kumpannija Statali pubblika ta' responsabbiltà limitata "Latvijas dzelzceļš").

Valsts akciju sabiedrība "Vaiņodes dzelzceļš" (kumpannija Statali pubblika ta' responsabbiltà limitata "Vaiņodes dzelzceļš").

IL-LITWANJA

AB "Lietuvos geležinkeliai" li topera skond il-Lietuvos Respublikos geležinkelio transporto kodeksas (Žin., 1996, Nr. 59-1402) u entijiet oħra li joperaw fil-qasam tas-servizz tal-ferroviji u li huma u li huma konformi mad-disposizzjonijiet tal-Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas (Žin., 2002, Nr. 118-5296).

L-UNGERIJA

Entijiet li jipprovdu servizzi tat-trasport bil-ferrovija lill-pubbliku skond l-Att Nru. XCV ta' l-1993 dwar il-ferroviji (1993. évi XCV. törvény a vasútról) u abbażi ta' awtorizzazzjoni skond id-Digriet Nru. 15/2002 (II.27.) KöViM tal-Ministru tat-Trasport u l-Immaniġġar ta' l-Ilma dwar il-liċenzar ta' impriżi tal-ferroviji (15/2002. (II. 27.) KöViM rendelet a vasútvállalatok működésének engedélyezéséről).

IL-POLONJA

Podmioty świadczące usługi w zakresie transportu kolejowego, działające na podstawie Ustawy o komercjalizacji, restrukturyzacji i prywatyzacji przedsiębiorstwa państwowego "Polskie Koleje Państwowe" z dnia 8 września 2000 r., w szczególności:

- PKP Intercity Sp. z o. o.
- PKP Przewozy Regionalne Sp. z o. o.
- PKP Polskie Linie Kolejowe S. A.

(Entijiet li jipprovdu servizzi fil-qasam tat-trasport bil-ferrovija, u li joperaw skond l-Att tat-8 ta' Settembru 2000 fuq il-kummerċjalizzazzjoni, ir-ristrutturar u l-privatizzazzjoni tal-kumpannija ta' l-Istat "Polish Railways", u b'mod partikolari:

- PKP Intercity sp. z o. o.
- PKP Przewozy Regionalne sp. z o. o.
- PKP Polskie Linie Kolejowe S.A).

IS-SLOVENJA

Slovenske železnice, d.d.

IS-SLOVAKKJA

L-enti akkwirenti hija mfissra f'Artikolu 3 §2 u §3 ta' l-Att Nru. 263/1999 Z. z. dwar il-Proċeduri ta' l-Akkwist Pubbliku kif emendat, b'hala enti legali li għandha x'taqsam mat-thaddim tat-trasport bil-ferrovija (Att Nru. 164/1996 Z. z. kif emendat, Att Nru. 258/1993 Z. z. kif emendat - per eżempju Železnice Slovenskej republiky, Železničná spoločnosť a.s.)';

- (g) dan li ġej jizdied ma' l-Anness VII "ENTIJET KONTRAENTI FIL-QASAM TAL-FERROVIJI URBANI, TAT-TRAMMIJET, *TROLLEYBUS* JEW SERVIZZI TAL-KARROZZI TAL-LINJA"

"IR-REPUBBLIKA ĊEKA

Operaturi tas-sistemi ta' trasport pubbliku, u entijiet li jipprovdu servizzi lill-pubbliku fil-qasam tat-trasport tal-ferrovija tat-trammijiet, tat-*trolleybus* jew servizzi tal-karrozzi tal-linja (sezzjoni 2b) ta' l-Att Nru. 199/1994 Sb. fuq il-Kuntratti Pubbliċi).

L-ESTONJA

L-entijiet li joperaw skond l-Artikolu 5 tal-Att dwar il-Proċeduri ta' l-Akkwist Pubbliku (RT I 2001, 40, 224) u l-Artikolu 14 ta' l-Att dwar il-Kompetizzjoni (RT I 2001, 56 332).

IL-LATVJA

Entijiet pubbliċi, li jipprovdu servizz ta' trasport ta' passiġġieri permezz ta' karrozzi tal-linja, *trolleybus*, tram, fil-bliet li ġejjin: Rīga, Jūrmala, Liepāja, Daugavpils, Jelgava, Rēzekne, Ventspils.

IL-LITWANJA

Entijiet li jipprovdu servizzi lill-pubbliku permezz ta' *trolleybus* urbani, karrozzi tal-linja jew *cable cars* skond il-Lietuvos Respublikos kelių transporto kodeksas (Žin., 1996, Nr. 119-2772) u li huma konformi mad-disposizzjonijiet tal-Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas (Žin., 2002, Nr. 118-5296).

L-UNGHERIJA

Entijiet li jipprovdu servizzi lill-pubbliku ta' trasport bit-triq skond l-Att Nru. I ta' l-1988 dwar it-trasport bit-triq (1988. évi I. törvény a közúti közlekedésről) u abbażi ta' awtorizzazzjoni skond id-Digriet Nru. 89/1988. (XII. 20.) MT tal-Kunsill tal-Ministri dwar is-servizzi tat-trasport bit-triq u dwar it-tħaddim tal-vetturi tat-triq (89/1988.(XII.20.)MT rendelet a közúti közlekedési szolgáltatásokról és a közúti járművek üzemen tartásáról.

Entijiet li jipprovdu servizzi tat-trasport bil-ferrovija lill-pubbliku abbażi ta' l-Att Nru. XCV ta' l-1993 dwar il-ferroviji (1993. évi XCV. törvény a vasútról) u abbażi ta' awtorizzazzjoni skond id-Digriet Nru. 15/2002. (II. 27.) KöViM tal-Ministru tat-Trasport u l-Immaniġġar ta' l-Ilma dwar il-liċenzjar ta' impriżi tal-ferroviji (15/2002.(II.27.) KöViM rendelet a vasútvállalatok működésének engedélyezéséről.

MALTA

L-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta (Malta Transport Authority).

IL-POLONJA

Podmioty świadczące usługi w zakresie miejskiego transportu kolejowego, działające na podstawie koncesji wydanej zgodnie z ustawą z dnia 27 czerwca 1997 r. o transporcie kolejowym (Dz.U. Nr 96, poz.591 ze zm.).(Entijiet li jipprovdu servizzi fil-qasam tat-trasport ferrovjarju urban, li joperaw abbażi ta' l-Att tas-27 ta' Gunju 1997 dwar it-trasport ferrovjarju (Dz. U. Nr 96, poz. 591 kif emendat).

Podmioty świadczące usługi dla ludności w zakresie miejskiego transportu autobusowego działające na podstawie zezwolenia zgodnie z ustawą z dnia 6 września 2001 r. o transporcie drogowym (Dz.U.Nr 125, poz. 1371 ze zm.) oraz podmioty świadczące usługi dla ludności w zakresie miejskiego transportu (Entijiet li jipprovdu servizzi lill-pubbliku fil-qasam tat-trasport permezz tat-trasport urban bil-karozzi tal-linja, li joperaw abbażi ta' liċenzja maħruġa taht l-Att tas-6 ta' Settembru 2001 dwar it-trasport bit-triq (Dz. U. Nr 125, poz. 1371 kif emendat) u entijiet li jipprovdu servizzi lill-pubbliku fil-qasam tat-trasport urban.

IS-SLOVENJA

Podjetja, ki opravljajo javni mestni avtobusni prevoz, skladno z Zakonom o prevozih v cestnem prometu (Uradni list RS, 72/94, 54/96, 48/98 in 65/99).

IS-SLOVAKKJA

L-enti akkwirenti hija mfissra f'Artikolu 3 §2 u §3 ta' l-Att Nru. 263/1999 Z. z. dwar il-Proċeduri ta' l-Akkwist Pubbliku kif emendat, bħala enti legali li għandha x'taqsam mat-thaddim tat-trasport pubbliku bil-karrozzi tal-linja skond l-iskedi, u t-trasport bil-ferroviji (Att Nru. 164/1996 Z. z. kif emendat, Att Nru. 168/1993 Z. z. kif emendat - per eżempju

Železnice Slovenskej republiky /ŽSR/

Železničná spoločnosť a.s.

Dopravný podnik Bratislava, a.s.

Dopravný podnik mesta Žiliny, a.s.

Dopravný podnik mesta Prešov, a.s.

Dopravný podnik mesta Košíc, a.s.

Banskobystrická dopravná spoločnosť, a.s.).";

- (h) dan li ġej jiżdied ma' l-Anness VIII: "ENTIJIET KONTRAENTI FIL-QASAM TAL-FAĊILITAJIET ta' L-AJRUPORT":

"IR-REPUBBLIKA ĊEKA

Operaturi ta' l-ajruporti (sezzjoni 2b) ta' l-Att Nru. 199/1994 Sb. dwar il-Proċeduri ta' l-Akkwist Pubbliku).

L-ESTONJA

L-entijiet li joperaw skond l-Artikolu 5 ta' l-Att dwar il-Proċeduri ta' l-Akkwist Pubbliku (RT I 2001, 40, 224) u l-Artikolu 14 ta' l-Att dwar il-Kompetizzjoni (RT I 2001, 56 332).

IL-LATVJA

Valsts akciju sabiedrība "Latvijas gaisa satiksme" (kumpanija Statali pubblika ta' responsabbiltà limitata "Latvijas gaisa satiksme").

Valsts akciju sabiedrība ""Starptautiskā lidosta "Rīga"" (kumpanija Statali pubblika ta' responsabbiltà limitata "Ajruport Internazzjonali "Rīga"").

IL-LITWANJA

Ajruporti li joperaw skond il-Lietuvos Respublikos aviacijos įstatymas (Žin., 2000, Nr. 94-2918) u l-Lietuvos Respublikos civilinės aviacijos įstatymas (Žin., 2000, Nr. 66-1983).

Valstybės įmonė "Oro navigacija" (state enterprise "Oro navigacija") li joperaw skond il-Lietuvos Respublikos aviacijos įstatymas (Žin., 2000, Nr. 94-2918) u l-Lietuvos Respublikos civilinės aviacijos įstatymas (Žin., 2000, Nr. 66-1983).

Entijiet oħra li joperaw fil-qasam tal-facilitajiet ta' l-ajruport u li huma konformi mad-disposizzjonijiet tal-Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas (Žin., 2002, Nr. 118-5296).

L-UNGERIJA

Ajruporti li joperaw abbażi ta' awtorizzazzjoni skond l-Att Nru. XCVII ta' l-1995 dwar it-traffiku ta' l-ajru (1995. évi XCVII. törvény a légiközlekedésről).

L-Ajruport Internazzjonali ta' Budapest Ferihegy immexxi mill-Budapest Ferihegy International Airport Operator plc (Budapest Ferihegy Nemzetközi Repülőtér immexxi minn Budapest Ferihegy Nemzetközi Repülőtér Üzemeltetési Rt.) abbażi ta' l-Att Nru. XVI ta' l-1991 dwar il-koncessjonijiet (1991. évi XVI. törvény a koncesszióról), l-Att Nru. XCVII ta' l-1995 dwar it-traffiku ta' l-ajru (1995. évi XCVII. törvény a légiközlekedésről), id-Digriet Nru. 45/2001. (XII.20.) KöViM tal-Ministru ghat-Trasport u l-Immaniggjar ta' l-Ilma dwar ix-xoljiment ta' l-Amministrazzjoni tat-Traffiku ta' l-Ajru u l-Ajruport u li tistabbilixxi il-HungaroControl Hungarian Air Navigation Services (45/2001, (XII.20.) KöViM rendelet a Légiforgalmi és Repülőtéri Igazgatóság megszüntetéséről és a HungaroControl Magyar Légiforgalmi Szolgálat létrehozásáról.)

MALTA

L-Ajruport Internazzjonali ta' Malta (Malta International Airport).

IL-POLONJA

Przedsiębiorstwo Państwowe "Porty Lotnicze" (the state enterprise "Polish Airports").

IS-SLOVENJA

Javna civilna letališča, skladno z Zakonom o letalstvu (Uradni list RS, 18/01).

IS-SLOVAKKJA

L-enti akkwirenti hija mfissra permezz ta' l-Artikolu 3 §2 u §3 ta' l-Att Nru. 263/1999 Z. z. fuq il-Proċeduri ta' l-Akkwist Pubbliku kif emendat, bħala enti legali li għandha x'taqsam ma' l-avjazzjoni ċivili billi tistabilixxi u topera l-ajruporti pubbliċi u l-faċilitajiet ma' l-art ta' l-avjazzjoni (Att Nru. 143/1998 kif emendat - per eżempju Ajruporti - Letisko M.R. Štefánika, Letisko Košice - Barca, Letisko Poprad - Tatry, Letisko Sliač, Letisko Piešťany - immexxi mis-Slovenská správa letísk /Slovak Airports Administration/ u li joperaw abbażi ta' liċenzja maħruġa mil-Ministeru ta' Trasport, tal-Posta u tal-Telekomunikazzjoni tar-Repubblika tas-Slovakkja skond l-Artikolu § 32 ta' l-Att Nru. 143/1998 Z. z. dwar l-Avjazzjoni Ċivili.";

- (i) dan li ġej jizdied ma' l-Anness IX 'ENTIJIET KONTRAENTI FIL-QASAM TAL-MARITTIMU JEW PORTIJIET INTERNI JEW FAĊILITAJIET TERMINALI OHRA'

"IR-REPUBBLIKA ĊEKA

Operaturi ta' portijiet (sezzjoni 2b) ta' l-Att Nru. 199/1994 Sb. fuq il-Proċeduri ta' l-Akkwist Pubbliku).

L-ESTONJA

L-entijiet li joperaw skond l-Artikolu 5 tal-Att dwar il-Proċeduri ta' l-Akkwist Pubbliku (RT I 2001, 40, 224) u l-Artikolu 14 ta' l-Att dwar il-Kompetizzjoni (RT I 2001, 56 332).

ĈIPRU

L-Awtorità tal-Portijiet ta' Ĉipru stabbiliti mill-Liġi dwar l-Awtorità tal-Portijiet ta' Ĉipru ta' l-1973 (H Αρχή Λιμένων Κύπρου, που εγκαθιδρύθηκε από τον περί Αρχής Λιμένων Κύπρου Νόμο του 1973).

IL-LATVJA

L-awtoritajiet li jirregolaw il-portijiet skond il-liġi Likums par ostām”:

Rīgas brīvdostas pārvaldes (awtoritā tal-port hieles ta' Rīga)

Ventspils brīvdostas pārvalde (awtoritā tal-port hieles ta' Ventspils)

Liepājas ostas pārvalde (awtoritā tal-port ta' Liepāja)

Salacgrīvas ostas pārvalde (awtoritā tal-port ta' Salacgrīva)

Skultes ostas pārvalde (awtoritā tal-port ta' Skulte)

Lielupes ostas pārvalde (awtoritā tal-port ta' Lielupe)

Engures ostas pārvalde (awtoritā tal-port ta' Engure)

Mērsraga ostas pārvalde (awtoritā tal-port ta' Mērsrags)

Pāvilostas pārvalde (awtoritā tal-port ta' Pāvilosta)

Rojas ostas pārvalde (awtoritā tal-port ta' Roja).

IL-LITWANJA

Valstybės įmonė "Klaipėdos valstybinio jūrų uosto direkcija" (l-intrapriža statali Klaipėda State Seaport Authority) li topera skond il-Lietuvos Respublikos Klaipėdos valstybinio jūrų uosto įstatymas (Žin., 1996, Nr. 53-1245).

Valstybės įmonė "Vidaus vandens kelių direkcija" (Amministracziōni tal-Passagģi fuq l-Ilma Interni) li joperaw skond il-Lietuvos Respublikos vidaus vandenų transporto kodeksas (Žin., 1996, Nr. 105-2393).

Entijiet oħra li joperaw fil-qasam tal-portijiet marittimi jew interni jew faċilitajiet ta' terminal oħra u li huma konformi mad-disposizzjonijiet tal-Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymas (Žin., 2002, Nr. 118-5296).

L-UNGHERIJA

Il-portijiet publiċi li huma operati totalment jew parzjalment mill-Istat skond l-Att Nru. XLII tas-sena 2000 dwar it-trasport fuq l-ilma (2000. évi XLII. törvény a vízi közlekedésről).

MALTA

L-Awtorità Marittima ta' Malta (Malta Maritime Authority).

IL-POLONJA

Podmioty zajmujące się zarządzaniem portami morskimi lub śródlądowymi i udostępnianiem ich przewoźnikom morskim i śródlądowym. (L-entijiet li joperaw fil-qasam tat-tmexxija tal-portijiet tal-baħar jew portijiet interni u li jikruhom għall-użu mit-trasportaturi bil-baħar u interni).

IS-SLOVENJA

Morska pristanišča v državi ali delni lasti države, ko opravljajo gospodarsko javno službo, skladno s Pomorskim zakonikom (Uradni list RS, 26/01).

IS-SLOVAKKJA

L-enti akkwirenti hija mfissra fl-Artikolu 3 §2 u §3 ta' l-Att Nru. 263/1999 Z. z. fuq il-Proċeduri ta' l-Akkwist Pubbliku kif emendata, bħala enti legali li għandha x'taqsam man-navigazzjoni interna billi timmantjeni l-passaġġi fuq l-ilma u billi tistabbilixxi u timmantjeni l-portijiet pubbliċi u l-faċilitajiet għall-kanali ta' l-ilma (Att Nru. 338/2000 Z. z. – per eżempju Prístav Bratislava, Prístav Komárno, Prístav Štúrovo).

- (j) dan li ġej jizdied ma' l-Anness X "L-OPERAZZJONI TA' NETWORKS TAT-TELEKOMUNIKAZZJONI JEW PROVVISATA TA' SERVIZI TAT-TELEKOMUNIKAZZJONI"

"IR-REPUBBLIKA ĊEKA

Operaturi tas-servizzi tat-telekomunikazzjoni jekk is-servizzi huma pprovduti lill-pubbliku (sezzjoni 2b) ta' l-Att Nru. 199/1994 Sb. dwar il-Proċeduri ta' l-Akkwist Pubbliku).

L-ESTONJA

L-entijiet li joperaw skond l-Artikolu 5 tal-Att dwar il-Proċeduri ta' l-Akkwist Pubbliku (RT I 2001, 40, 224) u l-Artikolu 14 ta' l-Att dwar il-Kompetizzjoni (RT I 2001, 56 332).

ĊIPRU

L-Awtorità tat-Telekomunikazzjoni ta' Ċipru stabbilita mill-Liġi dwar is-Servizzi tat-Telekomunikazzjoni ta' Ċipru, Kap. 302. (Η Αρχή Τηλεπικοινωνιών Κύπρου, που εγκαθιδρύθηκε από τον περί Υπηρεσίας Τηλεπικοινωνιών Νόμο, Κεφ. 302).

IL-LATVJA

Sabiedrība ar ierobežotu atbildību "Lattelekom" (kumpannija privata ta' responsabbiltà limitata "Lattelekom").

L-UNGHERIJA

Entijiet li joperaw fis-settur tat-telekomunikazzjoni skond l-Artikoli 3(2) u (3), 104 u 105 ta' l-Att Nru. XL ta' l-2001 dwar il-Kommunikazzjoni (2001. évi XL. törvény a hírközlésről).

MALTA

Is-servizzi tat-telekomunikazzjoni ta' Malta kollha ġew liberalizzati u id-drittijiet esklussivi kollha tnehhew, minbarra mill-provvista ta' servizzi fissi tat-telefon u ta' servizzi ta' *data* internazzjonali, li kienu liberalizzati fl-1 ta' Jannar 2003. Madanakollu, l-ebda kumpannija ma tadotta ir-regolamenti tal-Gvern dwar l-akkwist pubbliku kif stipulati fl-Avviz Leġali 70 ta' l-1996, li dahhal fis-seħh il-Regolamenti dwar l-Akkwisti li jsiru mis-Servizz Pubbliku. Minkejja dan, l-entijiet kollha li joperaw fis-settur tat-telekomunikazzjoni huma hawnhekk indikati:

Melita Cable plc

Maltacom plc

Vodafone (Malta) Ltd

Mobisle Communication Ltd

Datatrak Ltd

Telepage Ltd

IL-POLONJA

Telekomunikacja Polska S. A.

IS-SLOVAKKJA

L-enti akkwirenti hija mfissra fl-Artikolu 3 §2 and §3 ta' l-Att Nru. 263/1999 Z. z. dwar il-Proċeduri ta' l-Akkwist Pubbliku kif emendat, bħala enti legali li għandha x'taqsam mat-telekomunikazzjonijiet billi tipprovdi servizzi pubbliċi tat-telekomunikazzjoni; takkwista u tamministra t-tagħmir tat-telekomunikazzjoni tan-*network* pubbliku tat-telekomunikazzjonijiet (Att Nru. 195/2000 Z. z. kif emendat).".

J. OĠĠETTI TA' L-IKEL

1. 31980 L 0590: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 80/590/KEE tad-9 ta' Ġunju 1980 li tiddetermina is-simbolu li jista' jakkumpanja kull materjal u oġġett intiz biex jiġi f'kuntatt ma' oġġetti ta' l-ikel (ĠU L 151, 19.6.1980, p. 21), kif emendata bi:

- 11985 I: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Renju ta' Spanja u tar-Repubblika Portugiża (ĠU L 302, 15.11.1985, p. 23),
- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21).

(a) Dan li ġej jiżdied ma' l-intestatura ta' l-Anness:

""PŘÍLOHA"

"LISA"

"PIELIKUMS"

"PRIEDAS"

"MELLÉKLET"

"ANNESS"

"ZAŁĄCZNIK"

"PRILOGA"

"PRÍLOHA"; "

(b) dan li ġej jiżdied mat-test ta' l-Anness:

""Symbol"

"Sümbol"

"Simbols"

"Simbolis"

"Szimbólum"

"Simbolu"

"Symbol"

"Simbol"

"Symbol". "

2. 31989 L 0108: Id-Direttiva tal-Kunsill 89/108/KEE tal-21 ta' Diċembru 1988 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri li għandhom x'jaqsmu ma' oġġetti ta' l-ikel iffriżati ta' malajr għall-konsum tal-bniedem (ĠU L 40, 11.2.1989, p. 34), kif emendata bi:

- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21).

Dan li ġej jiżdied ma' l-Artikolu 8 (1)(a):

"— biċ-Ċek:	hluboce zmrazené nebo hluboce zmrazená nebo hluboce zmrazený,
— bl-Eston:	sügavkülmutatud nebo külmutatud,
— bil-Latvjan	ātri sasaldēts,
— bil-Litwan:	greitai užšaldyti,
— bl-Ungeriz:	gyorsfagyasztott,
— bil-Malti:	iffriżat,
— bil-Pollakk:	produkt głęboko mrożony,
— bis-Sloven:	hitro zamrznjen,
— bis-Slovakk:	hlbokozmrazené".

3. 31991 L 0321: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 91/321/KEE ta' l-14 ta' Mejju 1991 dwar il-formulae tat-trabi u l-formulae tal-prosegwiment (ĠU L 175, 4.7.1991, p. 35), kif emendata bi:

- 11994 N: L-Att li jikkonċerna l-kondizzjonijiet ta' l-adeżjoni u l-aġġustamenti għat-Trattati - l-Adeżjoni tar-Repubblika ta' l-Awstrija, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju ta' l-Isvezja (ĠU C 241, 29.8.1994, p. 21),
- 31996 L 0004: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 96/4/KE tas-16.2.1996 (ĠU L 49, 28.2.1996, p. 12),
- 31999 L 0050: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 1999/50/KE tal-25.5.1999 (ĠU L 139, 2.6.1999, p. 29),

(a) Fl-Artikolu 7(1), dan li ġej jiżdied wara l-kliem “Modersmjölksersättning” u Tillskottsnäring”:

— biċ-Ċek:

“počáteční kojenecká výživa” u “pokračovací kojenecká výživa”,

— bl-Eston:

"imiku piimasegu" u "jätkupiimasegu",

— bil-Latvjan:

"Piena maisījums zīdaiņiem līdz četru mēnešu vecumam" u "Piena maisījums zīdaiņiem no četru mēnešu vecuma",

— bil-Litwan:

“mišinys kūdikiams iki 4 - 6 mėn” u “mišinys kūdikiams, vyresniems kaip 4 mėn”,

- bl-Ungeriz:
"anyatej-helyettesítő tápszer" u "anyatej-kiegészítő tápszer",
- bil-Malti:
"formula tat-trabi" u "formula tal-prosegwiment",
- bil-Pollakk:
"preparat do początkowego żywienia niemowląt" u "preparat do dalszego żywienia niemowląt",
- bis-Sloven:
"začetna formula za dojenčke" u "nadaljevalna formula za dojenčke"
- bis-Slovakk:
"počiatočná dojčenská výživa" u "následná dojčenská výživa".

(b) Fl-Artikolu 7(1), dan li ġej jiżdied wara l-kliem "Modersmjölksersättning uteslutande baserad på mjölk" u "Tillskottsnäring uteslutande baserad på mjölk":

- "— biċ-Ċek:
"počáteční mléčná kojenecká výživa" u "pokračovací mléčná kojenecká výživa",
- bl-Eston:
"Piimal põhinev imiku piimasegu" u "Piimal põhinev jätkupiimasegu",
- bil-Latvjan:
"Piens zīdaiņiem līdz četrū mēnešu vecumam" u "Piens zīdaiņiem no četrū mēnešu vecuma",

- bil-Litwan:
"pieno mišinys kūdikiams iki 4-6 mėn" u "pieno mišinys kūdikiams, vyresniems kaip 4 mėn",
- bl-Ungeriz:
"tejalapú anyatej-helyettesítő tápszer" u "tejalapú anyatej-kiegészítő tápszer",
- bil-Malti:
"ħalib tat-trabi" u "ħalib tal-prosegwiment",
- bil-Pollakk:
"mleko początkowe" u "mleko następne",
- bis-Sloven:
"začetno mleko za dojenčke" and "nadaljevalno mleko za dojenčke",
- bis-Slovakk:
"počiatočná dojčenská mliečna výživa" and "následná dojčenská mliečna výživa".

4. 31999 L 0021: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 1999/0021/KE tal-25 ta' Marzu 1999 fuq ikel dijetetiku għal skopijiet mediċi speċifiċi (ĠU L 91, 7.4.1999, p. 29).

F'Artikolu 4(1), il-lista li tibda bil-kliem 'bl-Ispanjol' u tispiċċa bil-kliem “medicinska ändamål”, tinbidel bil-lista li ġejja:

- "— bl-Ispanjol:
"Alimento dietetico para usos médicos especiales"

- bič-Ček:
"Dietní potravina určená pro zvláštní lékařské účely"
- bid-Daniž:
"Levnedsmiddel/Levnedsmidler til særlige medicinske formål"
- bil-Ġermaniž:
"Diätetisches/Diätetische Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke (Bilanzierte Diäten)"
- bl-Eston:
"Toit meditsiinilisel näidustusel kasutamiseks"
- bil-Grieg:
"Διαιτητικά τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς"
- bl-Ingliž:
"Food(s) for special medical purposes"
- bil-Frañciž:
"Aliment(s) diététique(s) destiné(s) a des fins médicales spéciales"
- bit-Taljan:
"Alimento dietetico destinato a fini medici speciali"
- bil-Latvjan:
"Diētiskā pārtika cilvēkiem ar veselības traucējumiem"
- bil-Litwan:
"Specialios medicininės paskirties maisto produktai"

- bl-Ungeriz:
"Speciális - gyógyászati célra szánt - tápszer"
- bil-Malti:
"Ikel dijetetiku għal skopijiet mediċi speċifiċi "
- bl-Olandiż:
"Dieetvoeding voor medisch gebruik"
- bil-Pollakk:
"Dietetyczne środki spożywcze specjalnego przeznaczenia medycznego"
- bil-Portugiż:
"Produto dietético de uso clínico"
- bis-Slovakk:
"dietetická potravina na osobitné lekárske účely"
- bis-Sloven:
"Dietno (dietetično) živilo za posebne zdravstvene namene"
- bil-Finlandiż:
"Kliininen ravintovalmiste/kliinisiä ravintovalmisteita"
- bl-Isvediż:
"Livsmedel för speciella medicinska ändamål".

5. 32000 L 0013: Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 2000/13/KE ta' l-20 ta' Marzu 2000 dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet tal-Istati Membri dwar it-tikkettar, il-prezentazzjoni u r-reklamar ta' oġġetti ta' l-ikel (ĠU L 109, 6.5.2000, p. 29), kif emendata bi:

- 32001 L 0101: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2001/101/KE tas-26.11.2001 (ĠU L 310, 28.11.2001, p. 19).
- 32002 L 0067: Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2002/67/KE tat-18.7.2002 (ĠU L 191, 19.7.2002, p. 20).

(a) Fl-Artikolu 5(3), il-lista li tibda bil-kliem 'bl-Ispanjol' u tispicča bil-kliem “joniserande strålning” tinbidel bil-lista li ġejja:

— bl-Ispanjol:

"irradiado" jew "tratado con radiacion ionizante",

— biċ-Ċek:

"ozářeno" jew "ošetřeno ionizujícím zářením",

— bid-Daniż:

"bestrålet/..." jew "strålekonserveret" jew "behandlet med ioniserende stråling" jew "konserveret med ioniserende stråling",

— bil-Ġermaniż:

— "bestrahlt" jew "mit ionisierenden Strahlen behandelt",

— bl-Eston:

"kiiritatud" jew "töödeldud ioniseeriva kiirgusega",

- bil-Grieg:
"επεξεργασμένο με ιονίζουσα ακτινοβολία" jew "ακτινοβολημένο",
- bl-Ingliz:
"irradiated" jew "treated with ionising radiation",
- bil-Franciz:
"traité par rayonnements ionisants" jew "traité par ionisation",
- bit-Taljan:
"irradiato" jew "trattato con radiazioni ionizzanti",
- bil-Latvjan:
"apstarots" jew "apstrādāts ar jonizējošo starojumu",
- bil-Litwan:
"apšvitinta" jew "apdorota jonizuojančiąja spinduliuote",
- bl-Ungeriz:
"sugárkezelt vagy ionizáló energiával kezelt",
- bil-Malti:
"ittrattat bir-radjazzjoni" jew "ittrattat b'radjazzjoni jonizzanti",
- bl-Olandiz:
"doorstraald" jew "door bestraling behandeld" jew "met ioniserende stralen behandeld",
- bil-Pollakk:
"napromieniony" jew "poddany działaniu promieniowania jonizującego",

- bil-Portugiż:
"irradiado" jew "tratado por irradiação" jew "tratado por radiação ionizante",
- bis-Slovakk:
"ošetrené ionizujúcim žiarením",
- bis-Sloven:
"obsevano" jew "obdelano z ionizirajočim sevanjem",
- bil-Finlandiż:
"säteilytetty" jew "käsitelty ionisoivalla säteilyllä",
- bl-Isvediż:
"bestrålad" jew "behandlad med joniserande strålning";

(b) Fl-Artikolu 10(2), il-lista li tibda bil-kliem 'bl-Ispanjol' u tispicča bil-kliem "sista förbrukningsdag", tinbidel bil-lista li ġejja:

- "— bl-Ispanjol: "fecha de caducidad",
- biċ-Ċek: "spotřebujte do",
- bid-Daniż: "sidste anvendelsesdato",
- bil-Ġermaniż: "verbrauchen bis",
- bl-Eston: "kõlblik kuni",
- bil-Grieg: "ανάλωση μέχρι",
- bl-Ingliż: "use by",

- bil-Franċiż: "à consommer jusqu'au",
- bit-Taljan: "da consumare entro",
- bil-Latvjan: "izlietot līdz",
- bil-Litwan: "tinka vartoti iki",
- bl-Ungeriz: "fogyasztható",
- bil-Malti: "uża sa",
- bl-Olandiż: "te gebruiken tot",
- bil-Pollakk: "należy spożyć do",
- bil-Portugiż: "a consumir até",
- bis-Slovakk: "spotrebujte do",
- bis-Sloven: "porabiti do",
- bil-Finlandiż: "viimeinen käyttöajankohta",
- bl-Isvediż: "sista förbrukningsdag".

6. 32000 L 0036: Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 2000/36 tat-23 ta' Ġunju 2000 dwar il-kawkaw u l-prodotti taċ-ċikkulata maħsuba għall-konsum mill-bniedem (ĠU L 197, 3.8.2000, p. 19).

Fl-Anness I il-punt A(4)(d) jinbidel b'dan li ġej:

"(d) Ir-Renju Unit, l-Irlanda u Malta jistgħu jawtorizzaw l-użu fit-territorju tagħhom tal-kliem "ċikkulata tal-ħalib" bħala d-desinjazzjoni tal-prodott riferit fil-punt 5, bil-kondizzjoni li l-kliem f'dawn it-tliet każijiet ikollhom magħhom indikazzjoni ta' l-ammont ta' solidi ta' ħalib xott imniżżla għal kull prodott, fil-forma ta' 'solidi tal-ħalib: % minimu.'"

7. 32001 L 0114: Id-Direttiva tal-Kunsill 2001/114/KEE ta' l-20 ta' Diċembru 2001 dwar xi ħalib parzjalment jew totalment de-idratat u preservat għall-konsum tal-bniedem (ĠU L 15, 17.1.2001, p. 19).

Dan li ġej jiżdied ma' l-Anness II:

"(k) It-terminu Malti "Ħalib evaporat" ifisser il-prodott definit fl-Anness I(1)(b).

(l) It-terminu Malti "Ħalib evaporat b'kontenut baxx ta' xaħam" ifisser il-prodott definit fl-Anness I(1)(ċ).

(m) It-terminu Eston "koorepulber" ifisser il-prodott definit fl-Anness I(2)(a).

(n) It-terminu Eston "piimapulber" ifisser il-prodott definit fl-Anness I(2)(b).

- (o) It-terminu Eston "väherasvane kondenspiim" ifisser il-prodott definit fl-Anness I(1)(ċ).
- (p) It-terminu Eston "magustatud väherasvane kondenspiim" ifisser il-prodott definit fl-Anness I(1)(f).
- (q) It-terminu Eston "väherasvane piimapulber" ifisser il-prodott definit fl-Anness I(2)(ċ).
- (r) It-terminu Ćek "zahuřtěná neslazená smetana" ifisser il-prodott definit fl-Anness I(1)(a).
- (s) It-terminu Ćek "zahuřtěné neslazené plnotučné mléko" ifisser il-prodott definit fl-Anness I(1)(b).
- (t) It-terminu Ćek "zahuřtěné neslazené polotučné mléko" ifisser il-prodott definit fl-Anness I(1)(ċ) b'kontenut, bil-piř, ta' bejn 4% u 4,5% xaĥam.
- (u) It-terminu Ćek "zahuřtěné slazené plnotučné mléko" ifisser il-prodott definit fl-Anness I(1)(e).
- (v) It-terminu Ćek "zahuřtěné slazené polotučné mléko" ifisser il-prodott definit fl-Anness I(1)(f) b'kontenut, bil-piř, ta' bejn 4% u 4,5% xaĥam.
- (w) It-terminu Ćek "suřená smetana" ifisser il-prodott definit fl-Anness I(2)(a).

(x) It-terminu Ċek "sušené polotučné mléko" ifisser il-prodott definit fl-Anness I(2)(ċ) b'kontenut, bil-piż, ta' bejn 14% u 16% xaham."

8. 32001 R 0466: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 466/2001 tat-8 ta' Marzu 2001 li jistabbilixxi livelli massimi għal ċerti sustanzi li jikkontaminaw fl-oġġetti ta' l-ikel (ĠU L 77, 16.3.2001, p. 1), kif emendat bi:

- 32001 R 2375: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 2375/2001 tad-29.11.2001 (ĠU L 321, 6.12.2001, p. 1),
- 32002 R 0221: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 221/2002 tas-6.2.2002 (ĠU L 37, 7. 2.2002, p. 4),
- 32002 R 0257: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 257/2002 tat-12.2.2002 (ĠU L 41, 13.2.2002, p. 12),
- 32002 R 0472: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 472/2002 tat-12.3.2002 (ĠU L 75, 16.3.2002, p. 18),

- 32002 R 0563: Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru. 563/2002 tat-2.4.2002 (ĠU L 86, 3.4.2002, p. 5).

Il-paragrafu li ġej jiddaħħal wara l-Artikolu 1 (1a):

"1b. B'deroga mill-paragrafu 1, il-Kummissjoni tista' tawtorizza lill-Estonja għal perijodu transitorju, sal-31 ta' Diċembru 2006, li tohrog fuq is-suq tagħha ħut, li jorigina mir-regjuni Baltika, li hu maħsub għall-konsum fit-territorju tagħha b'livelli ta' dijossini oghla minn dawk stipulati fil-punt 5.2 tas-Sezzjoni 5 ta' l-Anness 1. Din id-deroga tingħata skond il-proċedura imniżzla fl-Artikolu 8 tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru. 315/93 li jistipula l-proċedura għas-sustanzi li jikkontaminaw l-ikel¹. Għal dan il-ghan, l-Estonja għandha turi li l-kondizzjonijiet applikabbli għall-Finlandja u l-Isvezja stipulati fil-paragrafu 1a twettqu u li l-esposizzjoni mill-umani għad-dijossidi fl-Estonja mhuwiex oghla mill-oghla livell medju f'xi Stat Membru tal-Komunita' kif kostitwita fit-30 ta' April 2004.

Jekk din id-deroga tingħata lill-Estonja, kwalunkwe applikazzjoni tagħha 'il quddiem ser tiġi kkunsidrata fil-qafas tar-reviżjoni tas-Sezzjoni 5 ta' l-Anness I, li jipprovdi għaliha l-Artikolu 5(3).

Minkejja dak li hu msemmi hawn fuq, l-Estonja għandha timplimenta l-mizuri meħtieġa biex ikun żgurat li ħut jew prodotti tal-ħut li ma jikkonformawx mal-punt 5.2 tas-Sezzjoni 5 ta' l-Anness I mhumiex kummerċjalizzati fl-Istati Membri l-oħra."

¹ ĠU L 37, 13.2.1993, p. 1.